
This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.

GoogleTM books

<https://books.google.com>



PM
8235
B68
1908
MAIN

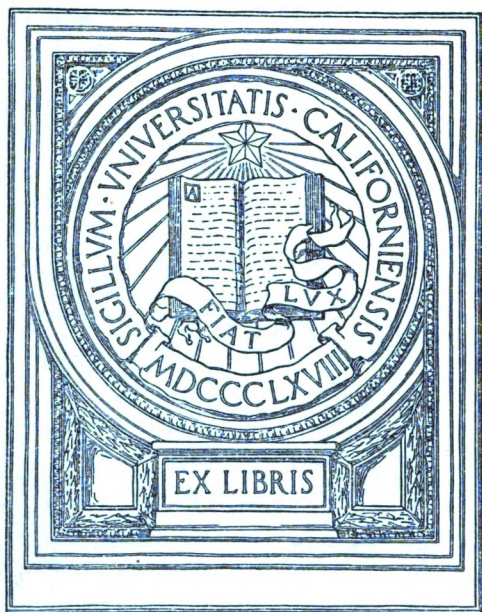
UC-NRLF



B 3 131 361

YB 00022

GIFT OF
William R. Daingerfield



684
B763

— **ESPERANTO** —
KOLEKTO ^{DE} **LA REVUO**

DU MIL
Novaj Vortoj

Ĉerpitaj el la Verkaro de D^{ro} L. L. Zamenhof
netroveblaj en Universala Vortaro

Kun sep naĉiaj tradukoj kaj referencoj montrantaj la lokon,
kie ĉiu vorto troviĝas.

ELLABORIS

PAUL BOULET

Sekretario de la Unua Kongreso de Esperanto
Profesoro de Esperanto

KONTROLITA DE LA LINGVA KOMITATO

FRANCUJO

Librejo HACHETTE KAJ K^o

79, boulevard Saint-Germain, PARIS

ANUJO, ANDR.-FRED. HÖST & SÖN, Bredgade 35, *KJÖBEN-*
HAVN. — **GERMANUJO**, ESPERANTO-VERLAG MÖLLER &
BOREL, Prinzenstrasse 95, *BERLIN*. — **GRANDA BRITUJO**,
THE BRITISH ESPERANTO ASSOCIATION, Museum Station
Buildings, 133-6, High Holborn, *LONDON W. C.* — **HISPANUJO**,
ESPASA, 579, Calle de las Cortes, *BARCELONA*. — **ITALUJO**,
A. GIUSTI, 53, Via Vittorio Emanuele, *LIVORNO*. — **POLUJO**,
M. ARCT, 53, Nowy Swiat, *WARSZAWA*. — **RUMANUJO**, LIB-
RARIA NOUA, CAROL P. SEGAL, Calea Victoriei 78, *BUCU-*
RESTI. — **SVEDUJO**, ESPERANTISTEN, 37, Sörbrunnsgatan,
STOCKHOLM. — **UNUIGITAJ ŜTATOJ**, FLEMING H.
REVELL COMPANY, 158 fifth Avenue, *NEW-YORK*.

FRANCUJO. — HACHETTE & K^o, 79, Boul. St-Germain, PARIS

VERKOJ DE D^{ro} ZAMENHOF

ĈIU ESPERANTISTO DEVAS ILIN POSEDI

Fundamento de Esperanto :

| | | |
|--|--------------------|-----------|
| Eldono Franca, Angla, Germana, Rusa, Pola (<i>bindita</i>) | 3 | » |
| | (<i>broŝur.</i>) | 2 |
| <i>Oni vendas aparte :</i> { Ekzercaro (kvinlingva) | » | 75 |
| { Universala Vortaro (kvinlingva) | 1 | » |
| Corrigé de Ekzercaro , en franca lingvo, par L. de Beaufront. | » | 60 |
| Fundamenta Krestomatio de la lingvo Esperanto | 3 | 50 |
| Hamleto , tradukita el Shakespeare | 2 | » |
| La Revizoro , tradukita el Gogol | 1 | 50 |
| La Predikanto , tradukita el « La Biblio » | » | 75 |
| La Rabistoj , tradukita el Schiller | 2 | » |
| La Virineto de Maro , de Andersen, trad. de D-ro Zamenhof. | 1 | 50 |

LERNOLIBROJ POR FRANCOJ

| | | |
|--|----------|-----------|
| Premier manuel de la langue auxiliaire Esperanto. | » | 10 |
| Grammaire complète d'Esperanto , par C. Aymonier | 1 | 50 |
| Grammaire et Exercices de la langue Esperanto , par L. de Beaufront | 1 | 50 |
| Corrigé du précédent , par L. de Beaufront | » | 75 |
| Commentaire sur la grammaire Esperanto , par L. de Beaufront | 2 | » |
| L'Esperanto en dix leçons , par Th. Cart et Pagnier | » | 75 |
| Corrigé du précédent , par Th. Cart et M. Procureur | » | 50 |
| Premières leçons d'Esperanto , par Th. Cart | » | 30 |
| Cours commercial d'Esperanto , par L. Marissiaux | 1 | 50 |
| Corrigé du précédent , par L. Marissiaux | 1 | » |
| Dictionnaire Esperanto-Français , par L. de Beaufront | 1 | 50 |
| Structure du dictionnaire Esperanto , par L. de Beaufront | » | 30 |
| Vocabulaire Français-Esperanto et Vocabulaire abrégé Esperanto-Français , par Th. Cart, M. Merckens et P. Berthelot | 2 | 50 |
| Vocabulaire des mots spéciaux à la philatélie , par R. Lemaire | » | 40 |
| Vocabulaire technique et technologique Français-Esperanto , par Ch. Verax | 2 | 50 |

TEKSTOJ EN ESPERANTO

| | | |
|--|----------|-----------|
| Advokato Patelin , de Brueys et Palaprat, tradukita de J. Evrot. | » | 75 |
| Anatomia vortaro (kvarlingva) verk. de Medicina Esp. Grupo. | 1 | 50 |
| Angla lingvo sen profesoro , de Tristan Bernard, trad. G. Moch. | 1 | » |
| Bukedo , de Ch. Lambert | 2 | » |
| Cikado ĉe Formikoj , de Labiche et Legouvé, unuakta komedio. | » | 60 |
| Diversaĵoj , rakontetoj tradukitaj de S-roj Lallemant kaj Beau | 1 | 25 |
| Don Juan , de Molière, kvinakta komedio trad. de E. Boirac. | 1 | 50 |
| Elektitaj Fabeloj , de Fratoj Grimm, tradukis D-ro Kabe | 1 | 80 |
| Elektitaj Fabeloj , de La Fontaine, esperantigitaj de G. Vaillant. | » | 75 |
| Envido , de Virgilio, kantoj I-XII, tradukita de D ^{ro} Vallienne. | 3 | » |
| Esperantaj prozaĵoj , de diversaj aŭtoroj | 2 | 50 |
| Esperanta Sintakso , de P. Fruictier. | 1 | 50 |
| Imenlago , de T. Storm, trad. de A. Bader | » | 75 |
| Inter blinduloj , de D-ro Javal, tradukis S-ino J. Javal. | 2 | » |
| Internacia Krestomatio , elektis kaj tradukis D-ro Kabe | 1 | 50 |
| Kastelo de Prelongo , de D-ro Vallienne | 4 | » |
| Komercaj leteroj , de P. Berthelot kaj Ch. Lambert | » | 50 |
| Kondukanto de l'Interparolado kaj korespondado kun aldonita Antologio internacia , de Grabowski | 2 | » |
| Konkordanco de Ekzercaro , de Wackrill | 1 | » |
| Kurso tutmonda , de E. Gasse | » | 75 |
| La Avarulo , de Molière, tradukita de S. Meyer. | » | 75 |

(Turnu.)

DU MIL NOVAJ VORTOJ

Dainoffield

— ESPERANTO —
KOLEKTO DE LA REVUO

DU MIL
Novaj Vortoj

Cerpitaj el la Verkaro de D^{ro} L. L. Zamenhof
netroveblaj en Universala Vortaro

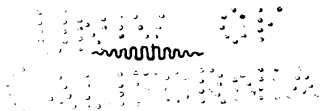
Kun sep naciaj tradukoj kaj referencoj montrantaj la lokon,
kie ĉiu vorto troviĝas.

ELLABORIS

PAUL BOULET

Sekretario, de la Unua Kongreso de Esperanto
Profesoro de Esperanto

KONTROLITA DE LA LINGVA KOMITATO



PARIS

LIBRAIRIE HACHETTE & C^e

79, BOULEVARD SAINT-GERMAIN, 79

1908

Gift of
William S. Dingensfield

TO VIND
ALBERTA

PM
2125
B-5
10
1941

AVIZO

La esprimo « *Kontrolita de la Lingva Komitato* », presita sub la titolo de tiu verko, signifas nur, ke la verkinto petis helpon de kelkaj lingvokomitatanoj por kontroli la diversnaciajn tradukojn de la radikvortoj.

La verkinto cetere petas, ke ĉiuj personoj, kiuj trovos iajn erarojn en tiu libro, bonvolu komuniki ilin al li.

M51398

Al Sinjoro EMILE BOIRAC

**Rektoro de l'Akademio de Dijon
Prezidanto de la Lingva Komitato**

KAJ AL LA

ESPERANTISTARO

**tiun ĉi verkon respektu kaj tutkore
dediĉas**

P. B.

ANTAŬPAROLO

Pri la metodo uzita de S-ro P. Boulet en tiu ĉi libro kaj en diversaj lingvaj artikoloj, kiuj aperis en *Lingvo Internacia*, mi ne diros, ke ĝi estas la plej bona, sed ke ĝi estas la *sole ebla*, ĉar « Esperanto, — kiel tre prave skribas S-ro Grabowski, — fariĝis lingvo viva, kiu povas disvolviĝi nur tiel, kiel la ceteraj lingvoj vivantaj ». Aliflanke, kaj ne malpli prave, Prof. Jespersen deklaras, « ke ĉiu individuo povas enkonduki en la lingvo ŝanĝojn, konscie aŭ nekonscie. Se li trovas neniun, kiu lin imitas, lia novigo estos per tio mem mortinta. Se, kontraŭe, ĝi trovas imitantojn, ĝi iĝas regulo ».

Kiu do estos la tasko de l'leksikografisto ?

Li zorge kolektos, kiel faris S-ro P. Boulet, la novajn vortojn kaj esprimojn, kiuj troviĝas en plej bonaj, ŝatataj kaj imitataj verkistoj, — kaj inter ĉiuj D-ro Zamenhof estas la unua — ; li plie devos kolekti la novajn vortojn kaj esprimojn plej oftajn, kiuj iom post iom eniras en la lingvon komunan dank' al la gazetoj, cirkuleroj, programoj, katalogoj, k. t. p.

Ĉio tio ĉi, same kiel la fakaj aŭ ĝeneralaj vortaroj verkitaj de kompetentaj privatuloj, estas la necesega antaŭ- kaj prilaboro, kiu liveros indan materialon al Lingva

Komitato aŭ Akademio, kies rolo estas ne korekti la lingvon laŭ « aprioriaj » principoj, sed montri laŭ scienca filologia metodo la plej komunan internacian uzon, la novajn ĝenerale akceptitajn vortojn kaj konservi, *sub internacia aŭtoritato kaj kontrolo*, la necesan unuecon, la necesan harmonion.

En tiu sole ebla metodo kelkaj vidas gravan danĝeron. Ili timas, ke tiuj diversaj verkistoj enkondukus en la lingvon novajn vortojn nenecesajn, aŭ malbone faritajn, aŭ por unu sola ideo tro multajn. Ke tio okazas kaj okazos en Esperanto kiel en ĉiuj lingvoj, ne estas duba, sed ne pli grava estas la danĝero por nia lingvo, kiu havas sian komunan *fundamenton*, ol por niaj patraj lingvoj, kiuj havas sian *tradicion*, kaj, praktike, la danĝero estas nur iluzia: vorto nenecesa baldaŭ malaperos, ĉar uzata de malmultaj; vorto malbone farita, post pli malpli longa tempo, iom post iom kaj apenaŭ senteble, estos komune anstataŭata de alia pli normale farita, kaj ankaŭ malaperos; fine, multaj vortoj por sama ideo, *se nur ĉiuj estas facile kompreneblaj*, absolute ne estas danĝero sed kontraŭe riceco: « unu vorto, unu ideo; unu ideo, unu vorto! » estas alloganta formulo sed, praktike, « logika » eraro, sen ia reala signifo: ĉiu lingvo baldaŭ mortus de tia severa logikeco.

Oni povas esti tute trankvila: la verkistoj diversaj, kiuj havas influon, — la aliaj ne estas konsiderindaj, — ne malbonuzos liberecon al ili necesan, sed kiu estas samtempe por ili peza honoro kaj postulas seriozan penon. Multaj ĝin apenaŭ uzos. Se oni ne volas mortigi ĉiun iniciativon t. e. detrui la vivon, oni lasos al ili tiun liberecon. Cetere, ĝin rifuzi estas nepre neeble.

Oni ankaŭ diras: « Kial do la Akademio, kiu estas pli kompententa ol ĉiu ajn, ne kreus mem la novajn vortojn? » — Ne! ĉar la Akademio ne havas la rajton erari! ĝiaj eraroj estus « oficialaj » kaj pro tio danĝeraj. La Aka-

demio povas nur akcepti tion, kion la vivo, la praktiko montris akceptinda, bona, vivkapabla.

Kaj nun nia « Akademio » laboru! Belan, riĉan materialon liveris al ĝi dum la lastaj jaroj niaj aŭtoroj kaj leksikografistoj, inter kiuj S-ro Boulet havas plej honoran lokon.

TH. CART

Membro de la Lingva Komitato.

KLARIGA NOTO

Kiel lingvo vivplena, Esperanto senĉese evolucas kaj riĉiĝas. Ĉiutage novaj vortoj, necesaj por esprimi ĉiujn ideojn, naskiĝas en la literaturaj verkoj. Se, iom post iom ili eniros en la komunan uzadon, ili vivos kaj ricevos la aprobon de la Lingva Komitato, kiu ilin oficialigos.

Ni do devas serĉadi, en la verkoj de niaj plej bonaj aŭtoroj, la vortojn, kiuj povus trovi lokon en la plenigita eldono de Universala Vortaro, kiun devas prepari la Lingva Komitato. Kompreneble, la unua verkaro esplorinda estas la Zamenhofa, ĉar ĉiuj konsentas, ke la novaj vortoj uzitaj de l'aŭtoro de Esperanto estas kvazaŭdevigaj. D-ro Zamenhof estas «la plej kompetenta Esperantisto»; tial ni devas interesiĝi je ĉiu linio, kiun li skribas en Esperanto kaj serĉadi en liaj verkoj modelajn esprimojn kaj novajn vortojn. Kiel diris Rektoro E. Boirac, «la plej riĉa trezoro por novaj akiroj de nia lingvo estas la verkoj de nia glora Majstro».

Tiu ĉi verketo prezentas al la Esperantistaro la vortojn uzitajn de D-ro Zamenhof, kiuj ne troviĝas en Universala Vortaro. Tiun ĉi kolekton oni povas do konsideri kiel *komplementon de Universala Vortaro*, kiel «*Zamenhofan ekster-Universalan Vortaron*».

Sed, verko, kiu citus nur la vortojn esperantajn estus neplena kaj malfacile utiligebla. Tial, ni donis por ĉiu vorto la tradukojn francan, anglan, germanan, hispanan,

italan, (polan kaj rusan.) Tiuj tradukoj permesas konstati la devenon kaj la internaciecon de l'novaj vortoj: tiele, tiu ĉi broŝuro estas kvazaŭa aldono de la *Etimologia Leksikono*, de S-ro Bastien.

Ĝi povos ankaŭ taŭgi kiel *Konkordancon*, ĉar ni citis, por ĉiu vorto, la verkon, kiu ĝin enhavas. Dank'al tiuj notoj, la leganto povos mem trovi la frazojn, en kiuj la vortoj estas uzataj, kaj ŝekve li plifacile komprenos la internan sencon de ĉiu vorto.

Ĉi sube, ni klarigas la signojn montrantajn la verkojn, el kiuj la vortoj estas elĉerpitaj:

E (§ 2) signifas Ekzercaro (§ 2).

H (p. 40) signifas Hamleto (paĝo 40-a).

K (p. 54, l. 20) signifas Fundamenta Krestomatio (paĝo 54-a, linio 20-a).

V K (p. 45, l. 2) signifas La Virineto de Maro (teksto de la Krestomatio, p. 45, linio 2-a).

Re (a. 1, s. 2, p. 10) signifas La Revizoro (akto 1-a, sceno 2-a, paĝo 10-a) ⁽¹⁾.

R (a. 2, s. 3, p. 62) signifas La Rabistoj (akto 2-a, sceno 3-a, paĝo 62-a) ⁽¹⁾.

Pr (ĉ. IV, l. 4) signifas La Predikanto (ĉapitro IV-a, linio 4-a).

W-D-E signifas Wörterbuch Deutsch-Esperanto (2-a eldono).

T-W signifas Taschenwörterbuch Deutsch-Esperanto und Esperanto-Deutsch.

C (18-1-08) Cirkulera Letero (18-an de Januaro 1908).

Plie, ni ĉerpis vortojn el la «Wörterbuch Esperanto-Deutsch», de S-ro Hermann Jürgensen, ĉar D-ro Zamenhof legis ĝian manuskripton, kiun li aprobis; ni ilin montris per la formulo: W-E-D.

(1) Krom la akton kaj la scenon, ni citis la paĝon por tiuj el niaj legantoj, kiuj posedas la volumon enhavantan la tutan tradukon. Tio evitos al ili longajn serĉadojn.

En aldono, ni donis aliajn novajn vortojn ĉerpitajn el la « Wörterbuch Deutsch-Esperanto », de D-ro Zamenhof, sed ni ne donis la diversnaciajn tradukojn, ĉar ili preskaŭ ĉiuj estas ĉu internaciaj, ĉu teknikaj aŭ specialaj malofte uzataj vortoj.

Entute, tiu ĉi verko enhavas pli ol 2000 vortojn (ĝuste 2021), kiujn oni povos uzadi sentime, ĉar ili ĉiuj elvenas el la Verkaro de nia Majstro, t. e. el la « Fonto de nia Vivo ».

Ni ne volas fini tiun ĉi klarigan noton, ne dankinte tre kore S-rojn Luigi Giambene, Jos. Rhodes kaj Alfonso Sabadell pro la konsiloj, kiujn ili afable donis al ni pri la naciaj tradukoj de kelkaj malfacilaj vortoj kaj D-ron Kazimierz Bein (Kabe), kiu bonvolis traduki rusen kaj polen *ĉiujn* vortojn de tiu ĉi verko. Koran dankon ankaŭ al S-ro Kajus, kiu afable korektis kun ni la presprovaĵojn.

Boulogne-sur-Mer, la 20-an de Marto 1908. ⁽²⁾

PAUL BOULET.

(2) La aŭtoro danke ricevus la rimarkojn kaj korektojn, kiujn la legantoj bonvolos al li sendi pri tiu ĉi verko. — Sin turni al li : Villa Zéphyr, rue A. Papin, *Le Tréport* (Francujo).

DU MIL NOVAJ VORTOJ

A

- abism'** (R a. 4, s. 2, p. 84) abime | abyss | Tiefe
abismo | abisso | бездна | przepaść.
- abiturient'** (W-D-E) bachelier | bachelor of arts | Abiturient
| bachiller | baccelliere | абитуриентъ | abiturjent.
- abnegaci'** (W-E-D) abnégation | abnegation | Entsagung
abnegación | abnegazione | отречение | abnegacya.
- abort'** (Pr ĉ. vi, l. 8) avorter | abort | abortiren | abortar
| abortire | выкинуть (недоноски) | poronić.
- abrupt'** (Re a. 3, s. 6, p. 48) abrupt | abrupt | schroff
abrupto | scosceso | обрывистый | urwisty.
- absolut'** (H p. 46) absolu | absolute | unbeschränkt
absoluto | assoluto | абсолютный | absolutny.
- absolv'** (W-E-D) absoudre | absolve | freisprechen | absolver
| assolvere | разрѣшить отъ грѣховъ | rozgrzeszyć.
- absorb'** (K p. 165, l. 2) absorber | absorb | absorbieren
| absorber | assorbire | абсорбировать | absorbować.
- abstinenc'** (W-E-D) abstinence | abstinence | Abstinenz
abstinencia | astinenza | воздержание | wstrzemięźliwość.
- abstrakt'** (K p. 264, l. 19) abstrait | abstract | Abstrakte
abstracto | astratto | отвлеченное | abstrakt.
- absurd'** (K p. 99, l. 9) absurde | absurd | absurd | absurdo
assurdo | нелѣпый | niedorzeczny.
- aĉ** (R a. 2, s. 3, p. 55) — *sufikso proponita de S-ro Boirac por montri malŝatan sencon.*
- adept'** (K p. 244, l. 10) adepte | adept | Adept | adepto
adetto | адептъ | adept.
- adici'** (W-E-D) addition | addition | Addition | adición | addizione
| сложение | dodawanie.
- adjutant'** (K p. 61, l. 20) adjudant | adjutant | Adjutant
ayudante | aiutante | адъютантъ | adjutant.
- admiral'** (K p. 92, l. 10) amiral | admiral | Admiral | almirante
| ammiraglio | адмиралъ | admiral.
- adopt'** (K p. 173, l. 8) adopter | adopt | adoptieren | adoptar
| adottare | усыновлять | adoptować.
- adres'** (W-D-E) adresse | address | Adresse | dirección | indirizzo
| адресъ | adres.

- adstring'** (K p. 233, l. 32) astringent | astringent | zusammenziehend | astringente | astringente | **вяжущій** (лѣк.) sciagajacy (lek).
- advent'** (W-D-E) aÿent | advent | Advent | adviento | advento | **Филипповка** | adwent.
- advokat'** (K p. 87, l. 10) avocat | lawyer, solicitor | Advokat | abogado | avvocato | **адвокатъ** | adwokat.
- aerolit'** (W-E-D) aërolithe | aerolite | Luftstein | aerolito | aerolite | **аэролитъ** | aerolit.
- aerometr'** (W-D-E) aëromètre | aerometer | Aërometer | aerometro | aerometro | **аэрометръ** | aerometr.
- aerostat'** (W-D-E) aërostat | air-balloon | Luftballon | aerostato | aerostato | **аэроstatsъ** | aerostat.
- afiks'** (W-D-E) affixe | affix | Affix | afijo | affissi | **афиксъ** | -rosteK.
- afis'** (W-D-E) affiche | bill, placard | Anschlag (an Säule | anuncio | affisso | **афина** | afisz.
- aforism'** (H p. 86) aphorisme | aphorism | Aphorismen | aforismo | aforismo | **афоризмъ** | aforyzm.
- afrank'** (W-D-E) affranchir | pay the postage | frankieren | franquear | affrancare | **франкировать** | frankować.
- Afrik'** (T-W) Afrique | Africa | Afrika | Africa | Africa | **Африка** | Afryka.
- afust'** (W-D-E) affût | frame of a cannon | Lafette | afuste | carro dei cannoni | **лафетъ** | laweta.
- agat'** (R a. 2, s. 3, p. 71) agate | agate | Agat | ágata | agata | **агатъ** | agat.
- agent'** (W-D-E) agent | agent | Agent | agente | agente | **агентъ** | ajent.
- agit'** (W-D-E) agiter | agitate | bewegen | agitar | agitare | **агитировать** | agitować.
- agoni'** (R a. 2, s. 2, p. 50) agonie | agony | Agonie | agonia | agonia | **агонія** | konanie.
- agraf'** (W-D-E) agrafe | clasp | Agraffe | grafete | agrafe | **застежка** | agrafka, haftka.
- agronomi'** (K p. 207, l. 26) agronomie | husbandry | Feldbaukunde, Agronomie | agronomi | agronomia | **агрономія** | agronomja.
- akaci'** (W-D-E) acacia | acacia | Akazie | acacia | acacia | **акація** | akacja.
- akademi'** (C 18-1-08) académie | academy | Akademie | academia | accademia | **академія** | akademja.
- akci'** (W-D-E) action (finance) | share | Aktie | acción | azione | **акція** | akcja.

- akcident** (W-E-D) accident | accident | Zufall | accidente |
accidente | случай | przypadek.
- akciz** (W-D-E) accise | excise | Accise | sisa | assisa | ак-
ция | akcyza.
- akord** (K p. 392, l. 4) accord | accord | Akkord | acorde |
accordo | аккорд | akord.
- akslom** (W-D-E) axiome | axiom | Axiom | axioma | assi-
oma | аксиома | aksjomat.
- aktiv** (E § 29) actif (gram.) | active | aktiv | activo | attivo |
активный | czynny.
- akt** (H p. 1) acte | act | Akt | acto | atto | акт | akt.
- aktor** (H p. 61) acteur | actor | Schauspieler | actor | at-
tore | актер | aktor.
- akurat** (Pr c. IV, l. 8) ponctuel | punctual | pünktlich |
exacto | puntuale | аккуратный | akuraty, punktualny.
- akvarel** (W-D-E) aquarelle | aquarelle | Aquarell | acua-
rela | acquarello | акварель | akwarela.
- akvari** (T-W) aquarium | aquarium | Aquarium | acuario |
aquario | аквариум | akwarjum.
- akvilegi** (H p. 130) ancolie | columbine flower | Glocken-
blume, Aglei | aguileña | aquilegia | аквилерия | orlik
(bot.).
- alabastr** (W-D-E) albâtre | alabaster | Alabaster | alabas-
tro | alabastro | алебастр | alabaster.
- alarm** (R a. 5, s. 1, p. 132) alarmer | alarm | alarmieren |
alarmar | allarmare | бить тревогу | alarmować.
- album** (W-D-E) album | album | Album | álbum | album |
альбом | album.
- ald** (W-D-E) alto | alto | Viola, Alt | viola | viola | альт | alt.
- alen** (W-D-E) alène | awl | Ahle | lesna | lesina | пило |
szydło.
- ale** (K p. 108, l. 25) allée | alley | Allee | calle de árboles |
andito | аллея | aleja.
- alegori** (Re a. 3, s. 9, p. 51) allégorie | allegory | Allego-
rie | alegoria | alegoria | аллегория | alegorja.
- alfabet** (K p. 254, l. 2) alphabet | alphabet | Alphabet |
alfabeto | alfabeto | алфавит | alfabet.
- algebr** (K p. 259, l. 1) algèbre | algebra | Algebra | ál-
gebra | algebra | алгебра | algiebra.
- alhemi** (W-D-E) alchimie | alchemy | Alchemie | alquí-
mia | alchimia | алхимия | alchemja.
- alligator** (K p. 199, l. 23) alligator | alligator | Alligator |
aligator | alligatore | аллигатор | aligator.
- aline** (W-E-D) aline | aline | Absatz | pausa | parágrafo |
красная строка | a linea.

adstring' (K p. 233, l. 32) astringent | astringent | zusammenziehend | astringente | astringente | **вяжущій** (лѣк.) sciagajacy (lek).

advent' (W-D-E) avent | advent | Advent | adviento | advento | **Филипповка** | adwent.

advokat' (K p. 87, l. 10) avocat | lawyer, solicitor | Advokat | abogado | avvocato | **адвокатъ** | adwokata.

aerolit' (W-E-D) aërolithe | aerolite | Luftstein | aerolito | aerolite | **аэролитъ** | aerolit.

aerometr' (W-D-E) aëromètre | aerometer | Aërometer | aerometro | aerometro | **аэрометръ** | aerometr.

aerostat' (W-D-E) aërostat | air-balloon | Luftballon | aerostato | aerostato | **аэростатъ** | aerostat.

afiks' (W-D-E) affixe | affix | Affix | afijo | affissi | **афиксъ** | -rosteke.

afiŝ' (W-D-E) affiche | bill, placard | Anschlag (an Säule | anuncio | affisso | **афиша** | afisz.

aforism' (H p. 86) aphorisme | aphorism | Aphorismen | aforismo | aforismo | **афоризмъ** | aforyzm.

afrank' (W-D-E) affranchir | pay the postage | frankieren | franquear | affrancare | **франкировать** | frankować.

Afrik' (T-W) Afrique | Africa | Afrika | Africa | Africa | **Африка** | Afryka.

afust' (W-D-E) affût | frame of a cannon | Lafette | afuste | carro dei cannoni | **лафетъ** | laweta.

agat' (R a. 2, s. 3, p. 71) agate | agate | Agat | ágata | agata | **агатъ** | agat.

agent' (W-D-E) agent | agent | Agent | agente | agente | **агентъ** | agent.

agit' (W-D-E) agiter | agitate | bewegen | agitar | agitare | агитировать | agitować.

agoni' (R a. 2, s. 2, p. 50) agonie | agony | Agonie | agonia | agonia | **агонія** | konanie.

agraf' (W-D-E) agrafe | clasp | Agraffe | grafete | agrafe | **застежка** | agrafka, haftka.

agronomi' (K p. 207, l. 26) agronomie | husbandry | Feldbaukunde, Agronomie | agronomi | agronomia | **агрономія** | agronomja.

akaci' (W-D-E) acacia | acacia | Akazie | acacia | acacia | **акація** | akacja.

akademi' (C 18-1-08) académie | academy | Akademie | academia | accademia | **академія** | akademja.

akci' (W-D-E) action (finance) | share | Aktie | acción | azione | **акція** | akcja.

- akcident** (W-E-D) accident | accident | Zufall | accidente |
accidente | случай | przypadek.
- akciz** (W-D-E) accise | excise | Accise | sisa | assisa | ак-
циза | акыза.
- akord** (K p. 392, l. 4) accord | accord | Akkord | acorde |
accordo | аккорд | akord.
- aksiom** (W-D-E) axiome | axiom | Axiom | axioma | assi-
oma | аксиома | aksjomat.
- aktiv** (E § 29) actif (gram.) | active | aktiv | activo | attivo |
активный | czynny.
- akt** (H p. 1) acte | act | Akt | acto | atto | акт | akt.
- aktor** (H p. 61) acteur | actor | Schauspieler | actor | at-
tore | актер | aktor.
- akurat** (Pr c. IV, l. 8) ponctuel | punctual | pünktlich |
exacto | puntuale | аккуратный | akuratny, punktualny.
- akvarel** (W-D-E) aquarelle | aquarelle | Aquarell | acu-
rela | aquarello | акварель | akwarela.
- akvari** (T-W) aquarium | aquarium | Aquarium | acuario |
aquario | аквариум | akwarjum.
- akvilegi** (H p. 130) ancolie | columbine flower | Glocken-
blume, Aglei | aguleña | aquilegia | аквилегия | orlik
(bot.).
- alabastr** (W-D-E) albâtre | alabaster | Alabaster | alabas-
tro | alabastro | алебастр | alabaster.
- alarm** (R a. 5, s. 1, p. 132) alarmer | alarm | alarmieren |
alarmar | allarmare | бить тревогу | alarmować.
- album** (W-D-E) album | album | Album | álbum | album |
альбом | album.
- ald** (W-D-E) alto | alto | Viola, Alt | viola | viola | альт | alt.
- alen** (W-D-E) alène | awl | Ahle | lesna | lesina | пило |
szydło.
- ale** (K p. 108, l. 25) allée | alley | Allee | calle de árboles |
andito | аллея | aleja.
- alegori** (Re a. 3, s. 9, p. 51) allégorie | allegory | Allego-
rie | alegoria | alegoria | аллегория | alegorja.
- alfabet** (K p. 254, l. 2) alphabet | alphabet | Alphabet |
alfabeto | alfabeto | алфавит | alfabet.
- algebr** (K p. 259, l. 1) algèbre | algebra | Algebra | ál-
gebra | algebra | алгебра | algiebra.
- alhemi** (W-D-E) alchimie | alchemy | Alchemie | alqui-
mia | alchimia | алхимия | alchemja.
- aligator** (K p. 199, l. 23) alligator | alligator | Alligator |
aligator | alligatore | аллигатор | aligator.
- aline** (W-E-D) alineá | alineá | Absatz | pausa | parágrafo |
красная строка | a lineá.

- alkohol'** (K. p. 195, l. 2) alcool | alcohol | Alkohol | alcohol | alcool | алкоголь | alkohol.
- alkov'** (W-D-E) alcôve | alcove | Alkoven | alcoba | alcova | альковъ | alkowa.
- almanak'** (R. a. 1, s. 2, p. 25) almanach | almanack | Almanach | almanaque | almanacco | календарь | kalendarz.
- alo'** (W-D-E) aloès | aloes | Aloe | âloe | aloé | алоэ | aloes.
- altan'** (K. e. 323, l. 17) balcon | balcony | Altan | balcón | balcone | балкона | altana.
- ambasador'** (K. p. 82, l. 6) ambassadeur | ambassador | Gesandter | embajador | ambasciatore | посланникъ | ambasador.
- ambici'** (C 18-1-08) ambitieux | ambitious | ehrgeizig | ambiciosa | ambizioso | честолюбивый | ambitny.
- ambr'** (W-D-E) ambre | amber | Ambra | âmbar | ambra | амбра | ambra.
- ambrozi'** (R. a. 1, s. 3, p. 33) ambroisie | ambrosia | Ambrosia | ambrosia | ambrosia | амврозія | ambrozja.
- ambulanc'** (W-D-E) ambulance | ambulance | Ambulanz | ambulancia | ambulanza | подвижной лазаретъ | ambulans.
- amen** (H. p. 48) amen | amen | Amen | amen | cosi sia | аминь | amen.
- amfor'** (K. p. 354, l. 14) amphore | amphora | Amphore | ánfora | anfora | амфора | amfora.
- amnesti'** (W-D-E) amnistie | amnesty | Amnestie | amnistia | amnistia | амнистія | amnestja.
- amput'** (W-D-E) amputer | amputate | amputieren | amputar | amputare | ампутировать | amputować.
- anagal'** (W-E-D) mouron | chickweed | Vogelkraut, Gauchheil | anagálida | anagallide | кырослѣдъ | kurzyslad.
- analiz'** (R. a. 2, s. 1, p. 38) analyser | analyse | zergliedern | analizar | analizzare | анализировать | analizo-wać.
- analogi'** (W-D-E) analogie | analogy | Analogie | analogia | analogia | аналогія | analogja.
- anarhi'** (C 18-1-08) anarchie | anarchy | Anarchie | anarquía | anarchia | анархія | anarchja.
- anatomi'** (R. a. 2, s. 3, p. 62) anatomie | anatomy | Anatomie | anatomia | anatomia | анатомія | anatomja.
- ančov'** (W-E-D) anchois | anchovy | Anchovis | anchoa | acciuga | анчоусъ | anchois.
- anekdot'** (K. p. 61, l. 1) anecdote | anecdote | Anekdote | anecdota | aneddoto | анекдотъ | anegdota.

- anemon'** (W-D-E) anémone | anemone | Anemone | anémona | anemone | анемонъ | anemon.
- angelik'** (W-E-D) angélique (bot.) | angelica | Engewurz | angélica | angelica | бариаль | dzięgiel.
- angin'** (W-D-E) angine | quinsy | Angina, Bäune | angina | angina | ангина | angina.
- angl'** (K p. 192, l. 11) anglais | English | englisch | inglés | inglese | англійскій | angielski.
- anonim'** (K p. 170, l. 28) anonyme | anonymous | anonym | anónimo | анонимный | anonimowy.
- ans** (Re a. 2, s. 7, p. 29) loquet | latch | Klinke | picaporte | saliscendi | ручка (у дверей) | klamka.
- anten'** (W-E-D) antenne | antenna | Fühlhorn | antena | antenna | щупалець | маща.
- antilop'** (T-W) antilope | antelope | Antilope | antilope | antilopa | антилопа | antylopa.
- antipati'** (K p. 279, l. 2) antipathie | antipathy | Abneigung | antipatia | antipatia | антипатія | antypatja.
- antipod'** (K p. 100, l. 33) antipode | antipodes | Antipode | antipoda | antipodi | антиподъ | antypod.
- antropologi'** (K p. 207, l. 28) anthropologie | anthropology | Anthropologie | antropologia | antropologia | антропология | antropologja.
- aparat'** (K p. 193, l. 33) appareil | apparatus | Apparat | aparato | apparecchio | апаратъ | aparat.
- apati'** (K p. 284, l. 27) apathie | apathy | Apathie | apatia | apatia | апатія | apatja.
- apelaci'** (R a. 1, s. 2, p. 30) appeler (jur.) | appeal | appellieren | apelar | chiamare | апеллировать | apelować.
- apetit'** (H p. 53) appétit | appetite | Appetit | apetito | appetito | апетитъ | apetyt.
- api'** (W-D-E) ache (bot.) | smallage | Eppich | apio silvestre | appio | петрушка | pietruszka.
- aplomb'** (K p. 279, l. 20) aplomb | assurance | Sicherheit | apłomo | certezza | апломбъ | aplomb.
- apoge'** (W-E-D) apogée (astr.) | apogäum | Apogäum | apogeo | apogeo | anorei | apogeum, szczyt.
- apokrif'** (W-D-E) apocryphe | apocryphal | Apokryph | apócrifo | apocrifo | апокрифъ | apokryf.
- apolog'** (W-D-E) apologue | apologue | Apologie | apologia | apologo | анологъ | apolog.
- apopleksi'** (W-D-E) apoplexie | apoplexy | Apoplexie | apoplejia | apoplessia | апоплексія | apopleksja.
- apostol'** (W-D-E) apôtre | apostle | Apostel | apòstol | apostolo | апостолъ | apostol.

- apotek'** (T-W) pharmacie | pharmacy | Apotheke | farmacia | farmacia | аптека | apteka.
- arab'** (K p. 390, l. 9) arabe | arab | Araber | árabe | arabo | арабъ | arab.
- arbalest'** (W-D-E) arbalète | cross-bow | Armbrust | bal-lesta | balesra | арбалетъ | kusza.
- arbitraci'** (W-D-E) arbitrage | arbitration | Arbitrage | arbitraje | arbitraggio | арбитража | arbitracja.
- ard'** (R a. 5, s. 2, p. 143) être ardent, arder | be ardent | feurig sein | estar ardiente | essere ardente | пылать | палаć.
- arheolog'** (K p. 199, l. 31) archéologie | archæology | Archäologie | arqueologia | archeologia | археология | archeologia.
- arhipelag'** (W-E-D) archipel | archipelago | Inselmeer, Archipel | archipiélago | arcipelago | архипелагия | archipelag.
- arhiv'** (T-W) archive | archive | Archiv | archivo | archivio | архивъ | archiwum.
- ari'** (W-D-E) air (mus.) | air | Arie | aria | aria | ария | arja.
- aristokrat'** (K p. 128, l. 22) aristocrate | aristocrat | Aristokrat | aristócrata | aristocratico | аристократъ | arystokrata.
- aritmetik'** (K p. 80, l. 32) arithmétique | arithmetic | Arithmetik | aritmética | aritmetica | арифметика | arytmetyka.
- arkad'** (W-E-D) arcade | arcade | Arkade | arcada | arco | аркада | arkada.
- arme'** (W-D-E) armée | army | Armee | ejército | armata | армия | armja.
- arog'** (Re a. 1, s. 15, p. 78) s'arroger | be arrogant | anmaszen | arrogarse | essere arrogante | нагло приваивать себя | arogować.
- arom'** (K p. 163, l. 7) arome | aroma | Aroma | aroma | aroma | ароматъ | aromat, wohn.
- arpeg'** (W-E-D) arpège | arpeggio | Arpeggio | arpegio | arpeggio | арпеджио | arpeggio.
- artileri'** (T-W) artillerie | artillery | Artillerie | artilleria | artilleria | артиллерия | artylerja.
- asert'** (W-E-D) assurer, certifier | assert | versichern | certificar | attestare | утверждать | twierdzić.
- asesor'** (Re a. 1, s. 1, p. 8) assesseur | assessor | Assessor | asesor | assessore | ассесоръ | asesor.
- asfalt'** (W-D-E) asphalte | asphalt | Asphalt | asfalto | asfalto | асфальтъ | asfalt.
- asoci'** (W-D-E) association | association | Association | asociation | società | асоціація | stowarzyszenie.

- aspekt'** (W-D-E) aspect | aspect | Ansehen | aspecto | aspetto | видъ | wygląd.
- asperg'** (W-D-E) asperger | besprinkle | besprengen | hispear | aspergere | окропить | pokropić.
- aspir'** (R a. 2, s. 1, p. 41) aspirer, tendre à | aspire | streben | aspirar | aspirare | быть аспираторъ | aspirować.
- astigmatism'** (K p. 232, l. 34) astigmatisme | astigmatism | Astigmatism | astigmatismo | astigmatismo | астигматизмъ | astygmetyzm.
- astm'** (W-D-E) asthma | asthma | Astma | asma | asma | астма | astma.
- astrolog'** (K p. 353, l. 26) astrologue | astrologer | Astrolog | astrólogo | astrologo | астрологъ | astrolog.
- astrologi'** (K p. 183, l. 34) astrologique | astrological | astrologisch | astrologia | astrologico | астрология | astrologia.
- astronom'** (K p. 193, l. 8) astronome | astronomer | Astronom | astrónomo | astronomo | астрономъ | astronom.
- astr'** (R a. 4, s. 5, p. 108) astre | planet, star | Gestirn | astro | astro | небесное свѣтило | ciało niebieskie.
- astronomi'** (W-D-E) astronomie | astronomy | Astronomie | astronomia | astronomia | астрономія | astronomja.
- ateist'** (R a. 1, s. 2, p. 25) athée | atheist | Atheist | ateo | ateista | атеистъ | ateista.
- atlas'** (K p. 154, l. 4) satin | satin | Atlas | raso | raso | атласъ | atlas.
- atlet'** (W-D-E) athlète | athlete | Athlet | atleta | atleta | атлетъ | atleta.
- atmosfer'** (W-D-E) atmosphère | atmosphere | Atmosphäre | atmósfera | atmosfera | атмосфера | atmosfera.
- atom'** (T-W) atome | atom | Atom | átomo | atomo | атомъ | atom.
- atribu'** (W-D-E) attribuer | attribute | zuschreiben | attribuer | attribuire | приписывать | przypisywać.
- aŭdienc'** (R a. 4, s. 2, p. 99) audience | audience | Audienz | audiencia | udienza | аудиенция | audjencja.
- aŭditori'** (W-D-F) auditoire (lieu) | auditorium | Auditorium | auditorio | uditorio | аудитория | audytorjum.
- aŭkci'** (R a. 1, s. 2, p. 16) encan | auction | Auktion | almoneda | incanto | аукционъ | licytacja.
- aŭtentik'** (W-D-E) authentique | authentic | authentisch | auténtica | autentico | подлинный | autentyczny.
- aŭtomat'** (K p. 131, l. 22) automate | automaton | Automate | autómata | automa | автоматъ | automat.

- aŭtomobil'** (W-D-E) automobile | motor-car | Automobil | automovil | automobile | **автомобиль** | automobil.
aŭtoritat' (H p. 66) autorité | authority | Autorität | autoridad | autorità | **авторитетъ** | autorytet.
aŭtor' (H p. 23) auteur | author | Autor | autor | autore | авторъ | autor.
azimut' (K p. 236, l. 30) azimuth | azimuth | Azimuth | azimuth | azimuth | **азимуть** | azymut.

B

- balast'** (K p. 274, l. 16) ballast | (railways) ballasting | Ballast | lastre | zavorra | **балластъ** | balast.
balkon' (VK p. 45, l. 17) balcon | balcony | Balkon | balcon | balcone | **балконъ** | balkon.
bal' (E § 2) bal | ball | Ball | baile | ballo | **балъ** | bal.
balot' (W-E-D) élire au scrutin | elect by ballot | ballotieren | elegir | eleggere | **балотировать** | balotować.
balzam' (R a. 1, s. 3, p. 33) | balsamique | balsamic | balsamisch | bálsamo | balsamico | **бальзамъ** | balsamiczny.
bandaĝ' (T-W) bandage | bandage | Bandage | venda | benda | **повязка** | bandaż.
banderol' (K p. 217, l. 23) bande (de papier) | band | Streifen | banda | benderuola | **бандероль** | banderola.
bank' (K p. 115, l. 3) banque | bank | Bank | banca | banca | **банкъ** | bank.
bankier' (R a. 1, s. 1, p. 7) banquier | banker | Bankier | banqueiro | banchiere | **банкиръ** | bankier.
bankrot' (R a. 1, s. 1, p. 17) faire faillite | become bankrupt | bankerottieren | bancarotta | fallire | **банкротиться** | bankrutować.
barak' (R a. 2, s. 3, p. 64) baraque | barrack | Baracke | barraca | baracca | **баракъ** | barak.
barbar' (R a. 1, s. 3, p. 32) barbare | barbarous | Barbar | bárbaro | barbaro | **варваръ** | barbarzyńca.
barbiton' (K p. 354, l. 11) barbiton | barbiton | Barbiton | barbiton (especie de arpa) | bárbiton | **барбитонъ** (**родъ лиры**) | barbiton (rodzaj liry).
bard' (K p. 305, l. 23) barde | bard | Barde | bardo | barda | **бардъ** | bard.
bariton' (K p. 179, l. 18) baryton | barytone | Bariton | barytono | baritono | **баритонъ** | baryton.

- barometr'** (R a. 2, s. 2, p. 52) baromètre | barometer | Barometer | barómetro | barometro | барометръ | barometr.
- baron'** (R a. 1, s. 2, d. 23) baron | baron | Baron | barón | barone | баронъ | baron.
- bas'** (K p. 179, l. 19) basse (voix) | bass | Basz | bajo | basso | басъ | bas.
- basen'** (V-K p. 45, l. 12) bassin | basin | Bassin | recipiente | bacino | бассейнь | baŝen.
- bastard'** (K p. 323, l. 16) batard | bastard | Bastard | bastardo | bastardo | незаконнорожденный | bekart.
- batalion'** (W-E-D) bataillon | battalion | Bataillon | batalion | battaglione | баталюнъ | bataljon.
- bateri'** (W-E-D) batterie | battery | Batterie | bateria | bateria | батарея | baterja.
- bazilisk'** (R a. 3, s. 1, p. 77) basilique | basilisk | Basilisk | basilisco | basilica | василискъ | bazyliszek.
- baz'** (W-D-E) base | basis | Base | base | base | основание | база | podstawa.
- beduen'** (K p. 31, l. 5) bédouin | Bedoween | Beduine | beduino | beduino | бедуинъ | beduin.
- beletristik'** (W-E-D) belles-lettres | belles-lettres | Belletristik | bellas letras | le belle lettere | белетристика | beletrystyka.
- belg'** (K p. 197, l. 29) belge | belgian | belgisch | belga | belgio | бельгийский | belgijski.
- benefici'** (W-E-D) bénéfice | benefit | Benefiz | beneficio | beneficio | бенефициъ | benefis.
- benzin'** (W-E-D) benzine | benzine | Benzin | bencina | benzina | бензинъ | benzyna.
- bibli'** (R a. 2, s. 3, p. 56) Bible | Bible | Bibel | Biblia | Biblia | библия | biblja.
- bibliotek'** (K p. 204, l. 27) bibliothèque | library | Bibliothek | biblioteca | biblioteca | библиотека | biblijoteka.
- bicikl'** (W-D-E) bicycle | bicycle | Zweirad | biciclo | bicicletta | бициклъ | bicykl.
- bifstek'** (W-E-D) bifteck | beefsteak | Beefsteak | biftec | bistecca | бифштекъ | befsztyk.
- bigot'** (R a. 2, s. 3, p. 57) bigot | bigot | frömmelnd | beato | bigotto | ханжа | bigot.
- bilanc'** (W-D-E) bilan | balance sheet | Bilanz | balanco | bilancio | баланъ | bilans.
- bild'** (W-D-E) image | image | Bild | imagen | imagine | изображение | obraz.
- biologi'** (K p. 203, l. 32) biologie | biology | Biologie | biologia | biologia | биология | biologja.

- biret'** (W-D-E) barrette | cap | Barrett | birrete | barretta | береть | beret.
- bitum'** (W-E-D) bitume | bitumen | Bitumen | betùn | bitume | битумъ | smoła ziemna.
- bivak'** (W-D-E) bivouac | bivouac | Biwak | vivaque | bivacco | бивакъ | biwak.
- blasfem'** (W-D-E) blasphème | blasphemy | Gotteslästerung | blasfemar | bestemmia | богохульство | bluźnierstwo.
- blazon'** (W-D-E) blason | blazonry | Wappen | bláson | blason | гербъ | herb.
- blefarit'** (K p. 231, 1. 23) blépharite | blepharitis | Blepharitis | blefaritis | blefarite | блефаритъ | zapalenie powiek.
- blefarofimoz'** (K p. 232, 1. 5) blépharophimosis | blepharophymosis | Blepharofimosis | blefarofimosis | blefarofimosi | сужение глазной щели | zwężenie szpary powiekowej.
- blenore'** (K p. 232, 1. 7) blennorrhée | blennorrhœa | Blennorrhœa | blenorrea | blenorrea | бленоррея | śluzotok.
- blok'** (W-D-E) bloquer | block up | blockieren | bloqu岸 | bloccare | блокировать | blokować.
- bluz'** (W-D-E) blouse | blouse | Kittel, Bluse | blusa | camiciotto | блуза | bluzo.
- boks'** (R a. 1, s. 2, p. 23) boxer | box | boxen | boxear | pugillare | боксировать | boksować.
- bombard'** (R a. 1, s. 2, p. 18) bombardier | bombard | bombardieren | bombardear | bombardare | бомбардировать | bombardować.
- bor'** (K p. 234, 1. 4) borique | boracic | | boro | bórico (ácido) | борный | borny.
- bordel'** (R a. 2, s. 3, p. 56) bordel | brothel | Bordell | burdel | bordello | бордакъ | burdel.
- bosk'** (T-W) bosquet | thicket, grove | Boskett | bosquecillo | boschetto | роща | gaik.
- botanik'** (K p. 247, 1. 20) botanique | botany | Botanik | botánica | botanica | ботаника | botanika.
- bracelet'** (K p. 143, 1. 24) bracelet | bracelet | Armband | brazaleta | braccialetto | браслетъ | branzoletka.
- bravisim'** (R a. 1, s. 2, p. 17) bravissimo | bravissimo | Bravissimo | bravissimo | bravissimo | bravissimo | bravissimo.
- brit'** (W-D-E) britannique | british | britisch | bretón | inglese (britannico) | британский | brytański.
- broč'** (T-W) broche | brooch | Brosche | broche | spiedo | брошь | brosza.

- brokant'** (R a. 1, s. 2, p. 17) brocanter | deal in curiosities | schachern | cambalachear | barattare | барышничать | szachrować.
- brom'** (K p. 182, l. 7) brome | brome | Brom | bromo | bromo | бромъ | brom.
- brank'** (W-D-E) bronche | bronchia | Bronchien | bronquio | broncho | жабы | skrzela.
- bronkit'** (W-D-E) bronchite | bronchitis | Bronchitis | bronquitis | bronchite | бронхитъ | bronchit.
- broŝur'** (K p. 204, l. 12) brochure | pamphlet | Broschüre | folleto | opuscolo | брошюра | broszura.
- buddist'** (K p. 191, l. 13) boudhiste | buddhist | Buddhist | budista | buddista | буддистъ | buddysta.
- buduar'** (K p. 154, l. 1) boudoir | boudoir | Boudoir | retrete | gabinetto | будуаръ | buduar.
- buks'** (W-D-E) buis | box | Buchsbaum | boj | busso | буксъ | bukszan.
- bull'** (K p. 186, l. 29) bulle | bull | Bulle | bula | bolla | була | bulla.
- bulvard'** (Re a. 2, s. 1, p. 22) boulevard | boulevard | Boulevard | bulevar | baluardo | бульваръ | bulwar.
- burgund'** (R a. 5, s. 1, p. 127) bourgogne (vin) | burgundy | Burgunder | Borgoña | di Burgogna | бургундскій | burguncki.
- burk'** (K. 361, l. 12) *pola vorto, kiu signifas malgrandan feltan mantelon uzatan en Ukrainio.*
- bust'** (W-D-E) buste | bust | Büste | busto | busto | бюстъ | bjust.

C

- car'** (W-D-E) tsar | czar | Zar | czar | czar | царь | car.
- celeri'** (W-D-E) céleri | celery | Sellerie | apio | appio | сельдерей | selery.
- cend'** (K p. 116, l. 1) cent (monnaie) | cent (american coin) | Cent | centén | cent | центъ | cent.
- centimetr'** (K p. 222, l. 29) centimètre | centimeter | Zentimeter | centimetro | centimetro | сантиметръ | centimetr.
- centim'** (E § 41) centime | centime | Zentime | centimo | centesimo | центимъ | centym.
- centraliz'** (W-D-E) centraliser | centralize | zentralisieren | centralizar | centralizzare | централизовать | centralizować.

- centr** (H p. 32) centre | centre | Centrum | centro | centro | центръ | centrum, środek.
- cenzur** (W-D-E) censure | censure | Zenzor | censura | censura | цензура | cenzura.
- ceremoni** (H p. 35) cérémonie | ceremony | Zeremonie | ceremonia | cerimonia | церемонія | ceremonja.
- cidoni** (W-D-E) coing | quince | Quitte | membrillo | cogtogo | айва | pigwa.
- cidr** (W-E-D) cidre | cider | Zider | sidra | sidro | сидръ | cydr.
- cigan** (K p. 63, l. 33) tzigane | gypsy | Zigeuner | gitano | zingaro | цыганъ | cygan.
- cikad** (W-D-E) cigale | cicada, grasshopper | Zikade | cigarra | cicala | стрекоза | konik polny.
- cikut** (W-D-E) ciguë | hemlock | Schierling | cicuta | cicuta | цикута | cykuta.
- cilindr** (K p. 225, l. 6) cylindre | cylinder | Zylinder | cilindro | cilindro | цилиндръ | cylinder.
- cirk** (K p. 199, l. 17) cirque | circus | Zirkus | circo | circo | циркъ | cyrk.
- cirkul** (W-D-E) circuler | circulate | zirkulieren | circular | circolare | циркулировать | cyrkulować, krążyć.
- cirkumcid** (R a. 1, s. 2, p. 17) circoncire | circumcise | beschneiden | circuncidar | circuncidere | обрѣзать | obrzezać.
- citadel** (W-D-E) citadelle | citadel | Zitadelle | ciudadela | cittadella | цитадель | cytadela.
- civil** (R a. 1, s. 3, p. 14) civil | civil | Zivil | civil | civile | гражданскій | cywilny.
- civilizaci** (K p. 201, l. 34) civilisation | civilization | Zivilisation | civilización | civilizzazione | цивилизація | cywilizacja.
- ĉar** (T-W) char | car | Karren | carro | carro | колесница (двухкол.) | wóz o dwu kołach.
- ĉek** (W-D-E) chèque | cheque | Scheck | cheque | boemo | чекъ | czek.
- ĉles** (E § 19) à tout le monde | to every body | jedermanns | de todos | di ciascuno | каждому | każdego.

D

- dan** (K p. 192, l. 11) danois | danish | dänisch | danes | danese | датский | duński.
- debat** (W-D-E) débat | debate | Debatte | debate | dibattito | прение | debaty.
- debit** (W-D-E) débit | sale | Debit | despacho | spaccio | дебитъ | debit.
- deficit** (W-D-E) déficit | deficit | Deficit | deficit | deficit | дефицитъ | deficyt.
- definitiv** (W-D-E) définitif | definitive | definitiv | definitivo | definitivo | окончательный | ostateczny.
- dekan** (W-E-D) doyen | dean | Dekan | decano | decano | деканъ | dziekan.
- deklam** (H p. 62) déclamer | declaim | deklamieren | declamar | declamare | декламировать | deklamować.
- deklaraci** (C 18-I-08) déclaration | declaration | Deklaration | declaración | dichiarazione | декларация | deklaracja.
- deklar** (R a. 3, s. 1, p. 76) déclarer | declare | deklarieren | declarar | dichiarare | объявить | oświadczyć.
- dekolt** (K p. 155, l. 4) décolleter | bare the neck | ausschneiden | descubrir | scoprire il collo | декольтировать | dekoltować.
- dekret** (W-D-E) décret | decree | Dekret | decreto | decreto | декретъ | dekret.
- deleg** (W-E-D) déléguer | delegate | abordnen | delegar | delegare | делегировать | delegować.
- delegaci** (C 18-I-08) délégation | delegation | Abordnung | delegación | delegazione | делегация | delegacja.
- departement** (Re a. 3, s. 6, p. 45) département | department | Departement | departamento | dipartimento | департаментъ | department.
- depeš** (W-D-E) dépêche | dispatch | Depesche | despacho | dispaccio | депеша | depesza.
- desert** (K p. 89, l. 29) dessert | dessert | Dessert | postre | pospasto | десертъ | desert.
- desinfekt** (W-D-E) désinfecter | disinfect | desinfizieren | desinfectar | disinfettare | дезинфицировать | dezynfekować.
- despotism** (R a. 3, s. 2, p. 88) despotisme | despotism | Despotismus | despotismo | dispotismo | деспотизмъ | despotyzm.

- despot'** (K p. 79, l. 3) despote | despot | Despot | despota | despota | деспотъ | despota.
- destin'** (W-D-E) destiner | destine | bestimmen | destinar | dettinare | предназначать | przeznaczać.
- determin'** (W-E-D) déterminer | determine | determinie-ren | determinar | determinare | определять | określić.
- diadem'** (H p. 68) diadème | diadem | Diadem | diadema | diadema | диадема | djadem.
- diafan'** (W-D-E) diaphane | diaphanous | durchsichtig | diáfano | diaphano | просвѣчивающій | przeświecający.
- diafragm'** (H p. 61) diaphragme | diaphragm | Zwerchfell | diafragma | diaframma | диафрагма | przepona.
- diagnoz'** (K p. 230, l. 21) diagnostic | diagnostic | Diagnose | diagnosis | diagnostica | диагнозъ | djagnoza.
- diagonal'** (W-D-E) diagonale | diagonal | Diagonale | diagonal | diagonale | диагональ | przekątnia.
- diakon'** (W-E-D) diacre | deacon | Diakonus | diácon | diacono | диаконъ | djakon.
- dialog'** (K p. 66, l. 21) dialogue | dialogue | Dialog | diálogo | dialogo | диалогъ | djalog.
- dialekt'** (K p. 191, l. 36) dialecte | dialect | Dialekt | dialecto | dialetto | диалектъ | djalekt.
- diametr'** (K p. 195, l. 27) diamètre | diameter | Diameter | diámetro | diametro | диаметръ | średnica.
- diant'** (W-D-E) œillet | carnation | Nelke | clavel | garofano | гвоздика | gwoździk.
- diet'** (K p. 115, l. 21) diète | diet | Diät | dieta | dieta | дѣта | djeta.
- difterit'** (W-D-E) diphtérie | diphteria | Diphtheritis | difteritis | difterite | дифтеритъ | dyfteryt.
- diftong'** (W-D-E) diphtongue | diphthong | Diphthong | diptongo | dittongo | дифтонгъ | dwugłoska.
- dinasti'** (W-D-E) dynastie | dynasty | Dynastie | dinastia | dinastia | династія | dynastja.
- diplomatiist'** (E § 32) diplomate | diplomatist | Diplomat | diplomático | diplomatico | дипломатъ | diplomata.
- diplomat'** (E § 32) diplomate | diplomatist | Diplomat | diplomático | diplomatico | дипломатъ | dyplomata.
- diplom'** (K p. 205, l. 20) diplôme | diploma | Diplom | diploma | diploma | дипломъ | dyplom.
- direkci'** (Re a. 3, s. 6, p. 46) direction | direction | Direktion | dirección | direzione | дирекція | dyrekcja.
- direktor'** (K p. 198, l. 4) directeur | director | Direktor | director | direttore | директоръ | dyrektor.

direktori' (W-D-E) directoire | directory | Direktorium | directorio | direttorio | директорія | dyrektoryat.

disciplin' (Re a. 3, s. 6, p. 48) discipline | discipline | Disziplin | disciplina | disciplino | дисципліна | dysciplina.

discipl' (T-W) disciple | disciple | Jünger | discipulo | discipolo | ученик | uczeń.

disenteri' (W-D-E) dysenterie | dysentery | Dysenterie, Ruhr | disenteria | dissenteria | дизентерія | dyzenterja.

disertaci' (K p. 257, l. 27) dissertation | dissertation | Dissertation | disertación | dissertazione | дисертація | dysertacja.

disk' (W-D-E) disque | disk | Diskus, Scheibe | disco | disco | дискъ | dysk.

diskreditig' (K p. 315, l. 36) discréditer | discredit | verschreiben | descrédito | discreditare | дискредитировать | dyskredytować.

diskret' (W-D-E) discret | discreet | bescheiden | discreta | discreto | дискретный | dyskretny.

diskut' (W-D-E) discuter | discuss | diskutieren | discutir | discutere | обсуждать | dyskutować.

dispepsi' (W-E-D) dyspepsie | dyspepsy | Verdauungsschwäche | dispepsia | dispepsia | диспепсія | niestrawność.

distanc' (W-E-D) distance | distance | Distanz | distancia | distanza | расстояние | odległość.

divizi' (W-D-E) division (milit.) | division | Division | división | divisione | дивизія | dywizja.

dog' (R a. 1, s. 2, p. 18) dogue | bulldog | Dogge | dogo | dogo | догъ | dog.

doktor' (W-D-E) docteur | doctor | Doctor | doctor | dottore | докторъ | doktor.

doktrin' (W-E-D) doctrine | doctrine | Doktrin | doctrina | dottrina | доктрина | doktryna.

dokument' (H p. 147) document | document | Dokument | documento | documento | документъ | dokument.

dolar' (K p. 199, l. 10) dollar | dollar | Dollar | dollar | dollar | долларъ | dolar.

dominik' (R a. 2, s. 3, p. 70) dominicain | dominican | dominikanisch | dominicano | domenicano | доминиканский. dominikański.

doz' (K p. 297, l. 23) dose | dose | Dosis | dosis | dose | доза | doza.

dragon' (R a. 2, s. 3, p. 66) dragon (milit.) | dragoon | Dragoner | dragón | dragone | драгунъ | dragoon.

- dram'** (H p. 62) drame | drama | Drama | drama | dramma | драма | dramat.
- dromedar'** (W-D-E) dromadaire | dromedary | Dromedar | dromedario | dromedario | дромадеръ | dromader.
- drošk'** (Re a. 4, s. 7, p. 65) fiacre | droschky | Droschke | coche simón | carrozza da nolo | дрожки | dorozka.
- duel'** (H p. 12) duel | duel | Duell | duelo | duello | дуэль | pojedynek.
- duet'** (W-D-E) duo (mus.) | duet | Duett | dueto | duetto | дуэтъ | duet.
- dukat'** (H p. 120) ducat | ducat | Dukaten | ducado | ducato | дукатъ | dukat.

E

- ebri'** (T-W) ivre | drunk | betrunken | ebrio | ebbro | пьяный | pijany.
- ebur'** (W-D-E) ivoire | ivory | Elfenbein | marfil | avorio | слоновая кость | kość słoniowa.
- eden'** (K p. 154, l. 15) eden | eden | Eden | edén | eden | эдемъ, рай | eden, raj.
- efekt'** (H p. 51) effet (impression) | effect | Effekt | efecto | effetto | эффектъ | efekt.
- egid'** (K p. 106, l. 6) égide | shield | Aegide | égida | egida | эгида | egida.
- egipt'** (K p. 264, l. 16) égyptien | egyptian | ägyptisch | egipcio | egiziano | эгипетский | egipski.
- egiptolog'** (K p. 266, l. 25) égyptologue | egyptologist | Aegyptolog | egiptólogo | egittologo | эгиптологъ | egiptolog.
- egoism'** (W-D-E) egoisme | egoism | Egoismus | egoismo | egoismo | эгоизмъ | egoizm.
- egoist'** (W-D-E) égoïste | egoist | Egoist | egoista | egoista | эгоистъ | egoista.
- ekscses'** (R a. 1, s. 1, p. 11) excès | excess | Uebermasz | exceso | eccesso | экцесъ | ekscses.
- eklezi'** (R a. 2, s. 3, p. 68) Eglise (société) | Church. | Kirche | inglesia | chiesa | церковь | kościół.
- ekonomi'** (H p. 16) économie | economy | Oekonom | economia | ekonomia | экономія | oszczędność.
- ekskluziv'** (W-D-E) exclusif | exclusive | eksklusive | esclusivo | esclusivo | исключительный | wyłączny.

- ekskomunik'** (K p. 186, l. 26) excommunier | excommu-
nicate | exkommunizieren | excomulgar | scomunicare |
отлучать отъ церкви | ekskomunikować.
- ekskoraci'** (K p. 234, l. 15) excoriation | excoriation | Ab-
schärfen | excoriación | escoriazione | эскориация | eks-
korjacja.
- ekskrement'** (R a. 2, s. 1, p. 38) excrément | excrement |
Exkrement | exoremento | escremento | эскрементъ |
ekskrement.
- ekspansi'** (W-D-E) expansion | expansion | Expansion |
expansio | espansione | экпансивность | ekspansya.
- ekspedici'** (R a. 3, s. 2, p. 84) expédition | expedition |
Expedition | expedición | spedizione | экспедиция | eks-
pedycja.
- eksperiment'** (R a. 2, s. 1, p. 37) expérience | experi-
ment | Experiment | experimento | esperienza |
экспериментъ | eksperiment.
- ekspluat'** (K p. 247, l. 21) exploiter | to speculate upon | aus-
beuten | explotar | utilizzare | эксплуатация | eksploatacja.
- eksport'** (W-D-E) exporter | export | exportieren | expor-
tar | esportare | экспортировать, вывозить | eksporto-
wać, wywozić.
- ekspres'** (R a. 2, s. 3, p. 62) express | express | expresz |
expreso | espresso | экспресъ | ekspres.
- ekstaz'** (R a. 5, s. 2, p. 140) extase | ecstasy | Ekstase |
éxtasis | estasi | экстазъ | ekstaza.
- ekstrakt'** (W-D-E) extrait | extract | Extrakt | extracto |
estratto | экстрактъ | ekstrakt.
- ektropi'** (K p. 231, l. 35) ectropion | eversion of the
yelids | Ektropie | ectropión | ectropia | выворотъ вѣкъ
| odwinięcie powiek.
- ekvaci'** (W-D-E) équation | equation | Gleichung | ecua-
ción | equazione | уравнение | równanie.
- ekvator'** (W-D-E) équateur | equator | Aequator | ecuador |
equatore | экваторъ | równik.
- ekvilibr'** (W-D-E) équilibre | equilibrium | Gleichgewicht |
equilibrio | equilibrio | равновѣsie | równowaga.
- ekzem'** (K p. 231, l. 27) eczema | cczem | Ekzem | ecze-
ma | eczema | экзема | egzema.
- eldon'** (Re a. 3, s. 6, p. 47) éditer | publish | verlagen |
editar | publicare | издавать | wydawać.
- elegant'** (K p. 215, l. 30) élégant | elegant | elegant |
elegante | elegante | изящный | elegancki.
- elegi'** (W-D-E) élégie | elegy | Elegie | elegia | elegia |
элегия | elegja.

- element'** (T-W) élément | element | Element | elemento | elemento | элементъ | element.
- elektr'** (K p. 183, l. 2) électricité | electricity | Elektrizität | electricidad | elettridità | электричество | elektryczność.
- eliksir'** (R a. 5, s. 1, p. 123) élixir | elixir | Elixier | elixir | elisir | эликсиръ | eliksir.
- elips'** (K p. 226, l. 11) ellipse | ellipsis | Ellipse | elipse | ellissi | эллипсисъ | elipsa.
- elizi'** (W-E-D) élider | elide | elidieren | elislar | elidere | эллисъ (грам.) | wyrzutnia (gram.).
- emancip'** (W-D-E) émanciper | emancipate | emanziieren | emancipar | emancipare | эманципировать | emancypować.
- emblem'** (W-E-D) emblème | emblem | Emblem | emblema | emblema | эмблема | emblem.
- emulsi'** (K p. 230, l. 11) émulsion | emulsion | Samenmilch | emulsión | emulsione | эмульсия | emulsja.
- energi'** (E § 37) énergie | energy | Energie | enérgico | energia | энергия | energja.
- enket'** (W-D-E) enquête | inquiry | Enquete | inquirar | ricerca | анкета | ankietar.
- epidemi'** (W-D-E) épidémie | epidemy | Epidemie | epidemia | epidemia | эпидемия | epidemja.
- epiderm'** (W-D-E) épiderme | epidermis | Oberhaut, Epidermis | epidermis | epidermide | эпидерма | naskórek.
- epifani'** (W-D-E) épiphanie | epiphany | Epiphania | epifania | epifania | Богоявление Господне | święto Trzech Króli.
- epigraf'** (W-E-D) épigraphe | epigraph | Aufschrift | epigrafe | epigrafe | эпиграфъ | epigraf.
- epigram'** (W-D-E) épigramme | epigram | Epigramm | epigrama | epigramma | эпиграмма | epigramat.
- epilepsi'** (W-D-E) épilepsie | epilepsy | Epilepsie | epilepsia | epilepsia | эпилепсия | epilepsja.
- epilog'** (W-D-E) épilogue | epilogue | Epilog | epilogo | epilogo | эпилогъ | epilog.
- epistol'** (T-W) épître | epistle | Epistel | epistola | epistola | послание, письмо | epistola, list.
- epitaf'** (W-D-E) épitaphe | epitaph | Epitaph | epitafio | epitafio | эпитафия, надгробная надпись | napis na nagrobku.
- epitet'** (K p. 199, l. 3) épithète | epithet | Epitheton | epiteto | epiteto | эпитетъ | epitet.

- epizod'** (W-D-E) épisode | episode | Episode | episodio | episodio | эпизодъ | epizod.
- epope'** (W-D-E) épopée | epopée | Epopée | epopéya | epopéa | эпopeя | epopéja.
- erik'** (R a. 4, s. 5, p. 109) bruyère | heath | Heidekraut | brezo | ericeaia | верескъ | wrzos.
- erizipel'** (W-E-D) érysipèle | erysipelas | Rotlauf, Rose (med.) | erisipela | risipola | рожа (мед.) | róža (med.).
- erotik'** (K p. 199, l. 5) érotique | erotic | erotiŝch | erotico | erotico | эротический | erotyczny.
- eskadron'** (Re a. 4, s. 1. p. 56) escadron | squadron | Eskadron | escuadrón | squadron | эскадронъ | szwadron.
- Esperant'** (E § 22) Esperanto | Esperanto | Esperanto | Esperanto | Esperanto | Эсперанто | Esperanto.
- estetik'** (H p. 66) esthétique | aesthetic | Aesthetik | estético | estetico | эстетический | estetyczny.
- estrad'** (W-D-E) estrade | estrade | Estrade | estrado | palchetto | эстрада | estrada.
- etager'** (K p. 154, l. 3) étagère | dresser | Etagere | aparador abierto | stipetto | этажерка | etażerka.
- etik'** (W-D-E) étique | heetic | ethisch | ética | etica | этический | etyczny.
- etiologi'** (K p. 232, l. 7) étiologie | etiology | Aetiologie | etiologia | etiologia | этиология | etjologja.
- etud'** (W-D-E) étude (mus.) | study | Étude | estudio | studio | этюдъ | etiuda.
- eŭkaristi'** (W-D-E) Eucharistie | Eucharist | Eucharistie | Eucaristia | Eucaristia | причащение | eucharystja.
- Eŭrop'** (T-W) Europe | Europe | Europa | Europa | Europa | Европа | Europa.
- Evangel'** (R a. 1, l. 2, p. 25) Evangile | Evangel | Evangelium | Evangelio | Vangelo | евангелие | ewangielja.
- eventual'** (W-D-E) éventuel | eventual | eventuell | eventual | eventuale | éventуальный | ewentualny.
- evident'** (R a. 2, l. 3, p. 53) évident | evident | augenscheinlich | evidente | evidente | очевидный | oczywisty.
- evoluci'** (C 18-1-08) évolution | evolution | Evolution | evolución | evoluzione | эволюция | ewolucja.
- ezofag'** (W-E-D) œsophage | œsophagus | Speiseröhre, Schlund | esófago | esofago | пищеводъ | gardziel.

F

- faksimil'** (W-D-E) fac-simile | fac simile | Faksimile | fac-simil | facsimile | факсимиль | faksymile.
- fakt'** (H p. 13) fait | fact | Tat | hecho | fatto | фактъ | fakt.
- faktor'** (W-D-E) commissionnaire | factor | Faktor | comisionista | commissionario | посылный | faktor.
- fakultat'** (K p. 207, l. 18) faculté | faculty | Facultät | facultad | facoltà | факультетъ | fakultet.
- falang'** (W-E-D) phalange | phalanx | Fingerglied, Phalanx | falange | falange | фаланга | falanga.
- fanfar'** (W-E-D) fanfare | band | Fanfare | charanga | fanfara | фанфара | fanfara.
- fantazi'** (R a. 1, s. 3, p. 31) fantaisie | fancy | Phantasie | fantasia | fantasia | фантазия | fantazja.
- faraon'** (R a. 2, s. 3, p. 71) pharaon | pharaoh | Pharao | faraón | faraone | фараонъ | faraon.
- farise'** (R a. 2, s. 3, p. 71) pharisien | pharisee | Pharisäer | fariseo | fariseo | фарисей | faryzeusz.
- farmaci'** (W-D-E) pharmacie | pharmacy | Pharmazie | farmacia | farmacia | фармацевция | farmacja.
- fars'** (W-D-E) farce | joke | Farce | farsa | farsa | фарсъ | farsa.
- fasad'** (T-W) façade | front | Fassade | fachada | facciata | фасадъ | fasado.
- fatal'** (R a. 2, s. 3, p. 30) fatalité | fatality | Fatalität | fatalidad | fatalità | рокъ | fatalność.
- fat'** (K p. 107, l. 14) fatum (*en ĉiuj lingvoj*).
- faŭn'** (H p. 92) faune | faun | Faun | fauno | fauno | фавнъ | faun.
- faz'** (W-D-E) phase (astr.) | phasis | Phase | fase | fase | фазисъ | faza.
- fazeol'** (W-E-D) haricot | haricot | Fascole | habichuela | fagiuolo | фасоль | fasola.
- federaci'** (W-E-D) fédération | federation | Föderation | federación | federazione | федерация | federacja.
- felieton'** (K p. 269, l. 4) feuilleton | novel | Feuilleton | folletin | appendice | фельетонъ | feljeton.
- fenomen'** (K p. 86, l. 10) phénomène | phenomenon | Phänomen | fenómeno | fenomeno | феноменъ | fenomen.
- feri'** (K p. 205, l. 18) vacances | holidays | Ferien | vacancia | vacanza | каникулы | wakacje.

feston (K p. 155, l. 7) feston | festocn | Feston | festón | festone | фестонъ | feston.

fetiĉ (W-D-E) fétiche | fetich | Fetisch | fetiche | feticci | фетишъ | fetysz.

feŭd (W-D-E) fief | fief | Lehen | feudal | feudo | ленъ | lenno.

fi (E § 26) fi ! | fie ! | pfui ! | fuera ! | eh via ! тѣфу ! | fe !

fiakr (W-D-E) fiacre | hackney coach | Fiaker | coche de alquiler | carrozza da nolo | фіакръ, извощикъ | fjakr, dorožka.

fiask (K p. 315, l. 31) fiasco | fiasco | Fiasko | fiasco | fiasco | фіаско | fjasco.

fiks (W-E-D) fixer | fix | befestigen | fijar | fissare | фиксировать | utrwalic.

fiktiv (W-E-D) fictif | fictitious | fiktiv | ficticio | fittizio | фиктивный | fikcyjny.

filantropi (Re a. 3, s. 2, p. 39) philanthropie | philanthropy | Philanthropie | filantropia | filantropia | филантропія | filantropja.

fil (W-D-E) filiale | filiale | Filiale | sucursal | filiale | отделение | filja.

filolog (W-D-E) philologue | philologer | Philologe | filólogo | filologo | филологъ | filolog.

filozofi (H p. 63) philosophie | philosophy | Philosophie | filosofia | filosofia | философія | filozofja.

filozof (R a. 2, s. 1, p. 37) philosophe | philosopher | Philosoph | filósofo | filosofo | философъ | filozof.

final (W-D-E) finale | final | Finale | final | finale | финаль | final.

financ (R a. 2, s. 3, p. 71) finance | finance | Finanzen | financiero | finanza | финансы | finanse.

fizik (E § 3) physique | physic | Physik | fisica | fisica | физика | fizyka.

fiziognomik (R a. 2, s. 3, p. 56) physiognomonie | physiognomonics | Physiognomonie | fisiognomonía | fisiognomonia | физиономика | fizjonomika.

fiziologi (K p. 207, l. 29) physiologie | physiology | Physiologie | fisiologia | fisiologia | физиология | fizjologja.

fizionomi (R. a. 4, s. 2, p. 92) physionomie | physiognomy | Physiognomie | fisonomia | fisionomia | физиономія | fizjonomja.

fleks (W-D-E) flexion | flexion | Flexion | flexion | flessione | флексія | fleksja.

fonetik (K p. 259, l. 3) phonétique | phonetic | phonetisch | fonética | fonetica | фонетика | fonetyka.

format' (W-D-E) format | size | Format | tamaño | formato | форматъ | format.

formulari' (K. p. 220, l. 20) formulaire | formulary | Formular | formulario | formulario | формуляръ | formularz.

formul' (K p. 237, l. 12) formule | formula | Formel | formula | formola | формула | formula.

fotograf' (E § 32) photographier | photographer | photographieren | fotografiar | fotografare | фотографировать | fotografiować.

frakti' (W.-D-E) fraction | fraction | Fraktion | fracción | frazione | фракція | frakcja, stronictwo.

franciskan' (K. p. 98, l. 6.) franciscain | franciscan | Franciskanermönch | franciscano | francescano | францисканецъ | franciszkanin.

franc' (Re a. 1, s. 3, p. 13) français | french | Franzose | français | francese | французъ | francuz.

frank' (W-D-E) franc (monnaie) | franc | Frank | franco | franco | франкъ | frank.

fraz' (H p. 52) phrase | phrase | Phrase | frase | frase | фраза | zdanie, frases.

fregat' (W-D-E) frégate | frigate | Fregatte | fragata | fregata | фрегатъ | fregata.

frenezum' (H p. 51) devenir fou | run mad | toll werden | hacerse loco | divenire pazzo | помѣшаться | oszaleć.

frit' (W-E-D) frire (tr.) | fry | in der Pfane backen | freir | friggere | жарить (на сковородѣ) | smażyć.

frivol' (W-D-E) frivole | frivolous | frivol | frivolo | frivolo | frivolный | płochy.

fronton' (W-D-E) fronton | pediment | Giebel | frontis | frontone | фронтонъ | fronton.

fuk' (W-D-E) varech | sea weed | Tang | abejón | fucó | водоросль | wodorost.

funkci' (K p. 236, l. 13) fonction | function | Funktion | función | funzione | функція | funkcja.

furi' (R a. 2, s. 1, p. 38) furie (myth.) | fury | Furie | furia | furia | фурия | furja.

G

galant' (W-E-D) perce-neige | snow drop | Schneeglöckchen | campanilla blanca | niveola | подснежникъ | śniegula.

galer' (K. p. 94, l. 35) galère | galley | Galeere | galera | galera | галера | galera.

- galop'** (T-W) galop | gallop | Galopp | galope | galoppo | галопъ | galop.
- gangli'** (W-D-E) ganglion | ganglion | Ganglion | ganglio | ganglio | ганглий, узелъ (нервный) | węzeł nerwowy.
- gangren'** (W-E-D) gangrène | gangrène | Gangräne | gangrena | cancrena | гангрена | gangrena.
- gardeni'** (W-E-D) gardenia | gardenia | Gardenia | gardenia | gardenia | гардения | gardenja.
- garnitur'** (Re a. 2, s. 8, p. 30) garniture | furniture | Garnitur | colgadura | guarnitura | отѣлка | garnitur.
- garnizon'** (R a. 1, s. 2, p. 19) garnison | garrison | Garnison | guarnición | guarnigione | гарнизонъ | garnizon.
- garul'** (W-E-D) geai | jay | Häher | grajo | gassa | сойка | sójka.
- gaz'** (W-D-E) gaze | gauze | Gaze | gasa | velo | марля | gaza.
- generalisim'** (Re a. 3, s. 7, p. 49) généralissime | généralissimo | Obergeneral | generalissimo | generalissimo | генералисимусъ | generalissimus.
- general'** (K p. 206, l. 7) général (milit.) | general | General | general | générale | генераль | gieneral.
- geni'** (K p. 123, l. 28) génie | genius | Genie | genio | genio | гений | gienjusz.
- geografi'** (E § 3) géographie | geography | Geographie | geografia | geografia | география | geografja.
- geologi'** géologie | geology | Geologie | geologia | geologia | геология | gieoloja.
- geometri'** (K p. 239, l. 10) géométrie | geometry | Geometrie | geometria | geometria | геометрія | geometrija.
- gerani'** (W-D-E) géranium | geranium | Geranium | geranio | geranio | журавельникъ | gieranja.
- german'** (K p. 192, l. 11) allemand | german | deutsche | alemán | tedesco | нѣмецкій | niemiecki.
- gerundi'** (W-E-D) géronddif (gram.) | gerun | Gerundium | gerundio | gerundio | герундій | gerundium.
- gigant'** (R a. 1, s. 2, p. 20) géant | giant | riesig | gigante | gigante | гигантскій | olbrzymi.
- gillotn'** (W-D-E) guillotine | guillotine | Guillotine | guillotina | ghiglotina | гильотина | gilotyna.
- gimnastik'** (W-D-E) gymnastique | gymnastic | Gymnastik | gimnástico | gymnastico | гимнастика | gimnastyka.
- girland'** (K p. 155, l. 8) guirlande | garland | Girlande | guirlanda | ghirlanda | гирлянда | girlanda.

- glazur'** (W-D-E) vernis | varnish, glaze | Glasur | barniz | vernice | глазурь | glazura.
- glicerin'** (W-D-E) glycérine | glycerine | Glyzerin | glicerina | glicerina | глицеринъ | gliceryna.
- glikiriz'** (W-D-E) réglisse | liquorice | Lakritze | regalia | liquirizia | лакрица | lukrecja.
- glicoz'** (W-D-E) glucose | glucose | Glykose | glucosa | glucosio | глюкоза | glukoz.
- golet'** (W-D-E) goélette | schooner | Goelette | goelette | goleta | goletta | goeletta.
- gondol'** (W-D-E) gondole | gondola | Gondel | góndola | gondola | гондола | gondola.
- got'** (K p. 224, l. 31). gothique | gothic | gotisch | gótico | gotico | готический | gotycki.
- grafologi'** (K p. 194, l. 6) graphologie | graphology | Graphologie | grafologia | grafologia | графология | grafologja.
- gram'** (W-D-E) gramme | gram | Gramm | gramo | gramma | граммъ | gram.
- grandioz'** (K p. 263, l. 5) grandiose | grand | grossartig | grandioso | sublime | грандиозный | wspaniały.
- grandmogol'** (R a. 2, s. 3, p. 69) grand mogul | Great Mogul | Grossmogol | granmogol | granmogol | Великий Моголь | Wielki Mogol.
- gran'** (H. p. 113) grain | grain | Grän | trigo | grano | грань | gran.
- grek'** (K p. 207, l. 17). grec | greck | griechisch | griego | greco | греческий | grecki.
- grip'** (W-D-E) grippe | influenza | Grippe | hipo | capriccio | гриппъ | група.
- gubernator'** (K p. 95, l. 27) gubernateur | governor | Gouverneur | gobernadore | governadore | губернаторъ | gubernator.
- guberni'** (Re a. 1, s. 1, p. 5) gouvernement | government | gobierno | governo | губернія | gubernja.
- gulden'** (T-W) florin | florin | Gulden | florin | florino | гульденъ | gulden.
- guvern'** (K p. 207, l. 1) gouverner | govern | erziehen | dirigir | governare |
- guzl'** (K p. 31, l. 7) (*unukorda violonforma muzikilo uzata de l'dalmataj popoloj*).
- general'** (W-D-E) général (adj) | general | allgemein | general | generale | общий, генеральный | ogólny, generalny.

H

- ha** (E § 26) ah! | ha! | ach! | ah! | ah! | ахъ! | ach!
hamak' (W-E-D) hamac | hammock | Hängematte | hama-
 ca | branda | гамакъ | hamak.
harmoni' (R. a. 1, s. 3, p. 34) hamonie | harmony | Har-
 monie | armonia | armonia | гармонія | harmonja.
harmonik' (W-D-E) harmonica | musical glasses | Har-
 nika | armonifón | armónica | гармоника | harmonika.
harmonium' (W-D-E) harmonium | harmonium |armo-
 nium | armonio | armonio | фисъ-гармоника | fishar-
 monja.
harpun' (W-D-E) harpon | harpoon | Harpune | arpón |
 rampone | гарпунъ | harpun.
hazard' (W-D-E) hasard | hazard | Hazard | azar | caso |
 азартъ hazard.
he (H p. 2) he! | eh! | ach! he! | eh! | рей! | hej!
hebre' (K p. 137, l. 10) juif, hébreu | hebrew | Hebräer |
 judio | ebreo | еврей | żyd.
hekatomb' (K p. 444, l. 5) hécatombe | hécatomb | Heka-
 tombe | hecatombe | ecatombe | гекатомба | hekatomba.
hektar' (K p. 199, l. 23) hectare | hectar | Hektar | hectá-
 rea | ettaro | ректаръ | hektar.
helen' (W-D-E) hellénique | hellenic | hellenisch | helénico |
 ellenico | еллинскій | hellénski.
helik' (W-E-D) exargot | snail | Schnecka | caracol | lu-
 maca |
herkules' (R a. 1, l. 1, p. 98) herculéen | herculean | her-
 kulisch | hercúleo | erculeo | геркулесовъ | herkulesowy.
herold' (V K p. 56, l. 13) héraut | herald | Herold | he-
 raldo | araldo | герольдъ | herold.
hetman' (R a. 1, s. 2, p. 29) hetman | hetman | Hetman |
 general de cosacos | etmanno | гетманъ | hetman.
hiacint' (W-D-E) jacinthe | haecinth | Hyazinthe | jacintho |
 giacinto | гиацинтъ | hijacynt.
hidrofobi' (W-E-D) hyprophobie | hydrophobia | Wasser-
 scheu | hidrofóbo | idrophobia | водобоязнь | wodo-
 wstręt.
hien' (R a. 1, s. 2, p. 29) hyène | hyena | Hyäne | hiena |
 iena | riēna | hijiena.
higien' (K p. 194, l. 31) hygiène | higiene | Hygiene | hi-
 giene | igene | гигиена | higjena.
himn' (W-D-E) hymne | hymn | Hymne | himno | inon |
 гимнъ | hymn.

- hind'** (W-D-E) hindou | indian | hindisch | indio | indiano | индийский | hinduski.
- hiperemi'** (K p. 230, l. 17) | hypérémie | hyperhaemia | | iperemia | гиперемия | prze-
krwienie.
- hipermetropl'** (K p. 232, l. 33) hypermétrorique | hyper-
metropic | | iperme-
tropa | дальноркость | dalekowzrocność.
- hipertrofi'** (K p. 230, l. 4) hypertrophie | hypertrophy |
Hypertrophie | hipertrofia | ipertrofia | гипертрофия |
przerost.
- hipohondri'** (R a. 1, s. 2, p. 24) hypocondrie | hypochon-
dria | Hypochondrie | hipochondria | ipocondriaco | ги-
похондрия | hipochondrja.
- hipopotam'** (W-D-E) hippopotame | hippopotamus | Nil-
pferd | hipopotamo | ipopotamo | гиппопотамъ | hipo-
potam.
- hipotek'** (H p. 147) hypothèque | mortgage | Hypothek |
hipoteca | ipoteca | ипотека | hipoteka.
- hipotez'** (K p. 30, l. 22) hypothèse | hypothesis | Hypo-
these | hipótesis | ipotesi | гипотеза | hipoteza.
- hispan'** (K p. 30, l. 22) espagnol | spanish | spanisch |
español | spagnolo | испанский | hiszpański.
- histeri'** (W-D-E) hystérique | hysterical | hystersch | his-
terico | isterico | истерия | histerja.
- histrion'** (W-D-E) histrion | histrion | Histrione | histri-
on | istrione | истрионъ, актеръ | komedjant.
- hoboj'** (W-E-D) hautbois | hautboy | Hoboe | oboe | oboé |
гобой | obój.
- holand'** (K p. 253, l. 28) hollandais | dutch | holländisch |
holandés | olandes | голландский | holenderski.
- homeopati'** (W-D-E) homéopathie | homeopathy | Homö-
pathie | homeopatia | omeopatia | гомеопатия | homeo-
patja.
- homonim'** (K p. 253, l. 28) homonym | homonymous |
Homonym | homónimo | omonimo | омонимъ | homonim.
- horizontal'** (K p. 88, l. g.) horizontal | horizontal | hori-
zontal | horizontal | orizzontale | горизонтальный | po-
ziomy.
- horizont'** (K p. 93, l. 23) horizon | horizon | Horizont |
horizonte | orizzonte | горизонтъ | horyzont.
- honorari'** (K p. 70, l. 20) honoraire | honorary | Honorar |
honorarios | onorario | гонораръ | honorarjum.
- hortensi'** (W-D-E) hortensia | hortensia | Hortensie | hor-
tensia | ortensia | гортензия | hortensja.

- hospital'** (T-W) hôpital | hospital | Hospital | hospital | ospital | больница | szpital.
- human'** (W-D-E) humain | human | human | humano | umano | гуманный | humanitarny.
- humer'** (W-E-D) humerus | humerus | Humerus | humero | omero | плечо | ramię.
- hungar'** (K p. 259. l. 26) hongrois | hungarian | ungarisch | húngaro | ungherese | венгерецъ | węgier.
- halebard'** (H p. 31) hallebarde | halberd | Hellebarde | alabarda | alabarda | бердышъ | halabarda.
- hameleon'** (H p. 84) caméléon | chameleon | Chamäleon | camaleon | camaleonte | хамелеонъ | chameleon.
- hin'** (K p. 264, l. 16) chinois | chinese | chinesisch | chino | chinese | китайский | chiński.
- hirurgi'** (T-W) chirurgie | surgery | Chirurgie | cirugia | chirurgia | хирургия | chirurgja.

I

- ideal'** (H p. 104) idéal | ideal | Ideal | ideal | ideala | идеалъ | ideal.
- ident'** (R a. 1, s. 3 p. 35) identique | identical | identisch | idéntico | identico | тождественный | identyczny.
- ide'** (H p. 85) idée | idea | Idee | idea | idea | идея | ideja.
- ideofonik'** (K p. 263, l. 15) ideophonétique | idophonics | ideofonetico | ideofonica | идеофонетика | ideofonika.
- ideografi'** (K p. 262, l. 24) ideographie | ideography | Ideographie | ideografia | ideografia | идеография | ideografia.
- ideolalik'** (K p. 262, l. 18) | ideolalics | | ideolalia | идеолялика | ideolalika.
- idiot'** (K p. 271, l. 12) idiot | idiot | idiotisch | idiota | idiota | идиотский | idjotyczny.
- ileks'** (W-E-D) houx | holly | Stechpalme | acebo | agrifoglio | |
- illuminaci'** (K p. 184, l. 33) illumination | illumination | Illumination | iluminación | illuminazione | иллюминация | iluminacja.
- ilustr'** (W-D-E) illustrer | illustrate | illustrieren | ilustrar | illustrare | иллюстрировать | ilustrować
- iluzi'** (T-W) illusion | Illusion | ilusión | illusione | иллюзия | iluzja.

- imperial'** (W-E-D) impériale | imperial (ofa coach) | Impériale | imperiale | imperiale | имперіаль | imperjal.
- impon'** (W-D-E) en imposer | deceive | imponieren | imponer | imponere | импонировать | imponować.
- import'** (W-D-E) importer | import | importieren | importar | importar | импортировать | importować.
- impost'** (W-D-E) impôt | impost | Steuer | impuesto | imposta | налогъ | podatek.
- improviz'** (H p. 64) improviser | improvize | improvisieren | improvisar | improvvisare | импровизировать | improvizować.
- impuls'** (W-D-E) impulsion | impulsion | Impuls | impulso | impulso | импульсъ | impuls.
- inauguraci'** (W-D-E) inauguration | inauguration | Inauguration | inauguración | inaugurazione | открытие | inauguracja.
- indien'** (W-D-E) indienne | printed calico | Zitz | Zaraza (tela) | tela indiana | ситець | perkalik.
- individu'** (W-D-E) individu | individual | Individuum | individuo | individuo | индивидъ | indywiduum.
- inert'** (K p. 2x1, l. 14) inertie | inertia | Unthätigkeit | inercia | inerzia | инерція | inercja.
- infanteri'** (Re a. 2. s. 3, p. 24) infanterie | infantry | Infanterie | infanteria | infanteria | пѣхота | piechota.
- infarkt'** (K p. 233, l. 6) infactus | (*en ĉiuj lingvoj*).
- inform'** (K p. 229, l. 11) informer | inform | informieren | informar | informare | освѣдомлять | informować.
- iniciativ'** (K p. 316, l. 24) initiative | initiative | Initiative | iniciativa | iniziativa | инициатива | inicjatywa.
- iniciator'** (K p. 314, l. 23) initiateur | beginner | Initiator | iniciador | iniziatore | инициаторъ | inicjator.
- inkognit'** (Re a. 1, s. 1, p. 5) incognito | incognito | Inkognito | incógnito | incognito | инкогнито | inkognito.
- inkvizici'** (R a. 2, s. 3, p. 71) inquisition | inquisition | Inquisition | inquisición | inquisizione | инквизиція | inkwizycja.
- inkvizitor'** (K p. 189, l. 23) inquisiteur | inquisitor | Inquisitor | inquisidor | inquisitore | инквизиторъ | inkwizytor.
- insist'** (W-E-D) insister | insist | beharren | insistir | insistere | настаивать | nalegać.
- inspektor'** (Re a. 1, s. 1, p. 5) inspecteur | inspector | Inspektor | inspector | ispettore | инспекторъ | inspektor.
- instal'** (W-D-E) installer | instal | installieren | instalar | installare | располарать | instalować.

- instinkt'** (K p. 258, l. 21) instinct | instinct | Instinkt | instinto | istinto | инстинктъ | instynkt.
- instituci'** (Re a. 3, s. 2, p. 39) institution | institution | Institution | institución | istituzione | учреждение | instytucja.
- instrument'** (Pr ĉ. IX, l. 40) instrument | instrument | Instrument | instrumento | istrumento | инструментъ | instrument.
- intelligent'** (K p. 275, l. 1) intelligent | intelligent | intelligent | inteligente | интеллигентный | inteligientny.
- interpret'** (W-D-E) interpréter | interpret | interpretieren | interpretar | interpretare | переводить | interpretować.
- invalid'** (W-D-E) invalide | invalid | Invalide | inválido | invalida | инвалидъ | invalid.
- irid'** (W-D-E) iris (bot.) | iris | Schwertlilie | liriocárdeno | ireos | касатикъ | kosaciec.
- iris'** (W-D-E) iris (anat.) | iris | Iris | iris | iride | радужная оболочка | tęczęwka.
- ironi'** (W-D-E) ironie | irony | Ironie | ironia | ironia | иронія | ironja.
- istm'** (W-E-D) isthme | isthmus | Isthmus | istmo | ismo | перешеекъ | międzymorze.
- ital'** (K p. 194, l. 8) italien | italian | italienisch | italiano | italiano | италянскій | włoski.

J

- jaguar'** (W-D-E) jaguar | jaguar | Jaguar | jaguar | jaguar | ягуаръ | jaguar.
- jakoben'** (Re a. 4, s. 6, p. 63) jacobin | jacobin | Jakobiner | jacobino | domenicano | якобинець | jakobin.
- Jesu'** (W-D-E) Jésus | Jesus | Jesus | Jesús | Gesú | Исусъ | Jezus.
- jezuit'** (K p. 186, l. 35) jésuite | jesuit | Jesuit | jesuita | gesuita | езуитъ | jezuita.
- jod'** (W-D-E) iode | iodine | Jod | yodo | iodio | iodъ | jod.
- jubile'** (K p. 85, l. 4) jubilé | jubilee | Jubiläum | jubileo | giubileo | юбилей | jubileusz.
- junk'** (W-D-E) jonc | reed | Binse | junco | giunco | ситникъ | sitowie.
- jurist'** (K p. 87, l. 11) juriste | jurist | Jurist | jurista | giurista | юристъ | prawnik.
- jak'** (W-D-E) redingote | frock coat | Ueberrock | chaqueta | pastrano | пиджакъ | tużurek.

- jaket'** (W-D-E) jaquette | jacket | Jackett | sayo | giacchetta | **жакетка** | zakiet.
jargon' (W-D-E) jargon | jargon | Jargon | jerigonza | gergon | **жаргонъ** | žargon.
jurnal' (W-D-E) journal | Journal | diaro | giornale | **журналъ** | dziennik.

K

- kabal'** (K p. 183, l. 35) cabale | cabal | Kabbalah | cábala | cabala | **кабала** | kabala.
kaban' (W-D-E) cabane | cottage | Hütte | cabaña | capanna | **хижина** | chatka.
kabinet' (K p. 160, l. 35) cabinet | cabinet | Kabinett | gabinete | gabinetto | **кабинетъ** | gabinet.
kabl' (T-W) câble | cable | Kabel | cable | gomena | **кабелъ** | kabel.
kadavr' (W-D-E) cadavre | corpse | Kadaver | cadáver | cadavere | **трупъ** | trup.
kadenc' (W-E-D) cadence | cadence | Kadenz | cadencia | cadenza | **кадансъ** | kadencja (muz.).
kadet' (W-E-D) cadet (milit.) | junior | Kadett | cadete | cadetto | **кадетъ** | kadet.
kafr' (K p. 200, l. 10) cafre | cafre | Kaffer | cafre | cafro | **кафръ** | kafr.
kaj' (W-D-E) quai | quay | Kai | malecón | riva | **набережная** | brzeg rzeki, bulwar.
kaka' (W-D-E) cacao | cocoa | Kakao | cacao | cacao | **какао** | kakao.
kalendar' (K p. 208, l. 9) calendrier | calendar | Kalender | calendario | calendario | **календаръ** | kalendarz.
kalendul' (W-E-D) souci (bot.) | marigold | Ringelblume | caléndula | calendula | **ноготки** | nagietek.
kaligraf' (K p. 194, l. 24) calligraphe | calligraph | Kalligraph | caligrafo | calligrafo | **каллиграфъ** | kaligraf.
kalkanum' (H p. 65) talon (chauss.) | heel | Absatz | calcañal | calcagnino | **каблукъ** | obcas.
kamarad' (W-D-E) camarade | comrade | Kamerad | camarada | camerata | **товарищъ** | towarzysz.
kameli' (W-D-E) camélia | camelia | Kamelie | camelio | camelia | **камелья** | kamelja.
kanaben' (W-D-E) linotte | linnet | Hänflig | pardillo | canapa maschio | **конопля** | konopie.

- kanal'** (V-K p. 45, l. 16) canal | channel | Kanal | canal | canale | каналъ | kanal.
- kandidat'** (R a. 2, s. 3, p. 57) candidat | candidate | Kandidat | candidato | candidato | кандидатъ | kandydat.
- kanel'** (W-E-D) cannelle | cinnamon | Kaneel | acanalar | cannella | канелюра | kanela.
- kanibal'** (R a. 4, s. 5, p. 119) cannibale | cannibal | Kannibale | canibal | cannibale | людоедъ | kanibal, ludozerca.
- kanon'** (W-D-E) canon | cannon | Kanon | canon | cannone | пушка | armata.
- kanonik'** (W-E-D) chanoine | canon | Kanonikus | canónigo | canonico | каноникъ | kanonik.
- kantat'** (W-D-E) cantate | cantata | Kantate | cantada | cantata | кантата | kantata.
- kapital'** (H p. 24) capital | capital | Kapital | capital | capitale | капиталъ | kapital.
- kaporal'** (R a. 1, s. 2, p. 24) caporal | corporal | Korporal | cabo de escuadra | caporale | капраль | kapral.
- karakteriz'** (K p. 69, l. 35) caractériser | characterise | charakterisieren | caracterizar | caratterizzare | характеризовать | charakteryzować.
- karambol'** (W-E-D) caramboler | carambol | karambolieren | carambolear | carambolare | карамболировать | karambolować.
- karat'** (K p. 200, l. 8) carat | carat | Karat | quilate | carato | каратъ | karat.
- karavan'** (W-D-E) caravane | caravan | Karawane | caravana | carovana | караванъ | karawana.
- karcer'** (T-W) cachot | dungeon | Karzer | cárcel | prigione oscura | карцеръ | koza, areszt.
- karn'** (W-D-E) chair | flesh | Fleisch | carne | carne | тѣло | cialo.
- kartel'** (W-D-E) cartel | cartel | Kartell | cartel | convention | картель | kartel.
- kast'** (K p. 191, l. 13) caste | caste | Kaste | casta | casta | каста | kasta.
- katafalk'** (H p. 175) catafalque | decorated bier | Katafalk | catafalco | catafalco | катафалкъ | katafalk.
- katakumboj** (K p. 225, l. 7) catacombes | catacombs | Katakombe | catacamba | catacombe | катакомбы | katakumby.
- katalepsi'** (W-E-D) catalepsie | catalepsy | Starrsucht | catalepsia | catalessia | катаlepsia | katalepsi.
- katalog'** (K p. 191, l. 24) catalogue | catalogue | Katalog | catálogo | catalogo | каталогъ | katalog.

- katastrof'** (R a. 2, s. 1, p. 42) catastrophe | catastrophe | Katastrophe | catástrofe | catastrofe | катастрофа | katastrofa.
- katedr'** (Re a. 1, s. 1, p. 9) chaire | chair | Katheder | cátedra | cattedra | кафедра | katedra.
- kategori'** (K p. 243, l. 24) catégorie | category | Kategorie | categoria | categoria | категория | kategorja.
- katekism'** (R a. 1, s. 2, p. 26) catéchisme | catechism | Katechismus | catecismo | catechismo | катехизисъ | katechizm.
- katolik'** (K p. 100, l. 14) catholique | catholic | katholik | católico | cattolico | католикъ | katolik.
- kaŭĉuk'** (W-D-E) caoutchouc | india rubber | Kautschuk | caucho | gomma elastica | каучукъ | kauczuk.
- kavaleri'** (T-W) cavalerie | cavalry | Kavallerie | caballeria | cavalleria | конница | jazda.
- kavalkad'** (W-D-E) cavalcade | cavalcade | Kavalkade | cabalgada | cavalcata | кавалькада | kawalkada.
- kazern'** (R a. 2, s. 3, p. 66) caserne | barrack | Kaserne | cuartel | caserma | казарма | koszary.
- kep'** (W-D-E) képi | keri | Käppi | quepis | chepi | кепи | keri.
- kilogram'** (K p. 197, l. 9) kilogramme | kilogramme | Kilogramm | kilogramo | chilogrammo | килограммъ | kilogram.
- kilometr'** (K p. 181, l. 15) kilomètre | kilometre | Kilometer | kilómetro | chilometro | километръ | kilometr.
- klakĉapel'** (K p. 154, l. 28) chapeau-claque | cocked hat | clac (sombbrero de muelles | gibus | шапоклякъ | szapoklak.
- klak'** (Re a. 3, s. 10, p. 53) jaser, babiller | gossip | klappen | charlar | cicalare | сылетничать | plotkować.
- klasik'** (W-D-E) classique | classic | klassisch | clásico | classico | классический | klasyczny.
- klerik'** (W-D-E) clérical | clerical | klerikal | clerical | clericale | клерикальный | klerykalny.
- klient'** (K p. 61, l. 2) client | client | Klient | cliente | cliente | клиентъ | klient.
- kling'** (T-W) lame | slip | Klinge | hoja | lama | клинокъ | klinga.
- kliš'** (W-D-E) cliché | stereotype | klischieren | clisar | stereotipare | дѣлать клише | robić kliszę.
- kloak'** (R a. 2, s. 3, p. 69) cloaque | common sewer | Kloake | cloaca | cloaca | клоака | kloaka.
- klor'** (K p. 234, l. 20) chloré | chlorine | chlorisch | cloro | cloro | хлорный | chlorny.

- knar'** (Re a. 5, s. 8, p. 97) grincer | scratch out | knarren, kritzeln | | grattare | скрипеть | skrzypieć.
- koeficient'** (K p. 237, l. 15) coefficient | coefficient | Koefizient | coeeficiente | coeeficiente | коэффициентъ | współczynnik.
- kofr'** (R a. 1, s. 2, p. 20) coffre | coffer | Koffer | cofre | cofano | сундукъ | kufer.
- kokard'** (W-D-E) cocarde | cockade | Kokarde | escarpela | coccarda | кокарда | kokarda.
- kolatitud'** (K p. 236, l. 29) colatitude | colatitude | | collatitudine | широта (географ.) | szerokość (gieograf.)
- kolegi'** (K p. 207, l. 18) collège | college | Kollégium | collega | collega | коллегия | kolegum.
- kolik'** (W-D-E) colique | cholic | Kolik | cólico | dolori colici | колика | kolka.
- kolonel'** (Re a. 1, s. 6, p. 20) colonel | colonel | Oberst | coronel | colonello | полковникъ | pulkownik.
- koloni'** (K p. 197, l. 30) colonie | colony | Kolonie | colonia | colonia | колония | kolonja.
- kolos'** (R a. 1, s. 2, p. 17) colosse | colossus | Kolosz | coloso | colosso | колосъ | kolos.
- kolz'** (W-D-E) colza | colewort | Raps | colsa | navone | суръница | rzepak.
- komandor'** (W-D-E) commandeur | commander | Kommandeur | comendador | commendatore | командоръ | komandor.
- komedi'** (H p. 82) comédie | play | Lustspiel | 'comedia | commedia | комедия | komedja.
- komet'** (R a. 2, s. 2, p. 52) comète | comet | Komet | cometa | cometa | комета | kometa.
- komik'** (W-D-E) comique | comical | komisch | cómico | comico | комическій | komiczny.
- komisar'** (K p. 89, l. 24) commissaire | commissary | Kommissar | comisario | commissario | комиссаръ | komisarz.
- komisi'** (K p. 100, l. 17) commission | commission | Kommission | comisión | commissione | комиссия | komisja.
- kompani'** (R a. 2, s. 3, p. 57) compagnie | company | Kompagnie | compaña | compagnia | общество (торг.) | spółka.
- komparativ'** (K p. 254, l. 22) comparatif | comparative | Komparativ | comparativo | comparativo | сравнительная степень. | stopień wyższy.
- kompas'** (W-D-E) boussole | compass | Kompas | brújula | bussola | компасъ | kompas.

- kompens'** (R a. 3, s. 2, p. 84) compenser | compensate | aufwiegen | compensar | compensare | компенсировать | kompensować.
- kompetent'** (H p. 81) compétent | competent | kompetent | competente | competente | компетентный | kompetentny.
- kompil'** (W-D-E) compiler | compile | kompilieren | compiler | compilare | компиляция | kompilacya.
- komplet'** (K p. 205, l. 22) complet | complete | vollständig | completo | completo | полный | zupełny.
- komplik'** (K p. 205, l. 1) compliquer | complicate | verwickeln | complicar | complicare | усложнять | komplikować.
- kompliment'** (H p. 63) compliment | compliment | Kompliment | cumplimentar | complimento | комплиментъ | komplement.
- kompon'** (W-E-D) composer (mus.) | compose | komponieren | componer | comporre | компонировать | komponować.
- kompozici'** (K p. 306, l. 2) composition | composition | Komposition | composición musical | composizione | композиция | kompozycja.
- komunum'** (Ps XXII, 26) commune | corporation | Gemeinde | comuna | comune | община | gmina.
- koncentr'** (W-D-E) concentrique | concentric | koncentrisch | concéntrico | concentrico | концентрический | koncentryczny.
- koncert'** (K p. 114, l. 31) concert | concert | Konzert | concierto | concerto | концертъ | koncert.
- konduktor'** (K p. 131, l. 11) conducteur | conductor | Kondukteur | conductor | conduttore | кондукторъ | konduktor.
- konfisk'** (W-D-E) confisquer | confiscate | konfiscieren | confiscar | confiscare | конфисковать | konfiskować.
- kongres'** (C 18-1-08) congrès | congress | Kongresz | congreso | congresso | конгрессъ | kongres.
- konjunktivit'** (K p. 232, l. 17) conjunctivite | conjunctivitis | conjunctivitis | congiuntivite | конъюнктивитъ | zapalenie łącznicy.
- konjunktiv'** (K p. 229, l. 25) conjonctive (anat.) | conjunctiva | conjunctiva | congiuntivo | конъюнктива | łącznica.
- kontakt'** (T-W) contact | contact | Kontakt | contacto | contatto | контактъ | kontakt.
- kontinent'** (K p. 271, l. 1) continent | continent | Kontinent | continente | continente | материкъ | ląd.

- kontrabas'** (W-D-E) contrebasse | counter-bass | Kontra-
basz | contrabajo | contrabasso | контрабасъ | kontrabas.
- kontralt'** (K. p. 179, l. 27) contralto | contralto | Altstim-
men | contralto | contralto | контральтъ | kontralt.
- kontrapunkt'** (W-D-E) contrepoint | counter-point | Kon-
trapunkt | contrapunto | contrappunto | контрапунктъ |
kontrapunkt.
- Kontrast'** (W-D-E) contraste | contrast | Kontrast | con-
traste | contrasto | контрастъ | kontrast.
- kontrol'** (Pr. ĉ. 5, l. 13) contrôler | control | kontrollie-
ren | registrar | controllare | контролировать | kontrolo-
wać.
- konveks'** (W-D-E) convexe | convex | konvex | convexo |
convesso | выпуклость | wypukłość.
- konvenci'** (R. a. 1, s. 2, p. 16) convention | convention |
Konvention | convencio | convenzione | конвенція | kon-
wencja.
- konversaci'** (T-W) conversation | conversation | Konver-
sation | conversacion | conversazione | разговоръ | roz-
mowa.
- konvolvul'** (W-D-E) volubilis | bindweed | Winde | vo-
luble | convolvolo | व्यюнукъ | powój.
- koordinat'** (K. p. 236, l. 14) coordonnée | coordinate |
| coordinadas | coordinata | координата | spół-
rzędna.
- kopek'** (E § 41) copek | kopeck | Kopeke | copec | copec |
копейка | kopiejka.
- koral'** (W-D-E) corail | coral | Koralle | coral | corallo | ко-
ралльъ | koral.
- kordon'** (R. a. 2, s. 3, p. 65) cordon | cordon (milit.) | Kor-
don | cordón | cordone | кордонъ | kordon.
- koridor'** (W-D-E) corridor | corridor | Korridor | corre-
dor | corridoro | корридоръ | korytarz.
- korne'** (K. p. 232, l. 6) cornée | cornea | Hornhaut | cor-
nea | cornea | роговица | rogówka.
- kornet'** (W-D-E) cornet | horn | Kornett | corneta | cor-
netto | корнетъ-пистонъ | kornet (trąbka).
- kornik'** (Re. a. 3, s. 11, p. 51) corneille | crow | Krähe |
corneja | cornacchia | ворона | wrona.
- korsar'** (H. p. 133) corsaire | corsair | Korsar | corsario |
corsale | морской разбойникъ | korsarz.
- korset'** (R. a. 1, s. 2, p. 17) corset | stays | Korsett | corsé
| giubba | корсетъ | gorset.
- korsik'** (K. p. 85, l. 19) corse | corsican | Korse | corso |
corsica | корейканскій | korsykański.

- korvet** (W-D-E) corvette | sloop | Korvette | corbeta | corvetta | корветъ | korweta.
- kosmetik** (W-D-E) cosmétique | cosmetic | kosmetik | cosmético | cosmetico | косметика | kosmetyka.
- kotiz** (W-D-E) se cotiser | assess | zusammenstehen | subscribarse | tassare | платить членскій взносъ | płacić składkę członkowską.
- kotlet** (Re a. 2, s. 6, p. 27) côtelette | cutlet | Kotelett | costilla | costolina | котлетка | kotlet.
- kozak** (K p. 323, l. 12) cosaque | cossack | Kosak | cosaco | cosacco | казакъ | kozak.
- krab** (W-E-D) crabe | crab | Krabbe | cáncer | granchio | di mare | крабъ | krab.
- krabr** (R a. 2, s. 3, p. 66) frelon | hornet | Horisse | avispon | calabrone | шершень | szerszeń.
- kredit** (R a. 1, s. 2, p. 21) crédit | credit | Kredit | credito | credito | кредитъ | kredyt.
- kreditor** (K p. 68, l. 2) créiteur | creditor | Kreditor | acreeor | creditore | кредиторъ | wierzyciel.
- kres** (W-D-E) cresson | cresses | Kresse | berro | crescione | жеруха | rzeżucha.
- krest** (W-D-E) crête (de coq) | crest | Kamm | cresta | cresta | гребень (пѣтушій) | grzebień (koguci).
- krizantem** (H p. 27) chrysanthème | chrysantemum | Chrysantemum | crisantemo | crisantemo | хризантемъ | chryzantem.
- krucifiks** (R a. 2, s. 1, p. 41) crucifix | crucifix | Krucifix | crucifijo | crocifisso | распятие | krucyfixs.
- ksilofon** (W-D-E) xylophone | xylophone | Xylophon | instrumento musical de percusion | xilofono | ксилофонъ | ksylofon.
- kulinár** (K p. 203, l. 33) culinaire | culinary | koch- | culinario | culinare | кулинарный | kulinarny.
- kult** (W-D-E) culte | worship | Kultus | culto | culto | культъ | kult.
- kultur** (T-W) culture | culture | Kultur | cultura | cultura | культура | kultur.
- kumin** (W-D-E) cumin | cumin | Kümmel | comino | cumino | тминъ | kminek.
- kunsid** (T-W) réunion | meeting | Sitzung | reunión | riunione | заѣданіе | posiedzenie.
- kupe** (W-D-E) coupé | coupee | Coupee | cupé | ćupré | отѣленіе (въ вагонѣ) | przedział w wagonie).
- kupon** (W-E-D) coupon | remnant | Koupon | cupón | polizza che porta interesse | купонъ | kupon.

- kurioz'** (K p. 89, l. 14) curieux | curious | kurios | curioso | curioso | дикувинный | osobliwy.
- kursiv'** (W-D-E) cursif | cursive | kurrent | cursivo | cursivo | курсивъ | kursywa.
- kurs'** (K p. 207, l. 19) cours | course | Kursus | curso | corso | курсъ | kurs.
- kvadrat'** (K p. 197, l. 32) carré | square | Quadrat | cuadrado | quadrato | квадратъ | kwadrat.
- kvalit'** (K p. 277, l. 26) qualité | quality | Qualität | calidad | qualità | качество | jakość, gatunek.
- kvintesenc'** (H p. 60) quintessence | quintessence | Quintessenz | quinta esencia | quintessenza | квинтесенция | kwintesencja.
- kvint'** (W-E-D) quinte | quint | Quinte | quinta | quinta | квинта | kwinta.
- kvocient'** (W-D-E) quotient | quotient | Quotient | cociente | quoziente | частное (ариф.) | iloraz.

L

- laberdan'** (Re a. 3, s. 5, p. 43) morue salée | salted cod | Laberdan | abadejo | лабарданъ | laberdan.
- labirint'** (R a. 4, s. 5, p. 113) labyrinthe | labyrinth | Labyrinth | laberinto | labirinto | лабиринтъ | labirynt.
- lagoftalm'** (K p. 232, l. 23) lagophtalmie | lagofthalmia | lagofthalmia | немызаемость, вѣкъ | niedomykalność powiek.
- laktuk'** (W-D-E) laitue | lettuce | Lattisch | lechuga | latuga | салатъ латукъ | salata laktuka.
- lanc'** (W-D-E) lance | lance | Lanze | lanza | lancia | копье | lanca.
- lapis'** (W-E-D) pierre infernale | caustic | Höllenstein | piedra infernal | pietra infernale | ядъ | lapis.
- lap'** (R a. 2, s. 3, p. 57) glouteron | burdock | Klette (Pflanze) | bardana | bardana | лопухъ | lopian.
- larik'** (T-W) mélèze | larch tree | Lärchenbaum | alerce | larice | лиственница | modrzew.
- latin'** (K p. 207, l. 17) latin | lateinisch | latino | latino | латинскій | laciński.
- latun'** (W-D-E) laiton | latten | Messing | latón | ottone | латунь | mosiądz.
- lavend'** (W-D-E) lavande | lavender | Lavendel | espliego | lavanda | лаванда | lawenda.
- lazur'** (K p. 28, l. 10) azur | sky-colour | Lasur | azul | azzurro | лазурь | lazur.

- legitim'** (K p. 89, l. 21) légitime | legitimate | legitim | légitimo | legittimo | законный | prawny.
- lekci'** (K p. 258, l. 12) leçon | lesson | Lektion | lección | lezione | лекция | prelekcja.
- letargi'** (W-D-E) léthargie | lethargy | Lethargie | letargo | letargo | летаргия | letarg.
- levid'** (W-E-D) lévite (tribu) | levite | Levit | levita | levita | левит | lewita.
- liberal** (W-D-E) liberal | liberal | liberal | liberal | libérale | либеральный | liberalny.
- lice'** (W-D-E) lycée | lyceum | Lyzeum | liceo | liceo | лицей | liceum.
- likopodi'** (R a. 1, s. 2, p. 15) lycopode | lycopodium | Bärlap | licopodio | licopodo | плауновое сѣмя | widlak.
- lirik'** (W-D-E) lyrique | lyrie | Lyrik | lirica | lirico | лирика | liryka.
- list'** (Re a. 3, s. 6, p. 48) liste | list | Liste | lista | lista | списокъ | lista.
- literator'** (Re a. 3, s. 6, p. 46) littérateur | literary man | Litterator | literato | letterato | литераторъ | literat.
- literator'** (W-D-E) littérature | literature | Litteratur | literatura | letteratura | литература | literatura.
- litografi'** (K p. 110, l. 30) lithographie | litographie | Lithographie | litografia | litografia | литография | litografja.
- liturgi'** (W-D-E) liturgie | liturgy | Liturgie | liturgia | liturgia | литургия | liturgja.
- logik'** (K p. 207, l. 22) logique | logical | Logik | lógica | logica | логика | logika.
- logogrif'** (W-D-E) logogriphe | logogriph | Logogryph | logogrifo | logogrifo | логогрифъ | logogryf.
- lojal'** (W-D-E) loyal | loyal | loyal | leal | leale | лояльный | lojalny.
- lokomobil'** (W-D-E) locomobile | portable engine | Lokomobile | locomóvil | locomobile | локомобиль | lokomobila.
- loteri'** (K p. 67, l. 10) loterie | lottery | Lotterie | loteria | lotteria | лотерея | loterja.
- lozang'** (W-E-D) losange | lozenge | Raute | losange | lozanga | ромбъ (геральд.) | romb (herald.)
- lucern'** (W-D-E) lampe | lamp | Ampel | lámpara | lamplucerna | lucerna.
- luidor'** (R a. 1, s. 2, p. 21) louis d'or | louis | Louis d'or | luigi | луйдоръ | luidor.
- luteran'** (W-D-E) luthérien | lutheran | Lutheraner | luterano | luterano | лютеранинъ | luteranin.

M

maat' (K p. 216, l. 26) — *holanda vorto, kin signifas maristan suboficiron).*

madejr' (Re a. 2, s. 10, p. 36) *madere | madeira | Madera-wein | | madera | мадера | madera.*

madon' (W-E-D) *madone | madonna | Madonna | Nuestra Señora la Virgen Maria | madonna | Мадонна | Madonna.*

magistrat' (R a. 2, s. 3, p. 54) *magistrat | magistrat | Magistrat | magistrado | magistrato | городское управление | magistrat.*

magistr' (R a. 2, s. 3, p. 53) *magister | dominic | Magister | magisterio | pedagogo | магистръ | magister.*

magnetism' (T-W) *magnétisme | magnetism | Magnetismus | magnetismo | magnetismo | магнетизмъ | magnetizm.*

mahagon' (W-D-E) *acajou | mahogany | Mahagoni | | mogano | красное дерево | mahon.*

mahometan' (W-D-E) *mahométan | mahometan | Mohamedaner | mahometano | maometano | магометанинъ | mahometanin.*

makaroni' (W-E-D) *macaroni | macaroni | Makaronie | macarrón | maccheroni | макаронь | makaron.*

makaron' (K p. 116, l. 5) *macaron | macaroon | Makrone | biscocho | amaretto | макаронъ | makaronik.*

maksim' (W-E-D) *maxime | maxim | Grundsatz | máxima | massima | изречение | maksyma.*

makulatur' (W-D-E) *maculature | macled sheets | Makulatur | maculatura | cartoccio | макулатура | makulatura.*

malv' (W-D-E) *mauve (bot.) | mallow | Malve | malva | malva | мальва | malwa.*

mandaren' (K p. 192, l. 28) *mandarin | mandarin | Mandarin | mandarin | mandarin | мандаринъ | mandaryn.*

mandat' (W-E-D) *mandat | mandate | Mandat | mandato | mandato | мандатъ | mandat.*

mandolin' (W-D-E) *mandoline | mandoline | Mandoline | bandurria | mandolino | мандолина | mandolina.*

manifest' (R a. 1, s. 2, p. 17) *manifeste | manifesto | Manifest | manifesto | manifesto | манифестъ | manifest.*

mani' (R a. 3, s. 2, p. 86) *manie | mania | Manie | mania | mania | манія | manja.*

manipul' (W-D-E) *manipuler | manipulate | manipulier | manipular | manipolare | манипулировать | manipulować.*

- manuskript'** (W-D-E) manuscrit | manuscript | Manuscript | manuscrito | manoscritto | рукопись | rękopis.
- margarin'** (W-D-E) margarine | margarine | Margarine | margarina | margarina | маргаринъ | margaryna.
- margen'** (W-E-D) marge | margin | Rand | margen | margine | поле (тетради) | margines.
- marin'** (W-E-D) mariner | marinate | marinieren | eccabear char pescado | marinare | мариновать | marynować.
- marionet'** (R a. 4, s. 5, p. 113) marionnette | puppet | Marionette | муñeco | morionetta | марionетка | marjonetka.
- markiz'** (W-D-E) marquis | marquis | Markise | marqués | marchese | маркизъ | markiz.
- marmelad'** (K p. 190, l. 36) marmelade | marmalade | Marmelade | marmelada | marmellata | мармеладъ | marmelada.
- martir'** (W-D-E) martyr | martyr | Märtyrer | mártir | martire | мученикъ | męczennik.
- masaĝ'** (W-D-E) massage | schampooing | Massage | masaje | stropicciamento | массажъ | masaż.
- matematik'** (K p. 207, l. 18) mathématique | mathématique | Mathematik | matemáticas | matematico | математика | matematyka.
- material'** (K p. 204, l. 13) matériel | stock | Material | material | material | materiale | матеріалъ | materjal.
- materi'** (R a. 1, s. 2, p. 15) matière | matter | Materie | materia | materia | матерія | materja.
- matronin'** (H p. 105) matrone | matron | Matrone | matrona | matrona | матрона | matrona.
- mazurk'** (W-E-D) mazurka | mazurka | Mazurka | mazurka | mazurca | мазурка | mazurek.
- mecenat'** (K p. 328, l. 24) mécène | maecenas | mecenas | mecenate | меценатъ | mecenás.
- medicin'** (R a. 1, s. 2, p. 37) médecine | médecine | Medizin | medicina | medicina | медицина | medycyna.
- medikament'** (Re a. 3, s. 5, p. 43) médicament | médicament | Medikament | medicamento | medicamento | медикаментъ | medykament.
- meduz'** (W-D-E) méduse | medusa | Qualle | medusa | medusa | медуза | meduza.
- meger'** (R a. 1, s. 2, p. 28) mégère | shrew | Megäre | mujer malvada | megera | merpa | megera.
- mechanism'** (R a. 2, s. 1, p. 37) mécanisme | mechanism | Mechanismus | mecanismo | meccanismo | механизмъ | mechanizm.

- melankoli'** (K p. 157, l. 34) mélancolie | melancholy | Melancholie | melancolia | malinconia | меланхолия | melancholja.
- melas'** (W-E-D) mélasse | molasses | Melasse | melaza | melassa | мелассъ | melasa.
- melis'** (W-E-D) mélisse | balm-mint | Melisse | teronjil | melissa | мелисса | melisa.
- melodi'** (H p. 142) mélodie | melody | Melodie | melodia | melodia | мелодия | melodja.
- melodram'** (W-D-E) mélodrame | melodrama | Melodrama | melodrama | melodramma | мелодрама | melodramat.
- meloplast'** (W-E-D) méloplaste | meloplast | Meloplast | meloplastia | мелопласть | meloplast.
- menu'** (T-W) menu | menu | Menu | menudo | lista | меню | menu.
- merlang'** (W-E-D) merlan | whiting | Weissling | pescadilla | merlango | мерланъ | bialak.
- mespil'** (W-D-E) néfle | medlar | Mispel | nispero | nespola | кизиль | nieszpulka.
- metafizik'** (W-D-E) métaphysique | metaphysics | Metaphysik | metafisica | metafisica | метафизика | metafizyka.
- metafor'** (H p. 90) métaphore | metaphor | Metapher | metáfora | metáfora | метафора | metafora.
- metal'** (W-D-E) métal | metal | Metall | metal | metallo | металл | metal.
- metamorfoz'** (H p. 47) métamorphose | metamorphosis | Metamorphose | metamorfosis | metamorfosi | метаморфоза | metamorfoza.
- metod'** (H p. 56) méthode | method | Methode | método | metodo | методъ | metoda.
- metr'** (K p. 195, l. 13) mètre | metre | Meter | metro | metro | метръ | metr.
- miasm'** (H p. 60) miasme | miasma | Miasma | miasma | миазма | mjazmat.
- miaŭ'** (H p. 155) miauler | mew | miauen | maullar | miagolare | мяукать | miauczeć.
- mikrospl'** (K p. 207, l. 19) microscope | microscope | Mikroskop | microscopio | microscopio | микроскопия | mikroskopja.
- milliard'** (W-D-E) milliard | thousand millions | Milliarde | millar de millón | miliardo | миллиардъ | miljard.
- milv'** (W-D-E) milan | kite | Weihe | milano | nibbio | коршунъ | kania.
- mimik'** (K p. 74, l. 15) mimique | mimic | Mimik | mimica | mimico | мимика | mimika.

minaret' (W-D-E) minaret | minaret | Minaret | minarete | minareto | *минареть* | minaret.

mineral' (K p. 195, l. 9) minéral | mineral | Mineral | mineral | minerale | *минераль* | mineral.

miniatur' (H p. 53) miniature | miniature | Miniatur | miniatura | miniatura | *миньятюра* | minjatura.

ministr' (K p. 194, l. 4) ministre | minister | Minister | Ministro | ministro | *министръ* | minister.

mirabel' (W-D-E) mirabelle | mirabelle | Mirabelle | ciruela pequeña | mirabélla | *мирабилъ* | mirabela.

mirakl' (W-D-E) miracle | miracle | Mirakel | y amarilla | mirácolo | *чудо* | cud.

miriad' (R a. 1, s. 2, p. 27) myriade | myriad | Myriade | miriada | miriade | *мириада* | mirjada.

mit' (W-D-E) mythe | myth | Mythe | mito | mito | *миѳъ* | mit.

mitologi' (K p. 203, l. 34) mythologie | mythology | Mythologie | mitologia | mitologia | *миѳология* | mitologja.

mitr' (W-E-D) mitre | mitre | Mitra | mitra | mitra | *митра* | mitra.

mitul' (W-D-E) moule | mould | Miesmuschel | almeja | dattero di maro |

mobiliz' (W-D-E) mobiliser | mobilize | mobilisieren | mobilizar | mobilizzare | *мобилизировать* | mobilizować.

modern' (T-W) moderne | modern | modern | moderno | moderno | *современный* | współczesny.

modul' (W-D-E) moduler | modulate | modulieren | modular | modulare | *модулировать* | modulować.

molekul' (W-D-E) molécule | molecule | Molekül | molécula | molecola | *молекула* | molekula.

molusk' (W-D-E) mollusque | mollusk | Molluske | molusco | mollusco | *моллюскъ* | mięczak.

monolog' (H p. 80) monologue | monologue | Monolog | monólogo | *монологъ* | monolog.

monopol' (W-D-E) monopole | monopoly | Monopol | monopolío | monopolio | *монополия* | monopol.

moral' (T-W) moral | moral | moralisch | moral | morale | нравственный | moralny.

morfin' (W-D-E) morphine | morphia | Morphem | morfina | morfina | *морфий* | morfina.

moru' (W-D-E) morue | cod | Kabeljan | bacalao | merluzzo | *треска* | stokfis.

mosk' (W-D-E) musc | musk | Moschus | almizele | muschio | *мыскъ* | piżmo.

moske' (W-D-E) mosquée | mosque | Moschee | mesquita | moschea | *мечеть* | meczet.

motiv' (H p. 157) motif | motiv | Motiv | motivo | motivo |
мотивъ | motyw.

motor' (T-W) moteur | motor | Motor | motor | motore |
двигатель | motor.

mumi' (W-D-E) momie | mummy | mumie | momia | mum-
mia | мумія | mumja.

municl' (W-D-E) munition | ammunition | Munition | mu-
nición | munizione | аммуниція | amunicja.

muŝ' (T-W) mouche | fly | Fliege | mosca | mosca | муха |
mucha.

muze' (W-D-E) musée | museum | Museum | museo | museo
| музей | muzeum.

muzik' (T-W) musique | music | Musik | música | musica |
музыка | muzyka.

muz' (W-D-E) muse | muse | Muse | musa | musa | муза |
muza.

N

naft' (K p. 180, l. 11) naphte | naphta | Naphta | nafta |
nafta | нефть | nafta (nieoczyszcz).

naiv' (E § 17) naïf | artless | naïv | ingenuo | ingenuo | наив-
ный | naiwny.

narkotik' (K p. 115, l. 18) narcotique | narcotic | narko-
tisch | narcótico | narcotico | наркотический | narkoty-
czny.

nav' (W-D-E) nef | nave | Schiff | nave | nave | среднее
пространство въ церкви | nawa.

navigaci' (W-E-D) navigation | navigation | Navigation |
navegación | navigazione | судоходство | nawigacja.

negaci' (R a. 4, s. 2, p. 99) négation | negation | Negation |
negación | negazione | отрицание | przeczenie.

negr' (K p. 374, l. 11) nègre | negro | Neger | negro | ne-
gro | негръ | negr.

nektar' (K p. 458, l. 9) nectar | nectar | Nektar | néctar |
nettare | нектаръ | nektar.

nenial (E § 19) pour aucune raison | for no reason | aus
keinem Grunde | por ningún motivo | per nessuna ra-
gione | нипочему | z żadnego powodu.

neniom (E § 19) pas du tout | not at all | gar nichts (vom
Ganzen | nada en absoluto | non ... affatto | нисколько
| nic.

nerf' (T-W) nerf | nervè | Nerv | nervio | nervo | нервъ |
nerw.

- neŭtr'** (W-D-E) neutre (gram.) | neuter | neutral | neutro | neutro | средний | nijaki.
- neŭtral'** (T-W) neutre | neuter | neutral | neutral | neutrale | нейтральный | neutralny.
- nikel'** (W-D-E) nickel | nickel | Nickel | nikel | nichelio | никель | nikiel.
- nimf'** (H p. 76) nymphe | nymph | Nympe | ninfa | ninfa | нимфа | nimfa.
- niz'** (W-D-E) épervier | sparrow-hawk | Sperber | gavián | sparviere | перепелятник | krogulec.
- nod'** (W-D-E) nœud | knot | Knoten | nodo | nodo | узел | węzeł.
- noktu'** R a. 4, s. 5, p. 115) chouette | screech-owl | Kauz | mochuelo | civetta | сыч | pójdzka.
- normal'** (W-D-E) normal | normal | normal | normal | normale | нормальный | normalny.
- norveg'** (K p. 162, l. 24) norwégien | norwegian | norweger | noruego | norvegio | норвежский | norweski.
- nostalgj'** (W-D-E) nostalgie | nostalgia | Heimweh | nostalgia | nostalgia | ностальгия | nostalgja.
- novel'** (K p. 145, l. 23) nouvelle (lit.) | novel | Nouvelle | novela | novella | повесть | nowela.
- numeral'** (K p. 254, l. 25) numéral | numeral | Zahl | nombre numeral | numerale | числительное | liczebnik.
- nunci'** (K p. 99, l. 21) nonce | nuncio | Nuntius | nuncio | nunzio | нунций | nuncjusz.

O

- oaz'** (W-D-E) oasis | oasis | Oase | oasis | oasi | оазис | oaza.
- objektiv'** (K p. 229, l. 26) objectif | objective | objektiv | objetivo | obbietivo | объективный | objektivny.
- obligaci'** (W-D-E) obligation | obligation | Obligation | obligacion | obbligazione | облигация | obligacja.
- oblikv'** (W-D-E) oblique | oblique | schräg | oblicuo | obliquo | косой | skośny.
- observatori'** (K p. 240, l. 14) observatoire | observatory | Observatorium | observatorio | osservatorio | обсерватория | obserwatorium.
- Oceani'** (W-D-E) Océanie | Oceany | Oceanien | Oceania | Oceania | Океания | Oceanja.
- ocean'** (H p. 12) océan | ocean | Ozean | océano | oceano | океан | ocean.

- od'** (W-D-E) ode | ode | Ode | oda | ode | ода | oda.
- oficial'** (W-D-E) officiel | official | offiziell | oficial | officiale | официальный | oficjalny.
- oficinal'** (K p. 233, l. 34) officinal | officinal | officinal | officinal | officinale | официальный | oficynalny.
- ogiv'** (W-E-D) ogive | ogive | Spitzbogen | arco ojival | ogivo | крестовый сводъ | łuk strzałkowy.
- oktav'** (W-D-E) octave | octave | Oktave | octava | ottava | октава | oktawa.
- omnibuso** (T-W) omnibus | omnibus | Omnibus | ómnibus | omnibus | омнибусъ | omnibus.
- onobrik'** (W-E-D) sainfoin | sainfoin | Esparsette | pipirigallo | cedrangola | эспарцетъ | sparceta.
- operaci'** (K p. 199, l. 12) opération | operation | Operation | operaci6n | operazione | операцiя | operacja.
- oper'** (K p. 77, l. 32) opéra | opera | Oper | ópera | opera | опера | opera.
- opi'** (K p. 234, l. 1) opium | opium | Opium | opio | oppio | опи́й | opjum.
- opozici'** (W-D-E) opposition | opposition | Opposition | opoci6n | opposizione | оппозицiя | opozycja.
- optik'** (T-W) optique | optic | Optik | óptica | ottica | оптика | optyka.
- optimist'** (W-D-E) optimiste | optimist | Optimist | optimista | ottimista | оптимистъ | optymista.
- orangeri'** (W-D-E) orangerie | orangery | Orangerie | naranjal | aranciera | оранжерей | oranzerja.
- oratori'** (W-D-E) oratoire | oratory | Oratorium | oratorio | oratorio | ораторiя | oratorjum.
- orator'** (K p. 62, l. 19) orateur | orator | Redner | orador | oratore | ораторъ | mówca.
- organism'** (K p. 282, l. 11) organisme | organism | Organismus | organismo | organismo | организмъ | organizm.
- organizator'** (K p. 202, l. 16) organisateur | organizator | Organisierer | organizador | organizzatore | организаторъ | organizator.
- organiz'** (W-D-E) organiser | organize | organisieren | organizar | organismo | организовать | organizować.
- organ'** (K p. 182, l. 2) organe | organ | Organ | órgano | organe | органъ | organ.
- original'** (W-D-E) original | original | Original | original | originale | оригиналь | oryginal.
- origin'** (W-D-E) origine | origin | Ursprung | origen | origine | происхождение | pochodzenie.

- orior** (W-D-E) loriot | loriot | Pirol | oropéndola | rigogolo.
| иволга | wilga.
- orkestr** (T-W) orchestre | orchestra | Orchester | orquesta
| orchestra | оркестръ | orkiestra.
- orkide** (W-D-E) orchidée | orchids | Orchidee | orquídea |
orchideo | орхидея | storczyk.
- orografi** (W-D-E) orographie | orology | Orographie | oro-
grafia | orografia | ~~орорафия~~ | orografja.
- ortografi** (K p. 247, l. 17) orthographe | orthography |
Orthographie | ortografia | ortografia | правописание
| pisownia.
- ovaci** (W-D-E) ovation | ovation | Ovation | ovación | ova-
zione | овація | owacja.

P

- pacient** (K p. 230, l. 25) patient | sufferer | Patient | pa-
ciente | paziente | пациентъ | pacjent.
- paĉul** (W-E-D) patchouli | patchouli | Patschuli | páchuli |
pascioli | пачули | paczula.
- paket** (K p. 215, l. 21) paquet | packet | Paket | paquete
fardello | пакетъ | pakiet.
- palanken** (W-E-D) palanquin | palankeen | Palankin | pa-
lanquin | palanchino | паланкинъ | palankin.
- palinur** (W-E-D) langouste | lobster | Heuschreckenkrebs
| langosta | aliusta | лагустера | langusta.
- palisandr** (W-E-D) palissandre | violet ebony | Palissan-
derholz | palisandro | palissandro | палисандръ | pali-
sander.
- palt** (Re a. 2, s. 1, p. 22) paletot | coat | Paletot | paletto |
soprabito | пальто | palto.
- pantomim** (H p. 85) pantomime | pantomime | Pantomime
pantomima | pantomima | пантомима | pantomina.
- paraf** (T-W) paraphe | paraphe | Paraph | monograma |
paraffo | парафъ | cyfra (podpis).
- parafin** (W-D-E) paraffine | paraffine | Paraffin | parafina |
parafina | парафинъ | parafina.
- paragraf** (T-W) paragraphe | paragraph | Paragraph |
parrafo | paragraffo | параграфъ | paragraf.
- parelel** (K p. 199, l. 24) parallèle | parallel | parallel |
paralelo | parallelo | параллельный | równoległy.
- parlament** (K p. 87, l. 11) parlement | parliament | Par-
lament | parlamento | parlamento | парламентъ | parla-
ment.

- parodi'** (W-D-E) parodie | parody | Parodie | parodia | parodia | пародия | parodja.
- paroksism'** (R a. 3, s. 2, p. 82) paroxysme | paroxysm | Paroxysmus | paroxismo | parossismo | пароксизмъ | parokszym.
- partitur'** (W-D-E) partition | partition | Partituro | partitura | partizione | партитура | partytura.
- pasager'** (R a. 2, s. 3, p. 50) passager | passenger | Passagier | pasajero | passeggiare | пассажиръ | pasażer.
- pasi'** (W-D-E) passion | passion | Passion | pasiou | passione | страсть | namiętność.
- pasiv'** (K p. 255, l. 11) passif | passive | passiv | pasivo | passivo | пассивный | bierny.
- paskvil'** (R a. 1, s. 2, p. 29) pasquinade | pasquinade | Pasquill | pasquin | pasquillo | пасквиль | paszkwil.
- paŝtel'** (W-D-E) pastel | pastel | Pastell | pastel | pastello | пастель | pastela.
- pastoral'** (H p. 61) pastorale | pastoral | Schäferspiele | pastorela | pastorale | пастораль | pastorał.
- patent'** (E § 3) patente | patent | Patent | patente | patente | патентъ | patent.
- patos'** (H p. 65) pathos | pathos | Schwulst | patos | entusiasmo | паѳосъ | patos.
- patron'** (W-D-E) patron | patron | Patron | patrono | patrone | патронъ | patron.
- patriotism'** (K p. 276, l. 2) patriotisme | patriotism | Patriotismus | patriotismo | patriottismo | патриотизмъ | patryjotyzm.
- patriot'** (R a. 2, s. 3, p. 71) patriote | patriot | Patriot | patriota | patriota | патриотъ | patryjota.
- pazigrافي'** (K p. 257, l. 23) pasigraphie | pasigraphy | Allschreibekunst | pasigrafia | pasigrafia | назиграфия | pazigrafja.
- pazilali'** (K p. 264, l. 30) pasilalie | pasilaly | allverständliche Sprechart | pasilalia | pasilalia | пазилалія | pazylalja.
- pean'** (K p. 151, l. 26) pean | pean | Pään | himno en honor de Apolo | peana | пеанъ | pean.
- pedal'** (T-W) pédale | pedal | Pedal | pedal | pedale | педаль | pedal.
- pedant'** (W-D-E) pédant | pedant | Pedant | pedante | pedante | педантичный | pedantyczny.
- pedel'** (T-W) appariteur | apparitor | Pedell | bedel | bidello | педель | pedel.
- penc'** (W-D-E) penny | penny | Penny | penny | penny | пенни | pens.

peoni' (W-D-E) pivoine | peony | Päonie | peonia | peonia |
пионъ | piwonja.

pepsin' (W-E-D) pepsine | pepsine | Pepsin | pepsina | pep-
sina | пепсинъ | pepsyna.

percept' (W-D-E) perception | perception | Wahrnehmung
perception | percezione | перцепція | percepčia.

perfort' (W-D-E) faire violence | force | vergewaltigen |
violentar | violentare | насиловать | gwałcić.

period' (W-D-E) période | periode | Periode | periodo | pe-
riodo | периодъ | okres.

perpendikular' (K p. 179, l. 8) perpendiculaire | perpen-
dicular | perpendikulär | perpendicula | perpendicolare
| перпендикулярный | pionowy.

pers' (R a. 4, s. 1, p. 90) perse | persia | persisch | pers |
persia | персидскій | perski.

perspektiv' (R a. 4, s. 11, p. 73) perspective | perspec-
tive | Perspektive | perspectiva | prospettiva | перспек-
тива | perspektywa.

peruk' (R a. 1, s. 2, p. 16) pèruque | wig | Perücke | pe-
luca | parrucca | парикъ | peruka.

pfenig' (E § 41) pfennig | pfennig | Pfennig | pfennig | pfen-
nig | пфеннигъ | fenig.

pian' (K p. 151, l. 11) piano | piano | Piano | piano | piano |
рояль | pianino.

pletist' (R a. 1, s. 2, p. 25) piétiste | pietist | Pietist | pie-
tista | | pietистъ | pjetysta.

pigme' (R a. 2, s. 3, p. 65) pygmée | pigmy | Pygmæ |
pigmeo | pigmeo | пигмей | pigmejczyk.

pilgrim' (W-D-E) pèlérinage | pilgrimage | Pilgrimschaft | pe-
regrinación | pellegrinaggio | пилигримство | pielgrzymka.

pyramid' (K p. 206, l. 25) pyramide | pyramide | Pyramide
pirámide | piramide | пирамида | piramida.

pirat' (K p. 98) pirate | pirate | Pirat | pirata | pirata | пи-
ратъ | pirat.

platan' (W-D-E) platane | plane-tree | Platane | plátano |
platano | платанъ | platan.

pleuronekt' (K p. 73, l. 4) pleuronecte | pleuronectes |
Flunder | pleuronecto (pez.) | rombo (pleuronettide)
| камбала | flądra.

pneumatik' (W-D-E) pneumatique | pneumatic | Pneuma-
tik | neumático | pneumatico | пневматика | pneumatyka.

podagr' (W-D-E) goutte (méd.) | gout | Podagra | gota
(enfermedad) | podagra | подагра | podagra.

poem' (K p. 305, l. 17) poème | poem | Dichtung | poema |
поэма | поэма | poemat.

- poetik'** (W-D-E) poétique | poetical | poetisch | poética | poético | поэтический | poetyczny.
- poet'** (K p. 72, l. 34) poëte | poet | Poet | poeta | poeta | поэт | poeta.
- poezi'** (K p. 317, l. 1) poësie | poetry | Poesie | poesia | poesia | поэзия | poezja.
- polemik'** (K p. 262, l. 1) polémique | polemical | Polemik | polémica | polemico | полемика | polemika.
- politik'** (H p. 146) politique | politic | Politik | politica | politico | политика | polityka.
- polk'** ((T-W) polka | polka | Polka | polca | polca | полька | polka.
- pomad'** (W-D-E) pommade | pomatum | Pomade | pomada | pomata | помада | pomada.
- pomp'** (K p. 260, l. 10) pompe | pump | Pomp | pompa | pompa | помпа | pompa.
- ponton'** (W-D-E) ponton | pontoon | Ponton | pontón | pontone | понто́нъ |
- popular'** (K p. 253, l. 15) populaire | popular | populär | popular | popolare | популярный | poularny.
- pore'** (W-D-E) poireau | leck | Porreo | puerro | porro | порей | poru.
- por'** (W-E-D) pore | pore | Pore | poro | poro | пора (въ кожѣ) | pora (w skórze).
- portal'** (T-W) portail | portal | Portal | portada | porta maggiore | порталъ | portal.
- portepe'** (W-D-E) porte-épée | sword-bearer | Portepée | cinturón de espada | budriere | портыня |
- portugal'** (K p. 95, l. 33) portugais | portuguese | portugiesc | português | portoghese | португальский | portugalski.
- postument'** (K p. 86, l. 2) pedestal | pedestal | Postament | pedestal | piedestallo | постументъ | postument.
- poz'** (Re a. 1, s. 12, p. 73) poser (phot.) | sit | setzen | asentat | porre | позировать | pozować.
- pozici'** (Re a. 3, s. 1, p. 37) position | position | Lage | posición | posizione | позиция | pozycja.
- pozitiv'** (T-W) positif | positive | positiv | positivo | positivo | позитивный | pozytywny.
- prebend'** (W-D-E) prébende | prebend | Präbende | prebenda | prebenda | пребенда | prebenda.
- precipitat'** (K p. 231, l. 17) précipité | precipitate | Präcipitat | precipitado | precipitato | преципитатъ | precipitat.
- prefekt'** (W-E-D) préfet | perfect | Präfekt | prefecto | prefetto | префектъ | prefekt.

- prefiks'** (E § 30) préfixe | prefixe | Präfix | prefijo | prefisso | префикс | przedrostek.
- prelat'** (R a. 2, s. 3, p. 55) prélat | prelat | Prälat | prelado | prelato | пре.латъ | pralat.
- prelud'** (W-D-E) prélude | prelude | Präludium | preludio | preludio | пре.лю.дія | preludjum.
- prepuci'** (R a. 1, s. 2, p. 17) prépuce | prepuce | Präputium | prepucio | prepuzio | крайняя плоть | napletek.
- princip'** (K p. 80, l. 6) principe | principle | Prinzip | principio | principio | принципъ | zasada.
- prism'** (W-D-E) prisme | prism | Prisma | prisma | prisma | призма | pryzmat.
- problem'** (H p. 162) problème | problem | Problem | problema | problema | задача, вопросъ | zadanie, zagadnienie.
- proced'** (W-D-E) procéder | proceed | verfahren | proceder | procedere | поступать, манипулировать | postępować, manipulować.
- procesi'** (K p. 206, l. 16) procession | procession | Prozession | procesion | processione | процессія | procesja.
- produktiv'** (K p. 278, l. 27) productif | productive | produktiv | productivo | produttivo | продуктивный | produktivny.
- profan'** (R a. 2, s. 3, p. 54) profane | profane | profan | profano | profano | профанъ | profan.
- profesor'** (T-W) professeur | professor | Professor | professor | professare | профессоръ | profesor.
- profil** (W-D-E) profil | profile | Profil | perfil | profilo | профиль | profil.
- prognoz'** (W-D-E) pronostic | prognostic | Prognose | pronóstico | pronostico | прогнозъ | prognoza.
- program** (T-W) programme | programme | Programm | programa | programma | программа | program.
- projekci'** (K p. 239, l. 2) projection | projection | Projektion | provección | proiezione | прое.кція | projekcja.
- prokuror'** (K p. 87, l. 15) procureur | attorney | Staatsanwalt | procurador | procuratora | прокуроръ | prokurator.
- prolog'** (H p. 86) prologue | prologue | Prolog | prólogo | prologo | прологъ | prolog.
- propagand'** (T-W) propagande | propaganda | Propaganda | propanda | propaganda | пропаганда | propaganda.
- proporci'** (W-D-E) proportion | proportion | Proportion | proporciòn | proporzione | пропор.ція | proporcja.
- propozici'** (W-D-E) proposition | proposition | Satz | proposición | proposta | пред.ложеніе (грам.) | zdanie (gram.).

- prospekt'** (T-W) prospectus | prospectus | Prospekt | prospecto | prospetto | **пропект** | prospect.
- prostituci'** (R a. 1, s. 2, p. 26) prostitution | prostitution | Prostitution | prostitución | prostituzione | **проституция** | prostytucja.
- protekt'** (W-D-E) protéger | protect | beschützen | proteger | proteggere | **покровительствовать** | protegować, bronić.
- protest'** (R a. 5, l. 1, p. 131) protester | protest | protestieren | protestar | protestare | **протестовать** | protestować.
- protokol'** (W-D-E) protocole | protocol | Protokoll | protocollo | protocollo | **протокол** | protokół.
- prototip'** (W-D-E) prototype | prototype | Urbild | prototipo | **прототип** | pierwowzór.
- providenc'** (R a. 1, s. 2, p. 26) Providence | Providence | Vorsehung | Providencia | Providenza | **Провидѣніе** | Opatrzność.
- provizor'** (W-D-E) provisoire | provisional | provisoirisch | provisional | provvisorio | **временный** | prowizoryczny, czasowy.
- proz'** (R a. 3, s. 5, p. 13) prose | prose | Prosa | prosa | proza | **проза** | proza.
- prozodi'** (W-D-E) prosodie | prosody | Prosodie | prosodia | prosodia | **проодія** | prozodja.
- prus'** (W-D-E) prussien | prussian | preussisch | prusiano | prussiano | **пруса** | prusak.
- psalm'** (W-D-E) psalme | psalm | Psalm | salmo | salmo | **псалом** | psalm.
- pseŭd'** (K p. 279, l. 29) pseudo | pseudo | pseudo | pseudo | pseudo | **псевдо, ложно** | pseudo.
- psik'** (W-D-E) psychique | psychical | psychisch | psiquico | psichico | **психический** | psychiczny.
- psihologi'** (K p. 207, l. 29) psychologie | psychologie | Psychologie | psicologia | psicologia | **психологія** | psychologja.
- psikolog'** (W-D-E) psychologue | psychologist | Psycholog | psicólogo | psicologo | **психолог** | psycholog.
- publicist'** (W-D-E) publiciste | publicist | Publizist | publicista | publicista | **публицист** | publicysta.
- puding'** (T-W) pouding | pudding | Pudding | pudding | пуддинг | **budyń**.
- pufseg'** (K p. 154, l. 9) pouf | cushion | Puff | pufo | poltroncina a molla | **пуф** (табурет) | puf (taboret).
- pulcinel'** (W-E-D) polichinelle | polichinello | Polischinell | polichinella | pulcinella | **полишинель** | poliszynel.
- puls'** (H p. 108) pouls | pulse | Puls | pulso | polso | **пульс** | puls.

pupitr' (W-D-E) pupitre | desk | Pult | pupitre | leggio |
 пиюитръ | pulpit.
pustul' (R a. 1, s. 3, p. 33) pustule | pustule | Pustel |
 pústula | pustoloso | пытула | krosta.

R

rabarb' (W-D-E) rhubarbe | rhubarb | Rhabarber | rui-
 barbo | rabarbaro | ревень | rabarbar.
rabi' (W-D-E) rage (méd.) | rage | Tollwut | rabia | rab-
 bia | бѣшенство | wścieklizna.
raci' (W-D-E) rationnel | rational | rational | racional |
 razional | рациональный | racjonalny.
rac' (K p. 179, l. 20) race | breed | Rasse | raza | razza
 | rasa | rasa.
radikal' (H p. 56) radical | radical | radikal | radical |
 radicale | радикальный | radikalny.
raj' (W-D-E) raie (zool.) | rayfish | Roche | raya | raia |
 екатъ | raja.
raket' (W-D-E) fusée | rocket | Rakete | cohete | fuso
 pieno | paketa | rakieto.
ras' (T-W) race | breed | Rasse | raza | razza | rasa | rasa.
reakci' (W-D-E) réaction | reaction | Reaktion | reac-
 ción | reazione | реакція | reakcja.
real' (T-W) réel | real | real | real | reale | реальный |
 realny.
rebus' (W-D-E) rébus | rebus | Rebus | rebusco | enigma
 | ребусъ | rebus.
recenz' (R a. 1, s. 2, p. 25) recensement | census | Re-
 zension | censurar | censo | рецензія | recenzja.
recept' (R a. 1, s. 2, p. 18) ordonnance | ordinance |
 Rezept | receta | ordinanza | рецептъ | recepta.
redakt' (W-D-E) rédiger | redact | redigieren | redactar |
 redigere | редактировать | redagować.
redukt' (K p. 258) réduire | reduce | reduzieren | reducir
 | ridurre | редуцировать | redukować.
reflektor' (K p. 142, l. 17) réflecteur | reflector | Reflektor
 | reflector | riflettore | рефлекторъ | reflektor.
ref' (W-E-D) ris (marine) | reef | Reff | rizo | animelle |
 рифъ (у паруса) | ref.
reformaci' (K p. 203, l. 29) reformation | reformation |
 Reformation | reformación | riformaione | реформа-
 ція | reformacja.

- refut'** (R a. 5, s. 1, p. 128) réfuter | refute | widerlegen
| refutar | confutare | опровергнуть, опровержение | zbić (zarzuty).
- regisor'** (K p. 77, l. 33) régisseur | manager | Regisseur
| administrator | amministratore | режиссер | reżyser.
- reklam'** (K p. 287, l. 28) réclame | advertisement | Re-
clame | reclamo | chiamata | реклама | reklama.
- rekviem'** (H p. 153) requiem | request | Requiem |
| requiem | реквиём | rekvieim.
- relief'** (K p. 68, l. 5) relief | relief | Relief | relieve |
| rilievo | рельеф | reljef.
- rendevu'** (W-D-E) rendez-vous | appointment | Rendez-
vous rendez-vous | appuntamento | свидание | schadzka.
- renom'** (R. a. 2, s. 3, p. 53) renommée | fame | Renommée
| renombrada | fama | реноме | renoma.
- repertuar'** (W-D-E) répertoire | repertory | Répertoire |
| repertorio | repertorio | репертуар | repertuar.
- reputaci'** (K p. 229, l. 12) réputation | reputation | Re-
nommée | reputacion | reputazione | репутация | repu-
tacja.
- respublik'** (R a. 1, s. 2, p. 17) république | republic |
| Republik | república | republica | республика | rzecz-
pospolita.
- resum'** (R a. 1, s. 2, p. 24) résumer | resume | kurz
| zusammenfassen | resumir | riassumere | резюмировать
| streścić.
- ret'** (W-D-E) rétine | retina | Netz | retina | retina | сет-
чатка | siatkówka.
- retorik'** (K p. 207, l. 20) rhétorique | rhetoric | Rhetorik
| retórica | retorica | перорика | retoryka.
- retort'** (T-W) cornue | curcubite | Retorte | retorta |
| storta | перорта | retorta.
- reumatizm'** (W-D-E) rhumatisme | rheumatism | Rheu-
matismus | reumatismo | reumatismo | ревматизм |
- reumatyzm.
- reviz'** (Re a. 1, s. 1, p. 5) réviser | revise | revidieren |
| revisar | rivedere | обыскивать | rewidować.
- revizor'** (Re, titolo) réviseur | revisor | Revisor | revisor
| revisore | ревизор | rewizor.
- revoluci'** (C 18-1-08) révolution | revolution | Revolution
| revolución | rivoluzione | революция | rewolucja.
- revolver'** (W-D-E) revolver | revolver | Revolver | revól-
ver | rivoltella | револьвер | rewolwer.
- revu'** (Re a. 3, s. 6, p. 46) revue | review | Zeitschrift |
| revista | rivista | обзор | przegląd.

- rezed'** (W-D-E) réséda | reseda | Reseda | reseda | reseda
| резеда | rezeda.
- rezignaci'** (K p. 183, l. 32) résignation | resignation |
Resignation | resignación | rassegnazione | отречение
| резыгнация.
- rezon'** (W-D-E) raisonner | reason | urteilen | razonar |
ragionare | рассуждать | rozumować.
- rezultat'** (E § 42) résultat | result | Resultat | resultado
| resultado | результат | rezultat.
- rezult'** (K p. 62, l. 14) résulter | result | Ergebnis | re-
sultar | risultare | следовать | wypływać.
- ricin'** (W-E-D) ricin | castor-oil | Ricinus | ricino | ricino
| касторовое масло | рысуна.
- rikan'** (W-D-E) ricaner | titter | grinsen | reir mofándose
| sogghignare | скалить зубы | szyderczo się śmiać.
- ripar'** (W-E-D) réparer | repair | reparieren | reparar |
riparare | починять | naprawiać.
- rism'** (K p. 228, l. 17) rame (de papier) | ream | Riesz |
resma | risma | стопка (бумаги) | rzęza.
- ritm'** (H p. 52) rythme | rythm | Rhythmus | ritmo | ritmo
| ритм | rytm.
- rob'** (W-D-E) robe | robe | Robe | bata | veste | роба |
szata.
- rojalist'** (W-D-E) royaliste | royalist | Royalist | realista
| realista | роялист | rojalista.
- rok'** (W-D-E) roc | rock | Fels | roca | rupe | скала, утес,
| skala, urwisko.
- rol'** (H p. 53) rôle | part of a play | Rolle | papel | parte |
роль | rola.
- romanc'** (T-W) romance | ballad | Romanze | romance |
romanza | романс | romans (muz.)
- roman'** (K p. 123, l. 19) roman | romance | Roman | ro-
mana | romanzo | роман | romans (lit.)
- romantik'** (W-D-E) romantique | romantic | romantish |
romántico | romantico | романтический | romantyczny.
- romb'** (W-D-E) rhombe, turbot | rhomb | Rhombus |
rombo | rombo | ромб | romb.
- rostbef'** (W-E-D) rosbif | roastbeef | Rostbeef | roastbeef
| roastbeef | порибиф | rosbif.
- rotond'** (W-D-E) rotonde | rotunda | Rotunde | rotonda |
rotonda | ротонда | rotunda.
- rubl'** (K p. 64, l. 24) rouble | ruble | Rubel | rublo | rublo |
рубль | rubel.
- rubus'** (W-E-D) mûre sauvage | mulberry | Brombeere |
baya de zarza | salvatico mora | ежевика | jeżyna.

- rulad'** (W-D-E) roulade | roulade | Roulade | resbalón | rotolamento | рулада | rulada.
rus' (K p. 118, l. 29) russe | russian | russisch | ruso | russia | pyckий | rosyjski.
rutin' (T-W) routine | routine | Routine | rutina | practica | рутина | rutyna.
rut' (H p. 130) rue (bot.) | rue | Raute | ruda | rùta | pyta | ruta.

S

- sabr'** (R a. 2, s. 3, p. 74) sabre | sabre | Säbel | sable | sciabola | сабля | szabla.
saduke' (R a. 1, s. 2, p. 16) saducéen | sadducean | Saducäer | saduceo | saduceo | садукей | saduceusz.
sagu' (W-D-E) sagon | sago | Sago | sagú | sagù | caro | sago.
sakrament' (W-D-E) sadrement | sacrament | Sakrament | sacramento | таинство | sakrament.
sakrilegi' (W-D-E) sacrilège | sacrilege | Sakrilegium | sacrilegio | sacrilego | святотатство | świętokradztwo.
sakristi' (W-D-E) sacristie | sacristy | Sakristei | sacristia | sacristia | ризница | zakrystja.
sald' (W-D-E) solde | pay | Saldo | saldar | stipendio, soldo | сальдо | saldo.
saliv' (W-D-E) saline | spittle | Speichel | saliva | saliva | слюна | ślina.
sandal' (W-D-E) sandale | sandale | Sandale | sandalia | sandalo | сандалий | sandał.
sankci' (H p. 6) sanction | sanction | Sanktion | sanción | sanzione | санкция | sankcja.
santal' (W-D-E) santal | sandal | Sandelholz | madera de sándalo | sandalo | сандаловое дерево | sandal (drzewo).
sarafan' (K p. 122, l. 8) (*rusa vorto, kiu signifas veston de la rusaj vilaĝaninoj*).
sarkasm' (R a. 2, s. 2, p. 49) sarcasme | sarcasm | Sarkasmus | sarcasmo | sarcasmo | сарказмъ | sarkazm.
satan' (R a. 1, s. 2, p. 27) satan | satan | Satanas | satanás | satana | сатана | szatan.
satir' (H p. 56) satire (litt.) | satire | Satire | sátira | satira | сатира | satyra.
satrap' (R a. 4, s. 1, p. 90) satrape | satrap | Satrap | sátrapa | satrapo | сатрапъ | satrapa.
scen' (E § 2) scène | scene | Scene | escena | scena | сцена | scena.

- sekci'** (W-D-E) section | section | Sektion | sección |
sezione | секция | sekcja.
- sekreci'** (K p. 230, l. 5) secrétion | secretion | Absonderung
| secreción | secrezione | секреция | sekrecja.
- sekundant** (K p. 83, l. 35) témoin, second | second |
Sekundant | segundo, testigo | testimonio | секундантъ
| sekundant.
- seminari'** (K p. 204, l. 7) seminaire | seminary | Seminar
| seminario | семинария | seminarjum.
- semit'** (K p. 192, l. 10) sémitique | semitic | semistisch |
semita | semítico | семитъ | semita.
- senat'** (Re a. 4, s. 7, p. 66) sénat | senate | Senat | se-
nado | senato | сенатъ | senat.
- sentiment'** (K p. 157, l. 27) sentimental | sentimental |
sentimental | sentimental | sentimentale | сентимента-
льный | sentimentalny.
- septet'** (W-E-D) septuor | piece for seven voices | Septett
| septeto | pezzo musicale a sette voci | септетъ | septet.
- seraf'** (R a. 2, s. 2, p. 50) séraphique | seraph | seraphisch
| serafin | serafino | серафимей | seraficzny.
- seren'** (R a. 1, s. 3, p. 35) serein | serene | heiter | sereno
| sereno | ясный (погода) | pogodny.
- sevrug'** (W-E-D) esturgeon à trompe | sturgeon | Stern-
hausen | esturión | storione | севрюга | jesiotr.
- sfer'** (V-K p. 58, l. 29) sphère | sphere | Sphäre | esfera
| sfera | сфера | sfera.
- sfinkter'** (W-E-D) sphincter | sphincter | Schliessmuskel
| esfinter | sfintere | сфинктеръ | zwieracz.
- simbol'** (K p. 198, l. 17) symbole | symbol | Symbol | sim-
bolo | simbolo | символъ | symbol.
- simetri'** (R a. 5, s. 1, p. 128) symétrie | symmetry | Sym-
metrie | simuetria | simmetria | симметрия | symetrja.
- simfoni'** (W-D-E) symphonie | symphony | Symphonie |
simfonia | sinfonia | симфонія | symfonja.
- simpati'** (T-W) sympathie | sympathy | Sympathie | sim-
patia | simpatia | симпатія | sympatja.
- simptom'** (K p. 229, l. 26) symptôme | symptom | Symptom
| sintoma | sintomo | симптомъ | symptom.
- sinap'** (W-E-D) moutarde (bot.) | sinapism | Senfplanze |
simiente de mostaza | senapismo | горчица (паст.) | gor-
czyca.
- sinedri'** (R a. 1, s. 2, p. 26) sanhédrin | sanhedrim | Syne-
drium | sinedrio | sinedrio | синедріонъ | sanhedryn.
- sinkop'** (W-E-D) syncope | syncope | Synkope | sincope
| sincope | синкопа | synkopa.

- sinod'** (W-D-E) synode | synod | Synode | sinodo | sinode | сино́дъ | synod.
- sinonim'** (W-D-E) synonyme | synonym | Synonym | sinónimo | sinonimo | сино́нимъ | synonym.
- sintaks'** (K p. 261, l. 13) syntaxe | syntax | Syntax | sintaxis | sintassi | синтаксисъ | składnia.
- sir'** (K p. 192, l. 10) syrien | syrian | syrienisch | sirio | soria | си́рийскій | syryjski.
- siren'** (H p. 142) sirène (myth.) | siren | Sirene | sirena | sirena | сирена | syrena.
- sistem'** (E § 3) système | system | System | sistema | sistema | система | system.
- skanal'** (T-W) scandale | scandal | Skandal | eseándalo | scandalo | сканда́ль | skandal.
- skandinav'** (W-E-D) scandinave | scandinavian | Skandinav | scandinavo | escandinavo | скандинаве́ць | skandynawczyk.
- skarlatin'** (W-D-E) scarlatine | scarletfever | Scharlachfieber | escarlatina | scarlattina | ска́рлатина | szkarlatoryna.
- skelet'** (W-D-E) squelette | skeleton | Skelett | esqueleto | scheletro | ске́летъ | szkielec.
- skeptik'** (T-W) sceptique | sceptic | skeptisch | escéptico | scettico | ске́птическій | sceptyczny.
- skerc'** (W-E-D) scherzo | scherzo | Scherzo | scherzo | scherzo | scherzo | scherцо | scherzo.
- skism'** (C 18-1-08) schisme | schism | Schisma | cisma | scisma | е́хизма, раско́ль | schyzma.
- skorzoner'** (W-E-D) scorsonère | scorzonera | Scorzonere | escorzonera | scorzonera | испанскій козеле́ць | salsefja.
- skot'** (W-D-E) écossais | scotch | schottisch | escoces | scozio | шотла́ндець | szkot.
- skrupul'** (W-E-D) scrupule | scruple | Scrupel | escrupulo | scrupolo | узы́зненіе совѣсти | sprupul.
- skun'** (W-D-E) brick | brick | Schoner | bergantin | goletta | тку́на | szkuta.
- social'** (W-D-E) social | social | sozial | social | sociale | соціальный | socjalny.
- sociologi'** (K p. 207, l. 30) sociologie | sociology | Soziologie | sociologia | соціоло́гія | socjologja.
- sod'** (W-D-E) soude | soda | Soda | şoda | soda | со́да | soda.
- sofism'** (E § 3) sophisme | sophism | Sophismus | sofisma | sofismo | со́физма | sofizmat.

sofist' (K. p. 293, l. 36) sophiste | sophist | Sophist | sofistico | sofista | софистъ | sofista.

sole' (W-E-D) sole | sole | Seezunge | lenguado | suola | język (ryba).

solid' (K p. 83, l. 27) solide | solid | solide | sólido | solido | солидный | solidny.

solidar' (W-D-E) solidaire | jointly liable | solidarisch | solidario | solidario | солидарный | solidarny.

solist' (W-D-E) soliste | solist | Solist. | solista | солистъ | solista.

soliter' (W-E-D) ver solitaire | tœnia | Bandwurm | solitaria | verme solitario | ленточная глиста | soliter.

somnambul' (W-D-E) somnambule | somnambulist | Somnambule | sonámbulo | sonnambulo | лунатикъ | lunatyk.

sonat' (T-W) sonate | sonata | Sonate | sonata | sonata | соната | sonata.

sonet' (W-D-E) sonnet | sonnet | Sonett | soneto | sonetto | сонетъ | sonet.

spad' (R a. 1, s. 2, p. 17) épée | swārd | Degen | espada | spada | шпaра | szpada.

special' (E § 19) spécial | special | spezial | especial | speciale | специальный | specjalny.

specific' (W-D-E) spécifier | specify | spezifizieren | especificar | specificare | специфицировать | specyfikować.

specimen' (K p. 227, l. 24) spécimen | specimen | Probestmuster | espécimen | modello campione | образецъ | próbka.

spektakl' (R a. 2, s. 3, p. 62) spectacle | spectacle | Spektakel | espectáculo | spettacolo | спектакль | przedstawienie.

spekulaci' (W-D-E) spéculation | speculation | Spekulation | especulación | speculazione | спекуляция | spekulacja.

spelt' (K p. 191, l. 3) épeautre | spelt | Spletz | espelta | spelta | полба | pszenica orkisz.

spiral' (W-D-E) spirale | spirale | Spirale | espiral | spira | спираль | linja spiralna.

spiritist' (W-D-E) spirite | spiritist | Spiritist | espiritista | spirita | спиритистъ | spirytysta.

splen' (W-D-E) spleen | Spleen | esplin | splene | сплeнь | spleen.

sport' (T-W) sport | sport | Sport | sport | divertimento | спортъ | sport.

- stadi'** (K p. 287, l. 7) étape | stage | Stadium | estadio
| tappa | стадія | stadjum.
- statistik'** (K p. 266, l. 26) statistique | statistic | Statistik
| estadística | statistica | статисти́ка | statystyka.
- statu'** (K p. 155, l. 23) statue | statue | Statue | estatua
| statua | статуя | posąg.
- statur'** (W-D-E) stature | stature | Statur | estatura |
statura | фигу́ра, оца́нка | statura, postawa.
- stearin'** (W-D-E) stéarine | stearine | Stearine | estearina
| stearina | стеари́нъ | stearyna.
- stenografi'** (K p. 262, l. 19) sténographie | stenography |
Stenographie | estenografia | stenografia | стеногра́фия
| stenografja.
- stimul'** (W-E-D) stimuler | stimulate | stimuleren | esti-
mular | stimolare | возбужда́ть | podniecać.
- strigl'** (W-D-E) étriller | curry | strieglen | estrillar |
strigliare | чистить скреби́цей | czesać zgrzeblem.
- strof'** (T-W) strophe | strophe | Strophe | estrofa | strofa
| стро́фа | strofa.
- struktur'** (W-D-E) structure | structure | Struktur | es-
tructura | struttura | структу́ра, строе́ние | struktura,
budowa.
- stud'** (T-W) étudier | study | studieren | estudiar | studiare
| изуча́ть | studjować.
- stult'** (W-E-D) sot | silly | blöd | estulto | sciocco | глупый
| glupi.
- stump'** (W-D-E) tronçon | stump | Stumpf | muñón |
troncone | обломок, ку́лья | pieniek, kikut.
- subjektiv'** (K p. 230, l. 20) subjectif | subjective | subjektiv
| subjetivo | subbiectivo | субъекти́вный | subjek-
tywny.
- substantiv'** (K p. 254, l. 14) substantif | substantive | Sub-
stantiv | sustantivo | sostantivo | существи́тельное | rze-
czownik.
- subtil'** (Re a. 1, s. 1, p. 6) subtil | subtila | subtil | sutil
| sottile | субти́льный, тонкий | subtelný.
- sufiks'** (E § 30) suffixe | suffix | Suffix | sufijo | suffisso |
суффикс | przyrostek.
- suflor'** (W-D-E) souffleur | prompter | Souffleur | apun-
tador | suggeritore | суфле́рь | sufler.
- sultan'** (W-D-E) sultan | sultan | Sultan | sultán | sultano
| султа́нъ | sultan.
- superlativ'** (K p. 254, l. 33) superlatif | superlative | Super-
lativ | superlativo | superlativo | превосходи́тая степе́нь
stopień najwyższy.

- surogat'** (W-D-E) succédané | succedaneum | Surrogat |
sucedáneo | suceedaneo | суррогатъ | surogat.
- surplis'** (W-E-D) surplis | surplice | Chorhemd | sobre-
pellis | cotta | стихаръ | komża.
- sutan'** (W-D-E) soutane | cassock | Soutane | sotana | sot-
tana | сутана | sutanna.
- suveren'** (W-D-E) souverain | sovereign | Souverän |
soberano | sovranita | суверенъ, влѣститель | suveren,
władca.
- svarm'** (W-D-E) grouiller | swarm | wimmeln | hormiguesar
| brulicare | роитьсѣ | roić się.
- sved'** (K p. 192, l. 11) suédois | swedish | schwedisch |
sueco | svedese | шведскій | szwedzki.
- svis'** (W-D-E) suisse | swiss | Schweizer | suizo | svizzero
| швейцарецъ | szwajcar.
- šanc'** (T-W) chance | chance | chance | suerte | fortuna
| шансъ | szansa.
- šankr'** (W-D-E) chancre | cancer | Schanker | chancro
| cancro | шанкеръ | szankier.
- šarad'** (W-D-E) charade | charade | Scharade | charada
| sciarada | шарада | szarada.
- šiling'** (K p. 110, l. 22) shilling | shilling | Shilling |
shilling | shilling | шиллингъ | szyling.
- šovinizm'** (K p. 276, l. 1) chauvinisme | patriotic can |
übertriebene Nationalstolz | | sciovinismo
| шовинизмъ | szowinizm.
- šovinst'** (K p. 275, l. 26) chauvin | out and out patriot
| von lächerlichem Nationalstolz |
sciovinista | шовинистъ | szowinista.

T

- taksuso'** (W-D-E) if | yew tree | Eibe | tejo | tasso |
тисъ | cis (drzewo).
- taktik'** (R a. 1, s. 2, p. 15) tactique | tactics | Taktik |
táctica | tattica | тактика | taktyka.
- takt'** (H p. 24) mesure (mus.) | measure | Takt | compás |
misura | тактъ | takt.
- taler'** (K p. 221, l. 32) thaler | dollar | Taler | taler |
tallero | талеръ | talar.
- tanin'** (K p. 234, l. 4) tanin | tannin | Gerbestoff | tanino |
tannino | таннинъ | tanina.
- tapiok'** (K p. 116, l. 5) tapioca | tapioca | Tapioka | tapioca
| tapioca | тапиока | tapijoka.

- tarif** (T-W) tarif | tariff | Tarif | tarifa | tariffa | тарифъ | taryfa.
- task** (W-D-E) tâche | task | Aufgabe | tarea | compito | задача, обязанность | obowiązek.
- tars** (K p. 230, l. 2) tarse (anat.) | tarsus | Fuszwurzel | tarso | tarso | хрящъ вѣка | chrząstka powiekowa.
- tatar** (K p. 90, l. 8) tartare | tartarus | Tartar | tataro | tartaro | татаринъ | tatar.
- tatu** (W-D-E) tatouer | tattoo | tätowieren | pintarse el cuerpo cano los salvajes | tatuare | татуировать | tatuować.
- teatr** (E § 32) théâtre | theatre | Theater | teatro | teatro | театръ | teatr.
- teĥnik** (K p. 252, l. 28) technique | technical | technisch | técnico | tecnico | технический | techniczny.
- tekst** (H p. 158) texte | text | Text | texto | testo | текстъ | tekst.
- telefon** (W-D-E) téléphone | telephone | Telephon | téléphone | telefono | телефонъ | telefon.
- telegraf** (E § 36) télégraphe | telegraph | Telegraph | télégrafo | telegrafo | телеграфъ | telegraf.
- telegram** (K p. 131, l. 2) télégramme | telegram | Telegramm | telegrama | telegrama | телеграмма | telegram.
- temperament** (R a. 4, s. 5, p. 114) tempérament | temper | Temperament | temperamento | temperamento | темпераментъ | temperament.
- temperatur** (K p. 247, l. 19) température | temperature | Temperatur | temperatura | temperatura | температура | temperatura.
- templ** (W-D-E) temple | temple | Tempel | templo | tempio | храмъ | świątynia.
- tendenc** (T-W) tendance | tendency | Tendenz | tendencia | tendenza | тенденция | tendencja.
- tendr** (W-E-D) tender | tender | Tender | ténder | tender | тендеръ | tender.
- teni** (W-E-D) ténia | tape-worm | Bandwurm | tenia | verme solitario | ленточная глиста | tasiemiec.
- tenor** (K p. 179, l. 18) ténor | tenor | Tenor | tenor | tenore | теноръ | tenor.
- teologi** (K p. 207, l. 20) théologie | theology | Theologie | teologia | teologia | теология | teologia.
- teolog** (K p. 157, l. 3) théologien | theologian | Theolog | téologo | teologo | теологъ | teolog.

- teori'** (E § 3) théorie | theory | Theorie | teoria | teoria |
теорія | teorja.
- terapi'** (K p. 233, l. 16) thérapeutique | therapeutic | The-
rapie | terapéutica | terapeutica | терапия | terapja.
- tercet'** (W-D-E) trio | trio | Terzett | terceto | trio
терцетъ | tercet.
- terci'** (W-D-E) tierce | tierce | Terz | terciá | terza |
терція | tercja,
- termit'** (K p. 225, l. 27) termite | termite' | Termit |
| termite | термитъ | termit.
- termometr'** (W-D-E) thermomètre | thermometer | Ther-
mometer | termometro | termometro | термометръ | ter-
mometr.
- tif'** (T-W) typhus | typhus | Typhus | tifus | tifo | тифъ |
tyfus.
- tindr'** (W-E-D) amadou | tinder | Zunder | yesca | esca |
тпрутъ | hubka.
- tink'** (W-E-D) tanche | tench | Schleihe | tenca | tinca
| линь | lin.
- tinktur'** (K p. 234, l. 1) teinture | tincture | Tinktur | tintar
| tintura | тинктура | tynktura.
- tip'** (K p. 287, l. 9) type | type | Typus | tipo | tipo |
типъ | typ.
- tipografi'** (K p. 261, l. 11) typographie | typography | Типо-
graphie | tipografico | tipografia | типографія | drukarnia.
- tiran'** (H p. 80) tyran | tyrant | Tyrann | tirano | tiranno
| тиранъ | tyran.
- titan'** ((R a. 2, s. 3, p. 65) titan | titan | Titan | titán
| titano | титанъ | tytan.
- toast'** (W-D-E) toast | toast | Toast | brindis | brindisi |
тоастъ | toast.
- tomat'** (T-W) tomate | tomato | Tomate | tomate | pomo
d'oro | томатъ | pomidor.
- tonsur'** (W-D-E) tonsure | tonsure | Tonsur | tonsura
| tonsura | тонара | tonsura.
- torent'** (W-D-E) torrent | torrent | Strom | torrente |
torrente | потокъ | potok.
- torped'** (W-D-E) torpille | torpedo | Torpedo | torpedo
| torpiglia | торпеда | torpeda.
- tors'** (W-D-E) torse | torso | Torse | tronco | torso |
торсъ | tors.
- tortur'** (Re a. 4, s. 10, p. 70) torture | torture | Tortur
| tortura | tortura | пытка | tortura.
- tradici'** (H p. 126) tradition | tradition | Tradition |
tradición | tradizione | традиція | tradycja.

- tragedi'** (H p. 64) tragédie | tragedy | Tragödie | tragedia | tragedia | трагедія | tragedja.
- tragikomedj'** (R a. 2, s. 1, p. 12) tragi-comédie | tragikomedy | Tragikomödie | tragedcomedia | tragicommedia | трагикомедія | tragikomedja.
- traktat'** (W-E-D) traité | treaty | Traktat | tratado | trattato | трактатъ | traktat.
- tram'** (W-E-D) rail creux | tram-rail | Falzshiene | rotaie ad incavo | желобоватая рельса | szyna (tramwajowa).
- transit'** (K p. 221, l. 16) transit | transit | Transit | transita | transit | транзитъ | tranzyto.
- translaci'** (K p. 240, l. 7) translation | translation | übertragen | traslación | translazione | трансляция | translacja.
- trapez'** (K p. 353, l. 23) trapèze | trapezium | Trapez | trapezio | trapezio | трапеция | trapez.
- tribunal'** (R a. 2, s. 3, p. 66) tribunal | tribunal | Tribunal | tribunal | tribunale | трибуналъ | trybunał.
- tribut'** (H p. 119) tribut | tribute | Tribut | tributo | tributo | дань | danina.
- triumf'** (K p. 308, l. 19) triomphe | triumph | Triumph | triunfo | trionfo | триумфъ | tryumf.
- trup'** (H p. 81) troupe | troop | Truppe | tropel, tropa | truppa | труппа | trupa.
- tuberkul'** (W-D-E) tubercule | tubercle | Tuberkel | tubérculo | tuberculo | туберкуль | gruzelek.
- tuberkuloz'** (W-D-E) tuberculose | tuberculosis | Tuberkulose | tuberculosis | tuberculosa | туберкулозъ | gruzlica.
- tunel'** (K p. 71, l. 12) tunnel | tunnel | Tunnel | túnel | tunnel | тунель | tunel.
- turist'** (W-D-E) touriste | tourist | Tourist | turista | turista | туристъ | turysta.
- turk'** (K p. 97, l. 26) turc | turk | Türke | turco | turca | турокъ | turek.

U

- unison'** (K p. 311, l. 18) unisson | unison | Gleichlaut | unusona | unissono | унисонъ | unison.
- uragan'** (H p. 80) ouragan | hurricane | Orkan | huracán | uragano | ураганъ | huragan.
- urg'** (W-D-E) être urgent | be urgent | dringend sein | urgir | urgentare | быть сѣшнымъ | być nagłym.

- utopi'** (K p. 241, l. 6) utopie | utopia | Utopie | utopia | utopia | утопія | utopja.
uvertur' (K p. 143, l. 11) ouverture (mus.) | overture | Ouverture | ouverture | apertura | увертюра | uwertura.
uzurpator' (K p. 85, l. 22) usurpateur | usurper | Usurpator | usurpador | usurpatore | узурпаторъ | usurpator.

V

- vak'** (W-E-D) être vacant | be vacant | vakant sein | estar vacante | essere vacante | быть вакантнымъ | wakować.
valor' (W-D-E) valoir | be worth | werth sein | valor | valere | стоить, быть цѣннымъ | mieć wartość.
vampir' (W-D-E) vampire | vampire | Vampir | vampiro | vampiro | вампиръ | vampir.
vandal' (K p. 158, l. 5) vandale | vandal | Vandale | vándalo | vandalo | вандалъскій | wandalski.
vanel' (W-D-E) vanneau | lapwing | Kiebitz | avefria | pavoncella | чайка | czajka.
variaci' (W-E-D) variation | variation | Variation | variación | variazione | вариация | warjacja.
variant' (W-D-E) variante | different reading | Variante | váriante | variante | вариантъ | warjant.
vazelin' (W-D-E) vaseline | vaseline | Vaseline | vaselina | vaselina | вазелинъ | waselina.
vegetarism' (K p. 187, l. 10) végétarisme | vegetarianism | Vegetarismus | vegetarianismo | vegetarianismo | вегетеріанизмъ | wegetarjanizm.
vegetar' (K p. 191, l. 16) végétarien | vegetarian | Vegetarier | vegetarianista | vegetariano | вегетеріанецъ.
velociped' (K p. 297, l. 14) vélodipède | velocipede | Velociped | volocipedo | velocipedo | велосипедъ | welo-cyped.
ventumil' (K p. 155, l. 12) éventail | fan | Fächer | abanico | ventaglio | вѣеръ | wachlarz.
verand' (W-D-E) véranda | verandah | Veranda | galeria | veranda | веранда | werenda.
verben' (W-E-D) verveine | vervain | Eisenkraut | verbena | verbena | пербена | koszysko.
verdikt' (W-D-E) verdict | verdict. | Verdikt | veredicto | verdetto | приговоръ | wyrok.
veteran' (W-D-E) vétérán | veteran | Veteran | veterano | veterano | ветеранъ | weteran.

- veterinar'** (W-E-D) vétérinaire | veterinary | Veterinär
| veterinario | veterinario | ветеринаръ | weterynarz.
- vibraci'** (R a. 2, s. 1, p. 37) vibration | vibration | Vibra-
tion | vibración | vibrazione | вибрация | wibracja.
- vibr'** (T-W) vibrer | vibrare | vibrieren | vibrar | vibrare |
вибрировать | wibrować.
- vicreg'** (K p. 103, l. 4) vice-roi | viceroy | Vicekönig |
vicereal | viceré | намѣстникъ | namiestnik.
- vil'** (R a. 2, s. 3, p. 55) vil | vile | niedrig | vello | vile |
низкій (нравств.) | niskiemny.
- vinjet'** (W-E-D) vignette | vignette | Kupferstich | viñeta |
vignetta | виньетка | winieta.
- vink'** (W-D-E) pervenche | winkle | Immergrün | yerba
doncella | pervinca | барвинокъ | barwinek.
- visk'** (W-D-E) gui | mistletoe | Mistel | | vischio
| омела | jemiola.
- vist'** (W-E-D) whist | whist | Whist | whist | giuco di
carte | вистъ | wist.
- vivisekci'** (K p. 199, l. 8) vivisection | vivisection | Vivi-
sektion | vivisección | vivisezione | вивисекция | wiwi-
sekcja.
- vodevilet'** (Re a. 3, s. 6, p. 46) vaudeville | vaudevil |
Vaudeville | zarzuela | comediole | водевильчикъ | wo-
dewil.
- vojevod'** (K p. 323, l. 3) vojévode | vojevode | Vojevode
| vojévode | vojevode | воевода | wojewoda.
- vulgar'** (W-D-E) vulgaire | vulgar | vulgär | vulgar |
volgare | вульгарный, грубый | ordynarny.

Z

- zigzag'** (V-K p. 40, l. 3) zigzag | zigzag | Zickzack |
zigzag | zigzag | зигзагъ | zygzag.
- zodiak'** (K p. 236, l. 7) zodiaque | zodiac | Zodiakus |
zodiaco | zodiaco | зодиакъ | zodiak.
- zoologi'** (E § 3) zoologie | zoology | Zoologie | zoologia
| zoologia | зоология | zoologia.
- zuav'** (W-D-E) zouave | zouave | Zuave | zuavo | zuavo |
зуавъ | zuaw.

ALDONO

acetileno
aeronaŭtiko
agariko
akcesora
akonito
akustiko
albumeno
alpo
aluminio
aluvio
amalgamo
amatoro
ametisto
anagramo
anakronismo
aneksi
anilino
antarkta
anticipi
antipodo
antisepta
antologio
antracito
antropologio
apartamento
apokalipso
apostrofo
apoteozo
apozicio
apsido
arabesko
areo
arhaika

arhitravo
arkta
arseniko
asepsa
askarido
asketo
asketismo
aŝonanco
atributo
atriplo
atrofio
aŭreolo
aŭrikulo
aŭroro
aŭspicio
aŭtobiografio
aŭtografio
aŭtokratio
aŭtomato
aŭtoritato
azilo

babordo
barblano
bibliografio
bigamio
biliono
binoklo
biografio
blendo
bojkoti
bombinatoro
bombo

brahiuro
bramano
brigado
briketo
bufro
bulgaro

celuloido
celulozo
cembro
centezimala
centifolio
centigramo
centilitro
ciklo
ciklono
cinika
cirkumflekso
cisterno
ĉabrako
ĉevrono
ĉirpi

debeto
deficito
dekagramo
dekoracio
delto
demokratio
demonstracio
diademo
diagnostiko
didaktika

| | | |
|----------------|-----------------|-------------|
| diletanto | factono | gorilo |
| diminutivo | faktorio | grafito |
| dinamito | falto | graki |
| disertacio | familiara | grog |
| divano | fanatika | grumbli |
| dividendo | fascino | grunti |
| docento | felpo | gruzo |
| dogmo | fenikoptero | guano |
| drakona | fenikso | gumiguto |
| dramaturgio | filharmonio | gutaperko |
| drasta | filigrano | giro |
| dreliko | filistro | |
| duplikato | filoksero | halebardo |
| duŝo | fisko | haltero |
| | fjordo | haremo |
| edikto | flagri | haŭbizo |
| eklektiko | flamando | hektometro |
| eklektikismo | foldi | hektolitro |
| ekstemporalo | fomenti | heksometro |
| ekzegero | fortikulo | heleboro |
| elektroforo | formacio | helico |
| elektrolizo | formalo | hemorojdo |
| elektromotoro | forumo | heraldiko |
| elektrotekniko | fresko | herbario |
| elektroterapi | friso | hermetika |
| elevatoro | ftizo | hidraŭlika |
| elfo | fuksino | hidro |
| elizeo | fuziliero | hidropatio |
| emberizo | | hidropso |
| embrazuro | galicismo | hidroskopo |
| emerito | galvani | hidroterapi |
| emfazo | galvanoplastiko | hierarhio |
| empirio | garni | hidrometro |
| empirismo | gasometro | hiperbolo |
| eparhio | gastronomio | hipnoteco |
| eposo | gemo | hipnotismo |
| erupcio | genealogio | hipodromo |
| eskorto | genezo | hipotenuzo |
| esotera | geodezio | hirta |
| establi | geognozio | hisopo |
| etimologio | gildo | holdo |
| etnografio | glacea | homogena |
| eŭfemismo | gliptoteko | horoskopo |
| eŭmenido | gloso | hubo |
| eŭnuko | gnomo | humanismo |

| | | |
|--------------|---------------|---------------|
| hano | kalibro | kompendio |
| ignamo | kalifo | komplekso |
| ignori | kalio | kompoto |
| imperfekto | kampacero | kompromiso |
| imperialismo | kanalizacio | kompromiti |
| impertinenta | kanalizi | koncepto |
| impotentia | kanastro | koncesio |
| impresario | kandelabro | konfekcio |
| imputi | kanibalismo | konferenco |
| imuneco | kanoto | konfirmacio |
| indekso | kantino | konflikto |
| indiano | kantono | konglomerato |
| indigo | kaperi | kongregacio |
| indikativo | kapstano | kongrui |
| induko | karbolo | konjako |
| infinitivo | karbonado | konkava |
| influenco | karbunkolo | konkreta |
| injekti | kardinalo | konservatorio |
| inkubo | kariero | konsistorio |
| intelekta | karikaturo | konstitucio |
| intendanto | kariko | kontingento |
| intensa | kariolo | kontinueco |
| interdikti | karmezino | konto |
| interjekcio | kartografio | kontrabando |
| interpelacio | kartuŝo | kontribuo |
| intervjuo | kasacio | konvergi |
| invadi | katastro | korolario |
| inventaro | kaŭcio | korpulenta |
| investi | kaŭri | korso |
| investituro | kazeino | kosmo |
| islamo | kazemato | kosmografio |
| izraelido | kazino | kosmopolito |
| | kinematografo | kreozoto |
| jahto | kirli | krestomatio |
| janiĉaro | klasifiko | kreteno |
| japono | kliniko | kripto |
| judaismo | kluki | kriterio |
| juŝto | koalicio | kronologio |
| juto | koheri | kronometro |
| | kokono | ksilografio |
| kabriolet | kolektiva | kulminacio |
| kaftano | kolizio | kurio |
| kakatuo | kolodio | kutro |
| kalejdoskop | koloraturo | kvadranto |
| | kompakta | kvadratur |

| | | |
|-----------------------------|--------------|----------------------------|
| kvadrigo | matrico | naftalino |
| kvadrilo | matrikulo | nankeno |
| kvalifiko | maŭro | naso |
| kvarteto | maŭzeolo | natro |
| kvestoro | medio | naturalismo |
| kvodlibeto | menstruacio | nekrologio |
| | mesio | nepotismo |
| laguno | metecro | nihilismo |
| laiko | meteorologio | nikotino |
| lakonismo | metempsikozo | normo |
| lampiono | metriko | numido |
| latero | metropolo | numismatiko |
| lato | mezalianco | |
| latinismo | mikrofono | obelisko |
| laŭnteniso | milicio | obolo |
| legato | milimetro | okro |
| lektoro | mineralogio | oksido |
| licenciat | minimumo | okshofto |
| lifo | minuso | oktanta |
| limfo | mirho | okulta |
| lingvistiko | mirmeleono | oleandro |
| litro | mistifiki | onikso |
| logaritmo | mistiko | orangutango |
| lokalizi | mistikismo | organizacio ⁽²⁾ |
| | mnemoniko | orgio |
| magnetizi | modaleco | ornato |
| majoliko | modifi | ortodoksa |
| majoro | monado | ortopedio |
| makrocefalo | monogramo | ozono |
| makropo | monoklo | |
| maksimumo | monomanio | padeli |
| malario | monoteismo | panegira |
| mamuto | morhelo | panelo |
| manifestacio ⁽¹⁾ | moto | paniklo |
| mansardo | mozaiko | paniko |
| manufakturo | mucida | panoramo |
| marcipano | mulmuslino | panteismo |
| markezo | munti | panteisto |
| matadoro | muskedo | papiruso |
| mato | mutualismo | papriko |

(¹) Vorto ĉerpita el la Kongresa Parolado en Kembrigo.

(²) Vorto ĉerpita el la «Projekto de Deklaracio pri la esenco de la Esperantismo» (publikigita en «Kongresa Libro 1905», de P. Boulet).

| | | |
|-----------------|-------------------------|-------------|
| parabolo | poliso | reformo |
| paradigmo | politeismo | regeneracio |
| paradokso | politeknika | regimo |
| parafrazo | polucio | regio |
| paralelogramo | pontifiko | rekordo |
| paralogismo | popo | rekremento |
| paralizo | postulato | rektifi |
| parcelo | potenciala | rektoro |
| parlamentarismo | pragmatika | rekvizito |
| partikulo | premisio | remizo |
| pastelo | preposto | remonto |
| patologio | presbitero | renegato |
| patriarko | preterito | reskripto |
| patricio | primadonino | respektive |
| paviano | primitiva | reteno |
| paviliano | prioro | retoro |
| pelerino | probabla | rezolucio |
| periferio | proceduro | rigora |
| perikopo | profilaktika | rimeso |
| permuti | progresio | rito |
| perspektivo | projekto ⁽¹⁾ | rokoko |
| pesimismo | proletario | ruŝo |
| piastro | promocio | |
| pigmento | promologo | sabeliko |
| pinakoteko | propedeŭtiko | salikario |
| pioĉi | proscipcio | salvo |
| pirotekniko | prostitui | sandro |
| pizango | protektorato | sangvina, |
| plagiato | protestantismo | sardino |
| planimetrio | protoplasmo | sarkofago |
| plantago | protuberanĉo | satiruso |
| plastika | provincialismo | segmento |
| plebejo | provoso | sekte |
| pleonasmo | prozelito | sektoro |
| plutokratio | pseŭdonimo | sekularizi |
| podio | psikiatrio | serajlo |
| polifona | | serenado |
| poligamio | realismo | sifiliso |
| poligloto | recitativo | sifono |
| polihistoro | referato | silogismo |
| polikliniko | referendario | silueto |
| polipo | reflekti | simboliko |

⁽¹⁾ Vorto ĉerpita el la « Projekto de Deklaracio pri la esenco de la Esperantismo » (publikigita en « Kongresa Libro 1905 », de P. Boulet.

| | | |
|---------------|-------------|---------------|
| sindikato | striknino | topografio |
| sindiko | stufi | transepto |
| sintezo | subretino | transitiva |
| sinuso | substanco | transporti |
| skabeno | substitui | trigonometrio |
| skalpo | sufragano | triliono |
| skarifi | sugestio | trofeo |
| skato | ŝaho | trombono |
| skemo | ŝakto | tuniko |
| skombro | ŝalupo | turbino |
| skorio | ŝelako | turbo |
| slango | sero | |
| slava | ŝoseo | ukazo |
| smirgo | ŝpico | ulano |
| soklo | ŝrapnelo | upupo |
| somnambulismo | | urogalo |
| sortimento | talaro | |
| spektro | talismano | vadi |
| spermaceto | talmudo | valida |
| spermo | tamtamo | venero |
| spili | tandemo | vertago |
| splito | tangento | vervo |
| spontanea | tantiemo | viadukto |
| sporada | teismo | vicio |
| sproto | telepatio | vikuno |
| stanco | teleskopo | vinkti |
| stereometrio | teokratio | vizi |
| stereoskopio | terapeŭtiko | vizio |
| stereotipado | teritorio | vokativo |
| stereotiparto | termo | volumeno |
| stilistiko | tiaro | |
| stipendio | tiko | zeloto |
| stoika | tino | zizelo |
| strategio | tombolo | zostero |

Verkaro de D^{ro} L. L. ZAMENHOF

*Ĉiu Esperantisto devas nepre posedi la verkojn
de nia Majstro !*

INSTRUA FAKO

Fundamento de Esperanto.:

| | |
|--|---------|
| <i>Eldono Franca, Angla, Germana, Rusa, Pola (bindita).....</i> | Fr. 3 » |
| <i>(La sama, broŝurita).....</i> | — 2 » |
| <i>Oni vendas aparte :</i> | |
| <i>Ekzercaro (kvinlingva, broŝurita).....</i> | — » 75 |
| <i>Universala Vortaro (kvinlingva), broŝurita..</i> | — 1 » |
| <i>Wörterbuch Deutsch-Esperanto. Dua eldono, revidita, korektita, pliiĝita ! Ĝi estas la vera komplemento de Universala Vortaro.</i> | |
| <i>Unu volumo, in-16, 178-paĝa (broŝurita)</i> | — 2.50 |
| <i>Taschenwörterbuch Deutsch-Esperanto und Esper- anto-Deutsch. Tre utila poŝa vortaro.</i> | |
| <i>Unu volumo in-16, 137-paĝa (broŝurita)</i> | — 1.50 |

LITERATURA FAKO

Fundamenta Krestomatio.

| | |
|---|--------|
| <i>Unu volumo, in-16, 460-paĝa (broŝurita)</i> | — 3.50 |
| <i>Hamleto, tragedio en kvin aktoj de SHAKESPEARE.</i> | |
| <i>Unu volumo, in-16, 170-paĝa (broŝurita)</i> | — 2 » |
| <i>Ifigenio en Taurido, dramo en kvin aktoj de GÆTHER.</i> | |
| <i>Unu volumo in-8, 108-paĝa</i> | — 2 » |
| <i>La Revizoro, komedio en kvin aktoj de N. V. GOGOL.</i> | |
| <i>Unu volumo, in-8, 100-paĝa (broŝurita)</i> | — 1.50 |
| <i>La Predikanto, libro el « LA BIBLIO ».</i> | |
| <i>Unu volumo in-8, 28-paĝa (broŝurita)</i> | — » 75 |
| <i>La Psalmaro, libro el « LA BIBLIO ».</i> | |
| <i>Unu volumo in-8, 165-paĝa (broŝurita)</i> | — » » |
| <i>La Rabistoj, dramo en kvin aktoj de SCHILLER.</i> | |
| <i>Unu volumo in-8, 144-paĝa (broŝurita)</i> | — 2 » |
| <i>La virineto de maro, fabelo de ANDERSEN, kun ilustraĵoj de Hilda May BRODIE. (El la Fundamenta Krestomatio.)</i> | |
| <i>Unu volumo in-8, 42-paĝa (broŝurita)</i> | — 1.50 |

LA REVUO

Internacia monata literatura gazeto

EN ESPERANTO

La **sola**, kiu estas honorata per la konstanta
kunlaborado de

D^{ro} L. L. ZAMENHOF

Aŭtoro de la lingvo Esperanto.

Ĉiu numero havas 48 paĝojn da plej bona teksto !
Specimenoj estas senpage senditaj.

= Konkursoj estas organizitaj =

Plej bonstila, zorge revidita, bele presita, akurate el-
donata, **La Revuo** publikigas novelojn, teatraĵojn,
romanojn, poeziojn, seriozajn studojn pri popolmoroj,
historio, geografio, k. c. Ĉiu numero enhavas biblio-
grafian parton, tutmondan kronikon kaj tre interesan
felietonon.

JARA ABONO

FRANCUJO : Fr. 6 | ALIAJ LANDOJ : Fr. 7 .

UNU NUMERO : 50 cent.

Oni abonas ĉe ĉiuj firmoj montritaj sur la kovrilo.

*Oni akceptas pagon de l'abono nur per postmandato
aŭ ĉeko.*

KOLEKTO DE « LA REVUO »

INSTRUA FAKO

- Grammaire complète d'Esperanto*, de Camille
AYMONIER, profesoro ĉe la liceo « Charle-
magne ».
- Unu volumo in-16, 166-paĝa (*broŝurita*) Fr. 1.50
- Esperanta Sintakso*, laŭ verkoj de D^o ZAMENHOF
kaj aliaj aŭtoroj. En Esperanto verkita
de Paul FRUICHTER.
- Unu volumo in-16, 75-paĝa (*broŝurita*) — 1.50
- Konkordanco de la vortoj de Ekzercaro*. Ellaborita
de Alfred E. WACKRILL.
- Unu volumo in-16, 95-paĝa (*broŝurita*) — 1 »
- Frazaro*, en Esperanto, de H. de COPPET.
- Unu volumo in-16, 106-paĝa (*broŝurita*) — „ „

LITERATURA FAKO

- Angla lingvo sen profesoro*, unuakta komedio
de Tristan BERNARD, tradukita de Gaston
MOCH.
- Unu volumo in-8, 44-paĝa (*broŝurita*) — 1 »
- Bukedo*, artikoloj pri literaturaj kaj beletris-
tikaj demandoj de Ch. LAMBERT.
- Unu volumo in-8, 157-paĝa — 2 »
- Imenlago*, novelo de Theodor STORM, traduk-
ita el la germana lingvo de Alfred BADER.
- Unu volumo in-8, 33-paĝa (*broŝurita*) — „ 75
- La Libro de l' Humoraĵo*, originale verkita de
Paul de LENGYEL.
- Unu volumo in-8, 194-paĝa — 2 50
- La Faraono*, romano de PRUS, tradukita el la
pola lingvo de D^o BEIN.
- Tri volumoj in-8, unua 194-paĝa, dua
238-paĝa, tria 197-paĝa (*broŝurita*) (ĉiu) — 2 „
- La Rompantoj*, kvin monologoj kun ilustraĵoj.
Origine verkita de Frederiko PUJULA-
VALJES.
- Unu volumo in-8, 40-paĝa (*broŝurita*) — 1 „
- Makbeto*, dramo en 5 aktoj de SHAKESPEARE,
tradukita de D^o H. LAMBERT.
- Unu volumo in-8, 125-paĝa — 2 „

TEKNIKA KOLEKTO

| | | |
|--|-----|------|
| Anatomia vortaro (en latina, franca, angla kaj esperanta lingvoj), verkita de la MEDICINA ESPERANTISTA, GRUPO. | | |
| Unu volumo in-8 | Fr. | 1.50 |
| Komercaj leteroj , en Esperanto, kun vortareto kvarlingva, de P. BERTHELOT kaj Ch. LAMBERT. | | |
| Unu volumo in-16 | — | » 50 |
| La Komerca Sekretario , de Ros. SUDRIA. | | |
| Unu volumo in-16 | — | » 50 |
| Matematika terminaro kaj krestomatio , de G. BRICARD. | | |
| Unu volumo in-16 | — | » 75 |
| Monadologio , de LEIBNIZ, tradukis E. BOIRAC. | | |
| Unu volumo in-16 | — | » 60 |
| Muzika Terminaro , de F. DE MÉNIL. | | |
| Unu volumo in-16 (en preparo) | — | » |
| Praktikaj komercaj leteroj (en esperanta kaj franca lingvoj) de J. C. O'CONNOR, Ph. Dr. M. A., kaj D. P. HUGON. | | |
| Unu volumo in-16 | — | » 90 |
| Provo de Marista Terminaro , verkita sub la direkto de M. ROLLET DE L'ISLE. | | |
| Unu volumo in-8 (<i>bindita</i>) | — | 1.50 |
| Vocabulaire des mots spéciaux à la philatélie avec modèles de lettres (en Français et Esperanto), par R. LEMAIRE. | | |
| Unu volumo in-8 (<i>broŝurita</i>) | — | » 40 |
| Vocabulaire technique et technologique Français-Esperanto , par Charles VERAX. | | |
| Unu volumo in-8 (<i>bindita</i>) | — | 2.50 |

1908 Tutmonda Jarlibro Esperantista

ENHAVANTA LA

Adresaron de D^{ro} Zamenhof

Tiu ĉi jarlibro aperis dum la Kongreso. Ĝi entenas: adresojn de Esperantistoj de l' tuta mondo, plenajn sciiĝojn pri la propagandaj societoj, la gazetoj en Esperanto, k. t. p.

Unu volumo, in-26, broŝurita Fr. 2 »

IMPRIMERIE ESPÉRANTISTE V. POLGAR-POLITZER
33, rue Lacépède, Paris



(Sekvo.)

| | | |
|---|----|------|
| La Faraono, de Prus, trad. de K. Bein (Kabe) tri volumoj (ĉiu) | 2 | » |
| La fundo de l'mizero, de Sierosevski (Vaclav), tradukita de Kabe | » | 75 |
| La interrompita kanto, de Orzeszko, tradukita de Kabe | » | 75 |
| La Kolorigisto-aerveturanto, de Godineau | » | 39 |
| La Komercia sekretario, de Ros Sudria | » | 50 |
| La kvar Evangelioj, trad. de Pastro R. Laloney | » | 1 50 |
| La Nevo kiel Onklo, de Schiller trad. de Stewart | » | 1 |
| La Rompantoj, kvin monologoj, de Pajula-Valjes | » | 1 |
| Lernolibro de Esperanta Stenografio (laŭ sistemo Stolze-Schrey) de F. Schaeberger | M. | 80 |
| Libro de l'Humorajo, de Paul de Lengyel (nova eldono) | » | 2 50 |
| Makbeto, de Shakespeare, trad. L. Lamberti | » | 2 |
| Matematika terminaro kaj krestomatio, de R. Bricard | » | 75 |
| Monadologio, de Leibniz, tradukita de Emile Boirac | » | 60 |
| Pagoj el la Flandra Literaturo, tradukitaj de D ^{ro} Seynaeve kaj D ^{ro} van Melckebeke | » | 1 50 |
| Pola Antologio, elektis kaj tradukis Kabe | » | 2 |
| Poŝlibro Internacia, por Aferistoj, Turistoj, k. c., de Norman | » | 2 |
| Praktikaj komercaj leteroj, kun franca traduko, de J. C. O'Connor Ph. Dr. M. A. kaj D. P. Hugon | » | 90 |
| Pri unu speco de Kurbaj linioj, von Prof. A. Dombrovski | M. | 50 |
| Rakontoj pri Felinoj, de Ch. Perrault, trad. de Sino Sarpy | » | 1 |
| Verkaro, de Devjatnin | » | 2 |
| Vojaĝo interne de mia Ĉambro, de X. de Maistre, trad. de S. Meyer | » | 75 |

ANGLUJO. — REVIEW of REVIEWS, *Norfolk street, LONDON, W. C.*

| | | |
|--|---|---------|
| First lessons in Esperanto by Th. Cart and J. Rhodes | » | 6 d |
| Esperanto: The Student's complete Text-Book, with two vocabularies by J. C. O'Connor Ph. Dr. M. A. | » | 1 s 6 d |
| Esperanto-English dictionary, by A. Motteau | » | 1 s 6 d |
| English-Esperanto dictionary, by J. C. O'Connor Ph. Dr. M. A. | » | 1 s 6 d |
| Grammar and exercises of the International Language Esperanto, by Richard H. Geoghegan | » | 1 s 6 d |

BELGUJO — HOLANDUJO. — A.-J. WITTERYCK-DELPPLACE
4, Nouvelle Promenade, BRUGES

| | | |
|---|---|----|
| Het Esperanto in tien lessen, door A.-J. Witteryck naar Cart et Pagnier | » | 50 |
|---|---|----|

BOHEMUJO. — TH. ČEJKA, *BYSTRICE-HOSTÝN* (Moravio)
Uplná Mluvnice a Cvičebnice napsali Th. Čejka a Jos. Krumpholtz Kr. | 1 10 |

BULGARUJO. — KLUBO « STELO », *PILOVDIV*
Esperanto en 10 lecionoj, de Cart kaj Pagnier » | 1 || Unuaj lecionoj, de Cart kaj Atanasov | » | 40 |

DANUJO. — ANDR.-FRED. HÖST & SÖN
Bredgade, 35, KJÖBENHAVN
Fulstændig Lærebog i Esperanto, af F. Skeel-Giörling Kr. | 3 || Oni vendas aparte { Lydiare og Retskrivning | Kr. | 1 |
| { Ovelsesstykker | Kr. | 75 |
| { Systematik Ordsamling | Kr. | 50 |
| Esperanto-Dansk-Norsk Ordbog, af F. Skeel-Giörling | Kr. | 3 |

(Turnu.)

(Sekvo.)

GERMANUJO. — MÖLLER & BOREL,
Prinzenstrasse, 95, BERLIN

| | |
|---|--------|
| Anfangsgründe der Esperanto-Sprache, von Th. Cart und Hermann Jürgensen . . . | M. » 3 |
| Vollständiges Lehrbuch der Esperanto-Sprache, von J. Borel . . . | M. 1 2 |
| Wörterbuch Deutsch-Esperanto, von Dr. Zamenhof . . . | M. 2 |
| Wörterbuch Esperanto-Deutsch, von H. Jürgensen . . . | M. 2 |
| Schlüssel zum Lehrbuch der Esperanto-Sprache, von J. Borel . . . | M. » 5 |

HISPANUJO. — J. ESPASA, 570, *Calle de las Cortes, BARCELONA*

| | |
|---|---------|
| Primeras lecciones de Esperanto, de Th. Cart y L. Villanueva . . . | P. » 40 |
| Manual y Ejercicios de la lengua internacional Esperanto, por V. Inglada Ors y A. L. Villanueva . . . | P. 3 |
| Vocabulario Esperanto-Español y Español-Esperanto, por Inglada Ors y Villanueva . . . | P. 6 |

ITALUJO. — RAFFAELLO GIUSTI

53, Via Vittorio Emanuele, LIVORNO

| | |
|---|------|
| Prime lezioni d'Esperanto de Th. Cart e Alb. Gallois . . . | » 40 |
| Grammatica della lingua internazionale Esperanto, di L. de Beaufront, tradotta da G. Puccinelli . . . | 1 50 |
| L'Esperanto in dieci lezioni, di Cart e Gallois . . . | » 75 |
| Dizionario Esperanto-Italiano, de J. Puccinelli . . . | 1 50 |
| Dizionario Italiano-Esperanto, de J. Meazzini . . . | 2 50 |

POLUJO. — M. ARCT, 53, *Nowy Swiat, WARSZAWA*

| | |
|--|--------|
| Esperanto : | |
| Cześć I. Gramatyka i ćwiczenia, Dr L. Zamenhof . . . | Kp. 25 |
| Cześć II. Słownik . . . | — 15 |
| Słownik Esperanto-Polski . . . | — 15 |
| Najłatwiejsza metoda, Leo Belmont . . . | — 15 |
| Gramatyka języka, A. Zakrzewski . . . | — 50 |

PORTUGALUJO. — BRAZILUJO

| | |
|---|------|
| Primeiras lições de Esperanto, do professor Th. Cart, trad. portuguesa de A.-C. Coutinho, Paris, Hachette . . . | » 40 |
|---|------|

RUMANUJO. — LIBRARIA NOUA CAROL P. SEGAL

Calea Victoriei, 78, BUCARESTI.

| | |
|--|---------|
| Primele Lectiuni de Esperanto, de Th. Cart, traduse de Dr G. Robin . . . | L. » 40 |
|--|---------|

SVEDUJO. — *Esperantoförning, STOCKHOLM*

| | |
|--|----------|
| Esperanto-Svensk ordbok, de P. Ahlberg . . . | Kr. 1 75 |
|--|----------|

Imprimerie Espérantiste V. Polgar-Poltzer, 33, rue Lacépède, Paris.

Gaylamount
Pamphlet
Binder
Gaylord Bros., Inc.
Stockton, Calif.
T. M. Reg. U. S. Pat. Off.

YB 000

M51398

THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY

